

**En esta Edición Exija**



**Fonvis**  
Pese a la "mega", el Fonvis se cierra (página 11).

**La Paz**  
Revista Fortune: La Paz es la quinta ciudad para negocios en Latinoamérica (página 12).

**Precios**  
INE dice que bajan precios de productos de la canasta; amas de casa lo niegan (página 12).

**Comibol**  
Ciacruz pagó indemnización; pero la Comibol no acepta y apela fallo (página 10).

**Plan**  
Jefe adenista: Remedios no entendió explicación de Banzer (página 7).

**Marcelo**  
Lechín contó a la comisión su versión sobre Marcelo (página 6).

**Etica**  
Condepistas cometieron falta grave, resta definir la sanción (página 6).

**Cáritas**  
El lunes arrancará análisis del apoyo para la lucha contra la pobreza en Congreso de Cáritas (página 2).

**Antidroga**  
Estados Unidos prepara fuerza multinacional antidroga (PRESENCIA del Mundo, página 10).

**PRESENCIA**  
Después de leer, recicle este papel.

**El Dólar**  
1\$us = Bs5,34

## Ex dirigentes cuestionados no podrán candidatear al Comité Ejecutivo

# COB barrerá corruptos

El Congreso Extraordinario de la Central Obrera Boliviana (COB) remitió ayer a un tribunal disciplinario a los ex dirigentes acusados de actos de corrupción y a los que abandonaron la dirigencia de la máxima organización. Además los inhabilitó para postular a las carteras del Comité Ejecutivo Nacional. La decisión fue anunciada por el presidente del directorio del congreso, Pablo Copa.

Página 4



**INFORME.-** El informe presentado por el presidente de la Comisión Anticorrupción de la COB, Simón Reyes, no fue ni aprobado ni rechazado por el Congreso Extraordinario, pero prendió una luz para sacar a la organización sindical de la oscuridad de la corrupción.

### Premio Nacional de Periodismo: Luis Ramiro Beltrán

La Asociación de Periodistas de La Paz otorgará, el 5 de diciembre, a Luis Ramiro Beltrán el Premio Nacional de Periodismo 1997.

Página 4



**PREMIADO.-** Luis Ramiro Beltrán recibirá un reconocimiento más a su incansable y fructífero trabajo por la comunicación y el periodismo.

### En caso "Dantevínculos" MNR abandona a Peña

Los cheques que repartió Dante Escóbar desataron una tormenta política. ADN dice que los pecados del ex secretario de Pensiones del gobierno del MNR, Peña Rueda, son más graves que los de Kieffer.

Página 7



**AISLADO.-** Alfonso Peña Rueda quedó aislado de su partido: el MNR le pide que dé la cara para responder por los cheques que recibió de Dante Escóbar.

### Preocupación en Bolivia

## Chile debe explicar afanes bélicos



El anuncio del desplazamiento de tanques del Ejército de Chile hacia sus fronteras con Bolivia motivó el pedido del gobierno boliviano de una explicación al Cónsul del vecino país. El canciller Javier Murillo se declaró sorprendido y extrañado por la noticia proveniente de Santiago, porque es increíble que una nación esté desplazando equipo militar a zonas que deben ser de paz e integración.

Página 6

**MOVIDA.-** Después de las minas, Chile vuelve a preocupar a sus vecinos con el anuncio de movilizar tanques a las fronteras con Bolivia, Argentina y Perú.

### Contra consumo de drogas Seamos y España lanzan programa de prevención

(ANF).- La Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB) y el gobierno vasco (Eusko-Jaurialditzak) firmaron un convenio de 30 millones de pesetas para prevenir que 200.000 familias y jóvenes bolivianos caigan en las garras del consumo de drogas ilícitas.

La directora del Sistema Educativo Antidrogas y de Movilización Social (Seamos), Lupe Andrade, informó que existen estudios demostrativos de que en Bolivia el consumo de drogas adictivas es alarmante. "Por tanto hace falta reforzar las acciones para prevenir este problema".

En una conferencia de prensa se firmó el convenio de cooperación entre representantes del gobierno vasco y de la empresa privada boliviana. El programa será aplicado a nivel nacional en los ámbitos educativo, familiar y comunal, apoyando a los jóvenes a desarrollar habilidades para tomar decisiones y resistir las presiones sobre el

consumo de drogas.

**PROTAGONISTAS**

Durante la primera fase, el plan de prevención será aplicado en La Paz, El Alto, Cochabamba, Santa Cruz, Oruro, Tarija, Potosí y Sucre. Los maestros participantes serán 4.050, los jóvenes beneficiarios de 15 a 16 años serán 100.000 y las familias participantes 100.000.

El programa tiene un contenido internacional y será adaptado al contexto boliviano, para luego ser aplicado en otros países de la región andina, explicaron los responsables del proyecto.

**EL PROGRAMA**

Los contenidos del programa se resumen en: información sobre drogas, consecuencias del consumo de drogas, mitos y realidades de las drogas, toma de decisiones y presión de grupo, influencia de la publicidad, el negocio de las drogas ilícitas, las drogas y la ley, ayuda a los consumidores y la problemática del alcohol.



Firma del convenio de cooperación.

### En el Hospital del Niño Médicos protestan y declaran emergencia

Los médicos del Hospital del Niño se declararon en emergencia en rechazo a la desestructuración del servicio de urgencia y exigen la restitución, a sus cargos, de los profesionales despedidos en las últimas horas.

Esta fue la reacción que originó el repentino despido de cuatro médicos del servicio de urgencia y ahora amenazan con no permitir el ingreso de otros profesionales sin examen de competencia.

A través de una carta a Jorge Brun, director del Hospital del Niño, los médicos indican que los despidos no pueden continuar porque median la dignidad de los profesionales puesto que se utilizan los ítems como prebenda, desconociendo las normas establecidas en la selección de personal.

**INSTITUCIONALIZAR**

En la misma nota los médicos solicitan a las autoridades de la Unidad Departamental de Salud (UDESA) la institucionalización de todos los cargos médicos del hospital, principalmente de aquellos que no ingresaron con examen de competencia y concurso de méritos.

Piden que los cuatro médicos despedidos vuelvan a sus

cargos hasta que se determinen los resultados del examen de competencia que debe ser convocado cuanto antes.

**LAS 24 HORAS**

En relación al servicio de urgencias, señalan que les preocupa que siendo un nosocomio de referencia departamental no tenga posibilidades de ofrecer servicio especializado las 24 horas.

Debido a la vigencia del Seguro Materno Infantil el número de pequeños pacientes se incrementó, razón por la que exigen que vuelvan los médicos despedidos.

**DIRECTOR**

En tanto el director del hospital, Jorge Brun, informó que el caso de uno de los médicos se arregló, y desde el lunes retornará a su puesto de trabajo.

Espera que los otros tres cargos sean llenados cuanto antes para no tener problemas con el servicio de emergencia al que cada día acceden de 10 a 15 pacientes en delicado estado de salud.

**IMPORTE**

Un médico que permaneció en el servicio de emergencia aseguró que tres profesionales no pueden rotar durante todo el mes las 24 horas, es demasiado trabajo.



## Su reacción: "Es una distinción que me causa profunda emoción" Luis Ramiro Beltrán, Premio Nacional de Periodismo '97

El 5 de diciembre le entregarán el premio en acto especial. Este es un reconocimiento a "una amplia trayectoria nacional e internacional, que honra al periodismo boliviano".

El periodista y comunicador social Luis Ramiro Beltrán fue elegido Premio Nacional de Periodismo 1997, así lo hizo conocer el jurado a través del presidente de la Asociación de Periodistas de La Paz, Mario Maldonado, en conferencia de prensa realizada ayer en la sede de esta entidad organizadora del evento.

El Premio, que consta de una estatuita y un monto de dinero simbólico, le será otorgado a Luis Ramiro Beltrán por "una amplia trayectoria nacional e internacional, que honra al periodismo boliviano", según reza una nota de prensa de la Asociación de Periodistas.

Para la entrega del Premio se ha programado un acto especial para el viernes 5 de

diciembre próximo, el que tendrá lugar en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura Franz Tamayo, al que han sido invitados el Presidente Hugo Banzer Suárez, autoridades, diplomáticos y personalidades.

Este premio se entrega cada año y, además, contempla galardones en las especialidades de prensa, radio, televisión, fotografía y caricatura. El pasado año el ganador de este Premio fue Jaime Humérez Seime, Subdirector de PRESENCIA.

**"UNA SORPRESA GRATA"**

A poco de conocerse la noticia, PRESENCIA conversó con él. "El tener junto a mí -dijo- el galardón del Premio Nacional de Periodismo

es una distinción que realmente me causa una profunda emoción, me da un regocijo muy grande y me da un estímulo. Me siento muy feliz".

"He tenido la fortuna de tener algunas distinciones en el país y fuera de él, pero nunca tuve la tendencia a competir con nadie, no soy bueno para concursar, trabajo día y noche, pero creo que el principal competidor que tengo soy yo mismo, de modo que para mí es muy sorprendente cada vez que recibo un premio".

Agradeció a quienes lo postularon al Premio -entre ellos PRESENCIA-, y destacó la calidad del galardón "primero porque es de Bolivia y segundo porque es de periodismo".

**TRAYECTORIA**

Luis Ramiro Beltrán nació en la ciudad de Oruro en 1930, se incorporó a la periodística en 1942 como portero aprendiz en el "La Patria", del que llegó a ser Jefe de Redacción. De allí para adelante, además de trabajar como redactor fundador de revistas y diarios. A partir de 1960, en relación con varios ministerios del exterior. Trabajó, también, en Unesco, en polo de comunicación para el rollo.

En 1983 ganó el Premio Mundial de Comunicación "McLuhan Teleglobeo", y el mismo año recibió la condecoración Cordón los Andes del gobierno central.

### Dos nuevos piquetes se instalaron en La Paz Crece huelga de salud: ya son 35

Victoria López, dirigente de la Confederación de Trabajadores en Salud, denuncia que continúan los despidos. Hasta el viernes, 300 funcionarios fueron destituidos.



Si bien los niños ya fueron sacados de la huelga para que puedan alimentarse, permanecen de sus madres porque no hay quién los cuide.

Los trabajadores despedidos del sector de salud instalaron ayer dos nuevos piquetes de huelguistas de hambre, y una reunión de los dirigentes ratificó la huelga indefinida a partir del miércoles 3 de diciembre.

René Castro, representante del primer piquete, informó que el segundo grupo de ayunadores se instaló en el Hospital de Clínicas y está integrado por ocho despedidos, mientras el tercero se ubicó en la ciudad de El Alto con siete huelguistas. Con ellos el grupo de ayunadores se eleva a 35.

La medida se determinó luego de conocerse que continúan los despidos. La secretaria ejecutiva de la Confederación de Trabajadores en Salud, Gloria López, dijo que hasta el viernes 300 trabajadores fueron destituidos.

Por ese motivo desde el miércoles 3 de diciembre comenzará la huelga indefinida a nivel nacional hasta que las autoridades de salud y la Pre-

fectura de La Paz revisen sus decisiones y respeten a los trabajadores.

Aseguró, además, que los despidos no tienen justificativo alguno, simplemente están removiendo al personal porque les interesa dar puestos de trabajo a sus militantes y, por ello, pisotean los derechos de los demás.

Castro también indicó que la falta de alimentación está comenzando a notarse, todos sufren mareos y ansiedad.

**NIÑOS FUERA**

Ayer al mediodía, los seis niños menores de 10 años que permanecieron 72 horas en huelga de hambre junto a sus madres fueron sacados para alimentarse. Pero, sólo se sirvieron comida liviana para regularizar su alimentación en las próximas horas. Ahora, están bajo observación médica.

También se les proporcionó sales de rehidratación, a fin de que se recuperen; sin embargo, permanecerán junto a sus madres debido a que

no tienen quién los cuide.

"Hemos decidido no pagar la salud de los niños, eso se los seguirá alimentando fuera del piquete", afirmó representante de los trabajadores destituidos, René Castro.

**DIALOGO**

En la noche una comisión de los dirigentes sindicales se reunió con el viceministro de Salud, Guillermo Cárdenas, para tratar el problema de los despedidos.

### Entre el 3 y 4 de diciembre Chóferes revisarán tarifas en ampliado

En la reunión del 3 al 4 de diciembre los chóferes de todo el país revisarán las tarifas del autotransporte y plantearán elevaciones regionalizadas, informó el secretario de Hacienda de la Confederación Sindical de Chóferes de Bolivia, Alfredo Olmos.

Según el dirigente hay diferentes propuestas, la Federación de Chóferes de Santa Cruz planteó elevar las tarifas del transporte en un 60 por ciento; sin embargo, es un porcentaje que aún no fue aprobado por los transportistas.

Olmos añadió que decidieron exigir al gobierno la elevación de las tarifas del transporte público debido a que se comienza a vivir una incertidumbre respecto a las medidas económicas que adoptará el gobierno en 1998. Mientras unos dicen que no habrá gasolinazo, otros aseguran que sí subirá el precio de los carburantes.

"No podemos vivir -dijo- en esta incertidumbre, necesitamos que el transporte recupere sus costos de operación, por lo que son muchos años que el servicio está subvencionado".

En 1995 el gobierno sólo dispuso la subida de 0,10 bolivianos que fue ínfima y no cubrió la estructura de costos del trans-

porte, ahora "queremos tarifas reales, no podemos trabajar a pérdida", indicó.

Alfredo Olmos aseguró que el transporte usó sus recursos económicos en la adquisición de repuestos, combustible y aceites; con las tarifas fijadas por el gobierno apenas obtuvieron ingresos.

El sindicalista adelantó que las tarifas no serán iguales en las ciudades porque la situación económica de algunos distritos no es la mejor. En Oruro y Potosí los pasajes serán bajos con relación a otros distritos.

**ES NEGOCIABLE**

La propuesta de los chóferes se hará conocer a los municipios, prefecturas y a la Secretaría Nacional de Transporte para que sea aprobada y se la ponga en vigencia.

Alfredo Olmos señaló que será responsable del gobierno atender las demandas del sector del transporte, y garantizar que este servicio no tenga interrupciones.

Mostró su disposición a que las propuestas del sector sean estudiadas y discutidas con el gobierno; pero el sector está interesado en sanear esto cuanto antes. Espera cobrar las nuevas tarifas desde el 15 de enero.

### El lunes arrancará análisis del apoyo para la lucha contra la pobreza 23 países en Congreso de Cáritas

Cochabamba (EFE).- Con la participación de miembros de más de 23 países comienza el lunes en Cochabamba el Congreso de América Latina y El Caribe de Cáritas, que analizará temas relacionados al apoyo internacional a las naciones que sufren extrema pobreza y son

afectados por los desastres naturales.

El padre Roberto Vargas, director Nacional de Cáritas Bolivia, informó que con anticipación a la realización del encuentro se organizaron tres pre-congresos de preparación para poder analizar las propuestas con

miras a la celebración del Jubileo 2000 "Presencia Profética entre la Globalización y la Pobreza".

Indicó que en el Congreso que se realizará en la localidad de Vinto, distante a 17 kilómetros de Cochabamba, participarán alrededor de 200 representantes de más de 23 países

de América Latina y El Caribe y ocho países de Europa.

Por otra parte, el secretario general para América Latina y El Caribe, Guillermo Cárdenas, informó que Cáritas es una importante organización mundial dedicada a la atención humanitaria a los necesitados.



"Huracán" en plena tormenta.

# Ramírez no se calla y contraataca Los acusados acusan a "Huracán" de corrupto

**Tarija (EFE).** Los dirigentes Roberto Pancorbo, Lucio Gonzales, David Olivares y Jorge Loza lanzaron ayer acusaciones contra el ex ejecutivo de la COB Edgar Ramírez por supuestos cobros no autorizados de dinero y le atribuyeron los fracasos del movimiento sindical de la última gestión. En un discurso ante el plenario del Congreso Extraordinario que se celebra en esta ciudad, Pancorbo aseguró que Ramírez fue separado del Partido Revolucionario del Pueblo (PRP) por haber mandado a cobrar, a nombre de la Federación de Mineros, ocho mil dólares de las entidades no gubernamentales Unidas y Cepromin, "y no se sabe dónde está ese dinero". Ramírez calificó la denuncia como "alevosa" y autorizó al Congreso a pedir la información a esas entidades, y la atribuyó a una estrategia de la "megaindustrial" para involucrarlo en la corrupción que él mismo denunció.

**FRACASO DE LA COB** Por su parte, Lucio Gonzales afirmó que las denuncias hechas por "Huracán" buscan crear una "cortina de humo" para cubrir el fracaso de la última gestión del Comité Ejecutivo de la COB.



Lechín no quiere ni pensar lo que sucederá con la COB si retornan los corruptos.

# Le da vergüenza hablar de la COB Lechín teme que los corruptos regresen

El legendario líder sindical y ex secretario ejecutivo de la COB Juan Lechín Oquendo se mostró ayer pesimista en torno a los resultados del actual Congreso de la COB ya que "pueden volver a ganar los corruptos porque el Ministerio de Trabajo irá, como siempre, a Tarija a comprar adictos", pero se preguntó: "¿Qué ocurrirá en las bases cuando ganen los corruptos?". A Lechín le "da vergüenza hablar de esa COB de corruptos"; pero "hubo declaraciones de sindicatos y federaciones que dijeron que hay que avanzar". En un momento, consideró un error de la Comisión Investigadora, presidida por Simón Reyes, el hecho de "informar a los corruptos que el silbaron porque el informe establece, con documentos, que muchos de ellos realmente eran corruptos". Además, Lechín adelantó que el saliente secretario ejecutivo cobista Edgar "Huracán" Ramírez agregó en el Congreso otros documentos para probar actos de corrupción de dirigentes y ponderó la actitud de éste y de Víctor López, que optaron por seguir como dirigentes de la Federación de Mineros cuando les correspondía recibir montos considerables de dinero por beneficios sociales "extralegales".

Por eso no viajó a La Paz.

# Zamora vigila de cerca Congreso de la COB

El prefecto de Tarija, Oscar "Motete" Zamora, prefirió quedarse en sus dominios para vigilar de cerca el desarrollo del Congreso Extraordinario de la COB y asegurarse que no haya problemas en esa reunión sindical, razón por la cual pidió licencia para no asistir a la reunión con sus colegas en La Paz, según el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde. Los prefectos tuvieron un encuentro de coordinación y ayer se entrevistaron con el Presidente Hugo Banzer en el Palacio de Gobierno. No pasó desapercibida la ausencia de

"Motete" Zamora y trascendió que su inasistencia obedecía a ciertas diferencias de criterio con relación al plan gubernamental.

Con un "lapsus", esa versión fue desechada por Iturralde, quien informó que el Prefecto se comunicó la semana pasada con la sede de gobierno para explicar al Jefe de Estado y al propio ministro que no podría viajar a La Paz, porque "él (Zamora) en Tarija tenía que coadyuvar y ayudar a que la reunión de la Corporación (Central) Obrera Boliviana se lleve a cabo sin ningún problema".

Tensión, amarres y gritos en el Congreso de la COB

# Marginan al "Huracán" y a los "faltos de ética"

Algunos capos de la "megaindustrial" se salvaron de ser expulsados porque fueron remitidos a un tribunal de ética para ser nuevamente investigados. El informe de Simón Reyes no convenció. Milton Gómez se perfila como nuevo líder cobista. Hoy comienza la discusión de tesis políticas.

Ningún dirigente que haya sido cuestionado por la Comisión Investigadora de actos de corrupción, ni los que abandonaron la COB (Edgar Ramírez y compañía) podrá candidatar para ocupar un cargo en el Comité Ejecutivo Nacional (CEN), decidió ayer el Presidium del 1º Congreso Extraordinario de la COB. Luego de un agrio debate y en oscuridad total, porque hubo un nuevo corte de luz en el auditorio Madre Maestra de Tarija, el presidente del Presidium, Pablo Copa determinó que ni David Olivares, Jorge Loza, Walter Aguilera, Roberto Pancorbo, Edgar Ramírez y sus seguidores podían pugnar a cargos en el nuevo CEN, ya sea por no comportarse con "ética sindical" o por abandonar la COB.

Olivares y Loza, que no descartaron ser nuevamente candidatos, prestaron por la decisión y pidieron a Copa de "dictador" por asumir esa determinación sin someterla primero al voto. "No soy dictador, sólo quiero poner orden. Sería una irresponsabilidad someter a una votación que sólo avalará a los verdaderos corruptos. Además hay una mano negra en este Congreso (por el corte de luz)". Olivares y su grupo, denominado "megaindustrial", advirtió que abandonarían el congreso hoy si no se revisaba la decisión.

**MILTON GÓMEZ SERIA EL NUEVO EJECUTIVO** Se conoció que más de 32 sindicatos mineros de empresas privadas apoyarán a Milton Gómez para que vaya a la secretaría ejecutiva de la COB. Fue desarticulado el apoyo a Lucio Gonzales, después que declarara que los mineros ya no son la vanguardia de los trabajadores. Copa se encargó de confirmar esa posición, pero explicó que eso no significa que otros



# Los cargos

**DAVID OLIVARES** ✓ Ocupó dos funciones simultáneamente. En el Inase llegó a cobrar 3.398,22 bolivianos, en el Fondo Complementario de la CNS, de 1991 a 1996, recibió 75.760 bolivianos por dietas. Ni un solo boliviano fue a parar a la COB. ✓ Faltó a la ética y moral sindical, al ejercer paralelamente dos representaciones remuneradas. Violó disposiciones legales. ✓ Ember Mariaca lo acusó de ser nexos del Ministerio de Trabajo para comprar dirigentes. ✓ Compró una casa con 92.426 dólares de sobreprecio, usó recursos de los trabajadores.

**LUCIO GONZALES** ✓ Según el informe de la Comisión, violó el estatuto orgánico de la COB y transgredió la ética sindical. ✓ En 1995 recibió 54.661 bolivianos y aportó a la COB más o menos 3.900.

**WALTER AGUILERA** ✓ Está acusado de desviar un aporte económico de 4.000 bolivianos de la organización Crisol. ✓ Aguilera admitió haber firmado el recibo de dicho aporte y que fue utilizado en propaganda de defensa de la seguridad social. ✓ La recepción del dinero se hizo sin conocimiento del secretario Ejecutivo, Edgar Ramírez. **ROBERTO PANCORBO** ✓ Por reuniones realizadas entre abril y septiembre de 1997 recibió del Fonvis dietas de 12.010 bolivianos. De este dinero aportó a los mineros con 2.500 bolivianos, nada a la COB. ✓ La presunta actuación dudosa de Pancorbo en la Masacre de Amayapampa no fue investigada por la comisión por falta de tiempo.

Simón Reyes presentó el informe de la Comisión Investigadora en la mañana. El informe es incompleto y debe ser mejor especificado, opinó la mayoría de delegados, luego de que se leyera íntegramente el documento. Otros reiteraron que es parcializado y unos cuantos lo aceptaron. Fue una magistral maniobra de los dirigentes implicados y de sus compañeros de la "mega-coalición". Se volvió a echar una cortina de humo para tapar la corrupción, cuestionaron el minero Julio Villazante y el maestro rural Freddy Nuñez. Lo que en un principio fue catalogado de "corrupción" por la gerencial, después de las deli-

# Aguilera y Ríos protestan

✓ Walter Aguilera reconoció haber autorizado el cobro de 4.000 bolivianos otorgados por la ONG Crisol. ✓ Valeriano Ríos, dirigente que cobró ese dinero, aclaró que sus descargos fueron entregados a la Comisión Investigadora, pero que no fueron incluidos en su informe.

beraciones cambió a "falta de ética". Los dirigentes implicados se defendieron uno a uno y un equipo bien estructurado de ex dirigentes del CEN cobista, entre los cuales se reconocía a Vladimir Terceros y Ramón Lazzano, aplaudieron con vehemencia después de cada intervención. El grupo de petroleros al mando de David Couillard les apoyaban con vítores.

**CONTROL OFICIALISTA DESDE LAS 17 HORAS** En la mañana los congresistas censuraban a los implicados, pero, después del cuarto intermedio, a las 17:00 horas, el panorama volvió a cambiar. Más de 60 delegados pidieron la palabra y el debate en torno al informe comenzó.

El ex dirigente de la COB y principal acusador, Edgar Ramírez, fue duramente cuestionado por varios sectores, principalmente por campesinos, seguridad social, ferroviarios, petroleros, y otros. Muy pocos oradores avalaron el informe de Reyes, entre ellos Héctor Hinojosa y Freddy Nuñez.

# Gonzales nada teme

✓ Quien nada tiene, nada teme. El grupo de Ramírez echó barro para encubrir el estrepitoso fracaso de su administración sindical. Se usó la mentira fascista como instrumento para encubrir la verdad. ✓ Aportó a mi sindicato. Es cierto que entregué sólo una parte de los recibos porque el resto fue robado cuando las fuerzas policiales intervinieron mi domicilio. ✓ El ampliado de la COB rechazó el informe de la comisión porque es parcializado. Es parcializado porque no se dijo nada de Ramírez, a pesar de que yo sé que él cobró dietas que nunca entregó a su sindicato. Es necesario que se mida a todos con la misma vara. ✓ No hay corrupción en la COB, y no es conveniente ensuciar a esta organización de esa manera sólo por tapar las derrochas de algunos dirigentes.

# Loza denuncia y explica

✓ La lista de dirigentes pagados por Condepa que presentó Ember Mariaca fue "montada". Es una fotocopia que no tiene valor. En ella se hizo daño a mucha gente, inclusive a una persona de militancia trotskista. ✓ El informe de la Comisión Investigadora es parcializado porque no involucró a Edgar Ramírez a pesar de que se presentaron pruebas. Ramírez giró cheques sin fondo cuando era secretario ejecutivo de la COB. El 27 de agosto de 1997 giró un cheque por 2.370 bolivianos, el que fue cobrado el 1º de septiembre y sólo había en la cuenta de la COB 492 bolivianos. También el 27 de agosto giró dos cheques más, de 528 y 329 bolivianos.

# Olivares se defiende

✓ Este Congreso es resultado de las diferencias políticas e ideológicas que hay en la COB. Ramírez utilizó las denuncias de corrupción para encubrir su fracaso como dirigente y para distraer la atención. ✓ En la COB no hay corrupción, sólo falta de ética. ✓ Se me acusa de dualidad de funciones en dos fondos (Inase y Fondo de la Caja de Salud). Fue el propio CEN de la COB, a través de una resolución, el que me autorizó a realizar este trabajo. ✓ Entregué todos los descargos correspondientes sobre la compra de una casa para el Fondo. ✓ Todas las acusaciones que se me hace en auditorias realizadas por la Unidad de Reordenamiento tienen un objetivo: acabar de una vez por todas con todos los fondos complementarios. Esta Unidad tiene intereses políticos. ✓ El informe es parcializado porque no se involucró al dirigente Alfredo Soliz (afín a la corriente de Ramírez).

# Pancorbo: "Soy un indisciplinado"

✓ Reconozco que soy un indisciplinado sindical; pero no un corrupto. No hay que meter a todos en una misma bolsa. ✓ Las denuncias de corrupción a partir de las dietas tienen un trasfondo político y es así cómo debe ser encarado el problema. ✓ Ramírez me implicó por revanchas personales. Cobrar dietas no es un acto de corrupción. ✓ Desde agosto hasta esta fecha todo fue fracaso en la COB. El responsable es Ramírez por su indecisión de discutir los problemas laborales con el gobierno. ✓ Había serios problemas internos y hasta personales en la COB. La crisis de dirección era evidente.

Miristas y emebelistas fueron echados

# Petroleros, entre pasión y violencia

**TARIJA (PRESENCIA).** Parece una serie americana. Hay violencia y pasión. Los petroleros son los protagonistas y el escenario la tranquila ciudad de Tarija, que comienza a encontrarle el gusto a los diarios enfrentamientos. Ayer, otra vez hubo problemas en el 1er. Congreso Extraordinario de la COB. Petroleros miristas y emebelistas (estos últimos apoyados por ADN, según algunos congresistas) continúan en disputa por la representación sindical. Los emebelistas, a la cabeza de David Coulthard, están cre-

ditados. En la mañana esperaban tranquilamente el inicio de las deliberaciones. La plenaria comenzó; pero unos minutos más tarde llegaron los miristas, encabezados por su líder Jorge Salas, quienes no quieren oír de ser marginados del Congreso. Nuevamente alboroto y un clima de tensión. Si la malograda puerta del auditorio donde se realizan las plenarios cobrara vida es seguro que tendría un mal recuerdo de esta asamblea sindical porque ayer otra vez fue la víctima. Felizmente, esta vez no se rompieron vidrios.

**DAN MIEDO** Cuando los gremialistas se pelearon entre ellos, periodistas y congresistas sintieron algo de temor al ver los palos y mangueras. En el caso de los petroleros el temor tiene un diferente origen. Cast todos los delegados petroleros son perforistas de pozos y, por lo tanto, son personas muy fornidas. Un choque entre los dos bandos sería digno del filme más violento de Hollywood. **DECIDIERON ECHARLOS** El grupo de Salas esperó unos cuantos minutos en la puerta. Su líder logró ingresar pacíficamente; pero segundos después el gru-

po de seguridad fue rebasado por una avalancha humana (se supone que imparable). Ya dentro, los líderes de ambos grupos tomaron la palabra y se descalificaron mutuamente. El Congreso se dilataba nuevamente. Más de media hora duró la discusión hasta que los congresistas consideraron echar a ambos grupos por perjudicar el encuentro. Se sometió a votación. El resultado fue "que vayan afuera a arreglar sus problemas y que no perjudiquen más". Ninguno de los dos grupos hizo caso y la plenaria continuó.

Los gobernantes premiaban a sindicalistas con puestos en los fondos

# Los dirigentes negociaban cargos en época de huelga

El ex secretario Nacional de Salud Joaquín Monasterios recomendó al ex secretario de Pensiones Alfonso Peña Rueda designar al dirigente César Ricaldez Paniagua representante patronal ante el Focssap.



Monasterios, Peña Rueda y Gasser se encargaron de dar "ventajas" a algunos sindicalistas.



De forma extrañamente coincidente, mientras cientos de trabajadores estaban concentrados en radicalizar una huelga general, algunos dirigentes se ocupaban de "negociar" con los funcionarios de gobierno un cargo en algún Fondo Complementario de los trabajadores, donde, sin estar contentos con sus dietas, también habrían participado en actos de corrupción.

Para desmovilizar a sus bases, luego de ser premiados con sus "puestos", además recibían del gobierno "recomendaciones" para movilizarse libremente por sus sedes sindicales, frente a la mirada benevolente de los agentes de represión que pululaban en las calles en pleno Estado de Sitio, denunció, con documentos en la mano, un dirigente del MNR que pidió no ser identificado.

### HUELGA Y ESTADO DE SITIO

Esto sucedió en la Confederación Sindical de Trabajadores de Salud de Bolivia. En marzo de 1995, los trabajadores del país, luego de todo un proceso de organización de las bases de los distintos sindicatos, iniciaron una huelga general que se prolongó por más de un mes.

Maestros, mineros, campesinos, fabriles, trabajadores en salud, universitarios y muchos sectores más protagonizaron históricas medidas de presión por mejores condiciones de vida y educación para sus hijos.

Poco a poco, el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada comenzó a ejecutar una serie de actos de represión para atemorizar a los insubordinados, que en determinado momento lograron paralizar al país.

La represión logró detener la violencia de los trabajadores, por lo cual el gobierno del MNR se vio obligado a dictar, el 18 de abril, un Estado de Sitio y a confinar a más de 320 dirigentes sindicales, un día después.

RECOMENDADO. Pero, a algunos dirigentes parecía importarles muy poco la movilización de los trabaja-

dores porque preferían "negociar" la huelga con el gobierno con el fin de asegurarse un cargo en un Fondo Complementario.

El entonces secretario Nacional de Salud Joaquín Monasterios Pinkert, mediante una carta enviada al secretario Nacional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, el 19 de abril de 1995 (día en que se confina a más de 320 dirigentes) "recomienda... que el secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de Salud de Cochabamba, César Ricaldez Paniagua, sea designado representante patronal ante el Fondo Complementario de la Administración Pública (Focssap)..."

CARTA BLANCA. Dos días después, mediante otra carta enviada al prefecto y comandante General del Depar-

tamento de Cochabamba, Alberto Gasser, Joaquín Monasterios dice: "César Ricaldez... quien ha coadyuvado en forma efectiva haciendo posible la firma del Acta de Entendimiento entre la Secretaría y la Confederación, motivo por el cual solicito a usted brindarle su apoyo, evitando su detención, para que pueda desempeñar la misión encomendada de hacer cumplir el acta de entendimiento".

EL PREMIO. El mismo 21 de abril, a través de la Resolución Ministerial No. 10.000-152-95, el secretario Nacional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, resuelve "designar en el cargo de Director Patronal, ante el Directorio del Focssap, al ciudadano César Ricaldez, quien deberá ser posesionado en el día".



## David Olivares fue militante del MNR

Ex correligionario lo acusa de "adenistración digital", cuando se le preguntó "¿por qué usted es movimiento de convicción política?". Olivares respondió: "Por convicción política". Al afiliarse al MNR, Olivares pertenecía al sindicato de la Casaca (sindicato de la Casaca Nacional de Seguridad Social de Oruro) y ascendió a dirigente como "técnico especialista en Radiotecnología". Olivares -con carnet de identidad 2781530-Oruro, en 1982, según el documento en su poder en la calle Tacna y Hermosa No. 279 y nació en la Provincia Cercado, el 22 de octubre de 1962. El número de filiación partidaria de Olivares es el 81500, y está debidamente firmado y legalizado por César Velarde Baena, cuyo carnet de identidad es el 544220-Oruro.



Jacques Trigo no le contestará algunas cosas a Trigo.

## "Usted está equivocado" "Súper" Trigo se defiende de Trigoso

"El abogado Trigoso está completamente equivocado en sus acusaciones, con las que me quiere iniciar un juicio de responsabilidades", afirmó el superintendente de Bancos y Entidades Financieras, Jacques Trigo, tras asegurar que todas las acciones que efectuó para "retener" los dineros de los fondos complementarios fueron legales y obedecieron a "un mandato del anterior Poder Ejecutivo". El ex asesor legal de la Central Obrera Boliviana (COB) Gonzalo Trigo anunció que presentará el lunes en el Parlamento una petición de juicio de responsabilidades en contra del Superintendente de Bancos por haber coadyuvado "legalmente" con el gobierno del MNR en la privatización de los fondos complementarios de los trabajadores del país.

SECRETADO BANCARIO. Trigo -apoyado en una "circular 44-96" firmada por Trigo, mediante la cual se pide "información sobre saldos de las cuentas corrientes, cajas de ahorro y depósitos a plazo fijo... de los fondos complementarios..."- afirmó que el Superintendente de Bancos "vio el secreto bancario" que está normado en la Ley de Bancos. Frente a esto, Jacques Trigo dijo que el Superintendente de Bancos "puede pedir absolutamente cualquier información del sistema bancario. Una cosa es que la Superintendencia pida la información y otra es divulgarla". El secreto bancario está relacionado con la divulgación de esta información; pero no hay secreto bancario para el Superintendente que busca conocer cabalmente la información, sino sería difícil evaluar los movimientos de los bancos, explicó. DECRETOS SIN VIGENCIA. Trigo también señaló que la privatización de los fondos fue hecha de forma ilegal porque los decretos supremos 24414 y 24433, con los cuales se procedió a ejecutar este proceso, "no tienen vigencia", pues, de acuerdo al artículo 81 de la Constitución, la ley es obligatoria desde el día de su publicación y este decreto fue puesto a la venta el 10 de enero de 1997. Trigo sostuvo que el Decreto Supremo No. 24414, del 15 de noviembre de 1996, tiene la misma fecha en que se procedió a la retención de los fondos complementarios, por lo que su acción fue legal. "Pero aquí lo importante es la acción del Superintendente de Bancos, no tiene competencia para congelar y suspender los fondos de terceros, el Superintendente siempre hace esto en función de una instrucción del Poder Ejecutivo que, en este caso, la efectuó a través de un decreto". Cuando FRESENCIA insistió en que el argumento de Trigo consiste, justamente, en que este proceso se efectuó antes de que los decretos Trigo vigencia legal, Trigo respondió: "Eso es un argumento totalmente leznable". De todas maneras, dijo que cualquiera fuera la situación de los fondos, él se adelantó en el caso de las cajas complementarias, se dio cuenta que los fondos fueron movidos de forma poco transparente, un ejemplo claro es lo que pasó con el Fondo de Seguro de la Salud de la ciudad de La Paz, donde Dante Escóbar en el Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública.

# FERNANDO KIEFFER GUZMÁN A LA OPINIÓN PÚBLICA

Las referencias que aparecen en los medios de comunicación en forma de noticias, declaraciones y comentarios sobre el asunto relativo al señor Dante Escóbar, en las que recurrentemente se me menciona, hacen necesario formular, reiterando mis diversas declaraciones públicas, una aclaración definitiva que sirva para que la ciudadanía esté correctamente informada sobre este asunto:

- 1.- El señor Dante Escóbar fue nominado, para las elecciones generales del 1º de junio del presente año, suplente del candidato a primer Diputado plurinominal por el Departamento de la ciudad de La Paz, en las listas de Acción Democrática Nacionalista. Esta nominación se debió exclusivamente a razones políticas, sin conocimiento ni participación alguna en cualquier actividad funcionaria o privada del señor Escóbar.
- 2.- La campaña electoral que correspondió a mi candidatura a Diputado plurinominal titular fue, como es natural, apoyada por el candidato suplente señor Escóbar, tanto en actividad como financieramente. En efecto giró cheques de su cuenta personal, cuyas fechas y montos puse oportunamente en conocimiento de la opinión pública a través de los medios de comunicación y de la abogada de la parte civil en el proceso penal que se sigue al señor Escóbar, Dra. Walkiria Lira. Sobre lo que precede corresponde tomar en consideración dos hechos:
  - Los cheques de aportes a la campaña fueron girados cuando el señor Escóbar era candidato a Diputado plurinominal suplente.
  - Los cheques correspondían a la cuenta personal del señor Dante Escóbar, no correspondiendo a cuentas bancarias de Instituciones Públicas, ni de FOCSSAP. No aparecieron en el tiempo de su entrega indicio sobre un dudoso origen de los recursos aportados.
- 3.- Estimo pertinente reiterar que estoy dispuesto, como siempre lo estuve en toda actuación personal y política, a contribuir en las acciones que se orientan a defender los intereses públicos y en este caso, si corresponde a la institución que pudiera haber sido afectada.
- 4.- Una reflexión final. Estoy persuadido de que la acción y conducta de hombres públicos, políticos y funcionarios, como de cualquier otra persona debe ser mencionada con consideración, equilibrio y respeto. El sensacionalismo, el uso político subalterno de un infortunado hecho, son parte lamentable que rodea a una circunstancia que debe ser investigada y resuelta por la justicia.

Mi afán de contribuir a erradicar la corrupción, es permanente, ya sea en el parlamento o en cualquier acción que me corresponda en la vida pública.

La Paz, 29 de noviembre de 1997



## ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga  
Editor General: Jaime Humérez Selemé  
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraño Albarracín

La Paz, Bolivia, sábado 29 de noviembre de 1997

## Las Fuerzas Armadas

Se está realizando, en Quito/Ecuador, la XXII Conferencia de Ejércitos Americanos. Se trata de un evento anual, en el que las principales autoridades castrenses de las naciones de la región comparten experiencias y fijan pautas de acción.

Más allá de hechos anecdóticos que siempre rodean a este tipo de reuniones -este año, por ejemplo, la presencia de Augusto Pinochet- o un lenguaje de connotaciones autoritarias que no ha sido extirpado del todo, es preciso anotar un cambio cualitativo muy importante: el marco que dio origen a estas Conferencias es, desde hace algunos años, muy distinto. No está demás recordar que la iniciativa de estos encuentros nació en medio de la guerra fría, que dominaba y afectaba al mundo; además, la absoluta mayoría de los países de América Latina se encontraba bajo regímenes dictatoriales, en los que las decisiones sobre los destinos de las naciones eran adoptadas en los ámbitos cuarteleros, al predominar entre los militares el sentimiento de ser sus "tutores".

Hoy, las Fuerzas Armadas -por presión de los pueblos y también por impulso de militares que veían que el ejercicio del poder político afectaba la institución-, en mayor o menor medida, cumplen la misión encomendada por las leyes de sus países y buscan, afanosamente, ampliar su participación hacia el desarrollo productivo.

No otra cosa significa lo que señala uno de los comunicados emitidos por la XXII Conferencia, en el que se afirma que "la dimensión militar de la seguridad debe ser considerada en conjunto con otros importantes factores, como la modernización, defensa del medio ambiente, derechos humanos y de carácter social".

De caminar hacia ese norte, se estaría consolidando en el estamento militar una vocación integradora y de paz que debe ser estimulada desde el mundo civil. Más aún cuando, como consecuencia de la globalización y modernización de las sociedades, es posible pensar que una de las pocas instituciones en las que puede haber efectiva interrelación social son las Fuerzas Armadas, especialmente cuando la oferta privada de educación superior ha absorbido a jóvenes de clases medias y altas que antes estudiaban en el sector público, provocando el evidente peligro de una segregación radical.

En este sentido, las Fuerzas Armadas, asumiendo a plenitud el papel que les asignan las leyes y estableciendo lazos de confraternidad con sus pares regionales, pueden ser convertidos en importantes instrumentos de difusión de una cultura de paz. Previamente, sin embargo, deben esforzarse por desterrar de su seno el pesado lastre del autoritarismo y el mesianismo que tanto daño ha ocasionado a pueblos que creen en la democracia y profesan la tolerancia.

## Los pobres y el costo social

Por Vlado Otasevic Toledo\*

Hasta no hace muchos años, las clases sociales privilegiadas no hablaban de la pobreza ni se sentían obligados a estudiarla y hasta experimentaban un cierto temor cuando la veían recorriendo las calles de nuestras ciudades entre gritos de esperanza y rebeldía. Se negaban a entender la dignidad de esa pobreza y la desesperación con que trataban de cambiar la suerte de uno de los países más pobres del mundo. Les desconcomponía el humor esas multitudes de mineros indobegables que, aunque se sabían condenados por la tuberculosis a una existencia breve, persistían en crear un porvenir más humano y justo.

A nuestras clases privilegiadas nunca les conmovió la pobreza de cabeza alzada que se negaba a arrastrarse por las calles y a apelojarse en el atrio de las Iglesias. Era una pobreza que les ensombrecía sus sueños de gloria, que les disputaba el monopolio de pensar y que no les reconocía el derecho a escribir la historia como se les antojara.

Pero a partir de 1985 la situación se revirtió por completo, pues se cerraron muchas minas, quebraron fábricas y el país entero entró en la sobrevida a cualquier costo, en el túnel donde las oportunidades de trabajo se van restringiendo cada vez más. La ideología del más duro individualismo se ha impuesto con todas las consecuencias y la pobreza rebelde ha sido derrotada. Las clases privilegiadas tienen el camino allanado no solamente para hablar de la pobreza humillada, sino para escribir sobre ella y revelar cifras pavorosas de nuestra realidad.

Con gran entusiasmo elaboran mapas donde encierran con círculo rojo los lugares donde anda la llamada pobreza crítica, que es aquella con un dólar de ingreso por día. En sus informes nos la describen con lujo de detalles, a veces

usando un lenguaje de con-fianza muy propio de quien se vanagloria de conocerla demasiado, hasta en lo más profundo de sus entrañas. Por supuesto, no se pierden la oportunidad de cobrar algo extra por cada obra destinada a paliar la extrema pobreza. Se dan cuenta de que viven la extraña contradicción de que son más ricos cuanto más pobres existen en la sociedad boliviana. Se consideran tipos de suerte por estar metidos en un negocio que no tiene fin, ya que tienen la certeza de que habrá pobreza por los siglos de los siglos. Viajan a las capitales de los países más industrializados para participar en convenciones, seminarios, donde son deslumbrados por disertaciones de directivos de organizaciones multimillonarias que se han especializado de pronto en pobreza africana, asiática, latinoamericana, y tantas otras como la de ocho millones de estadounidenses que viven en las mismas con-

diciones que los pobres de Bangladesh y que deambulan desconcertados por su situación en el país de las oportunidades.

Regresan a nuestro país cargados de nuevos conocimientos y se entusiasman con la idea de elaborar un manual didáctico contra la pobreza, pero terminan desistiendo de él porque los papeles escritos no son como las alforbras que sirven también para ocultar la basura de la casa. Entonces se ponen a meditar en una serie de acciones precisas y de rápido efecto contra la pobreza, encerrados en ámbitos cómodos y de cierto lujo, mientras afuera la pobreza se va multiplicando sin cesar, se va extendiendo y profundizando cada vez más con el aumento de las tarifas de los servicios públicos y el achicamiento del poder adquisitivo real de los salarios.

\*Ingeniero. La Paz.



## Los segundones van a los sindicatos

El marco de anarquía y hasta de violencia en el que se desarrolla el Congreso Extraordinario de la Central Obrera Boliviana es el producto de una larga crisis en la que está sumido el movimiento obrero en todo el mundo y con especial virulencia en nuestro país.

Las organizaciones obreras, encuadradas en sindicatos, fueron concebidas como instrumento para la defensa y promoción de los derechos de los trabajadores. Tuvieron días de sacrificio y también de gloria. Consiguieron instituirse como interlocutores válidos e imprescindibles de la fuerza laboral frente a las fuerzas dominantes del capital, obligando a estas últimas a negociar y a pactar.

Y mucho más: la acción sindical logró también que los Estados consagrasen los derechos e incluso las justas aspiraciones de los trabajadores en forma de leyes de aplicación universal y con fuerza de obligar. Fueron también un instrumento eficazísimo para impulsar la mejor distribución de la riqueza: aunque en este último aspecto queda un camino casi infinito que recorrer.

Aunque resulte paradójico, el sindicalismo es uno de los frutos naturales del liberalismo. El verdadero sindicato sólo cabe dentro de un Estado en el que se garantizan las libertades ciudadanas, tales como la libertad de asociación.

En un Estado dictatorial, de cualquier color que sea, no hay verdadero sindicato, y si todavía se quiere simular su existencia, resulta un engaño o una caricatura. Los trabajadores son

obligados a un encuadramiento político servicio del Estado y sin opción a disentir: sus dirigentes conforman la "nueva clase" que sustituye a la anterior oligarquía con los mismos vicios autoritarios y discriminatorios.

Pero ahora resulta que los dirigentes obreros bolivianos, no sabiendo cómo reajustar organización a los nuevos tiempos, se lanzan a una riña de gitanos sin otra meta que la asaltar puestos de dirección y las ventajas que éstos comportan. Ni mística social ni doctrina sindical ni estrategia política ni alternativas realistas y viables al neoliberalismo dominan...

Lo peor que le está ocurriendo al movimiento obrero boliviano es que, carente de líderes con mística y sólida formación, está siendo ocupado por jefecillos políticos. Por los "segundones" o "segundones" de los partidos.

En efecto: los "primogénitos" o "mayorazgos" de los partidos van a ocupar curules parlamentarias, ministerios, secretarías, prefecturas, alcaldías, etc. Los "segundones" son relegados a ocupar las direcciones y otros cargos sindicales. El sindicato deriva a la condición de apéndice de los partidos.

Siendo ésto así, a nadie debe sorprender que el Congreso de la COB se haya convertido en una merienda de negros en la que no discute la problemática obrera frente a cambios acelerados que registra el mundo que afectan también profundamente al sector laboral, sino que la riña es por el predominio los partidos políticos en las filas sindicales.

## La pobreza vista como pecado social

Por Daniel Quevedo Villagómez\*

Vivimos un tiempo en que la gran mayoría de los países están luchando contra la pobreza.

Un programa de gobierno orientado a luchar contra la pobreza, surge de una realidad concreta, en nuestro caso aproximadamente el 70% de la población es pobre. Esta dramática situación es consecuencia de un desarrollo histórico, en el cual los gobiernos de turno aplicaron políticas públicas que han determinado una injusta distribución del ingreso nacional.

Esta es la principal causa para que una mayoría de la población no cuente con los medios indispensables para satisfacer sus más elementales necesidades mientras que por otra parte, grupos reducidos de personas poseen mucho más de lo que necesitan para vivir.

Podemos agrupar la población nacional en cuatro categorías: 1) los servidores públicos y los dirigentes políticos; 2) los empresarios privados junto a los trabajadores libres y por cuenta propia; 3) los obreros asalariados y 4) los campesinos y trabajadores del agro.

En cada categoría existen pocos ricos y muchos pobres, y en cada uno de estos grupos existe una cúpula dirigente que normalmente toma para sí, el reto de luchar contra la pobreza.

La primera responsabilidad en la lucha contra la pobreza, la tienen los dirigentes políticos, los servidores públicos, incluido el gobierno nacional, las prefecturas y los gobiernos municipales; las demás cúpulas dirigentes, según su sensibilidad social y su espíritu de solidaridad, pueden coadyuvar a la solución de este problema nacional.

¿Por dónde y cómo debe emprezarse la lucha

contra la pobreza? Algunos dirán que el día nacional es una forma de lucha contra la pobreza. El Gobierno responderá que el Presidente General de la Nación contemplará un mayor asignación de recursos financieros para invertirlos en los sectores sociales, de lo que derivarán una serie de programas y proyectos.

Nosotros pensamos que la pobreza se auto-reproduce y en términos cada vez más crecientes, es decir, que si el 70% de los hogares bolivianos son pobres y no se aplican políticas públicas que eliminen la fuente generadora de pobreza entramos en un círculo vicioso. Además, hay dos factores altamente restrictivos: insuficiencia de ahorro interno y corrupción en la administración de los recursos de inversión.

Sostenemos, pues, que la lucha contra la pobreza debe empezar por resolver la situación de pobreza de la niñez y de la juventud. Aquí donde el estamento pudiente y los círculos oligárquicos como los beneficiados del círculo tienen que hacer conciencia de que el momento de pagar la deuda social para salir del pecado, evitar el conflicto social y buscar la paz.

¿Cómo empezar? Buscando soluciones problema de la niñez abandonada, de la niñez sin hogar, de la niñez sin educación, de la niñez sin alimentación, techo ni vestido, de la niñez sin salud, etc.

Resueltos estos problemas, la persona humana recuperará su dignidad y se convertirá en un factor positivo del desarrollo nacional.

\*Economista, ex Presidente del Concejo Municipal de La Paz, actualmente Senador de la República.

## Justicia, ¿soluciones o más problemas?

Por José Gutiérrez Basadre\*

La inseguridad jurídica ha llegado a extremos alarmantes en el país, creando dudas sobre si existe estado de derecho dentro de nuestra democracia.

Durante muchos años hemos vivido bajo una tremenda convulsión política, social y económica, tal que nuevos valores se han apoderado de nuestra conciencia. Izquierda, derecha, progresista, reaccionario, socialista, individualista, neoliberal, etc., son los nuevos parámetros bajo los cuales todavía nos movemos, relegando a segundo plano del mundo abogadil las normas jurídicas y el derecho, e inclusive los valores morales tradicionales, las leyes naturales y los propios partidos políticos.

A mi modo de ver, la "partidización" de la justicia a que se refiere el gobierno, es simplemente un eufemismo tras el que se oculta el hecho, por demás conocido, de que dirigentes políticos manipulan la justicia a través de jueces adeptos, para obtener sentencias injustas que les favorezcan personal o políticamente, constituyendo el tipo de corrupción más vergonzante, unas veces contra el Estado, otras contra la sociedad, y finalmente otras para despojar a gente inocente de sus bienes.

Sabemos que el cambio de funcionarios públicos cada vez que cambia el gobierno, no mejora ni un ápice la eficiencia en la administración. Tampoco creo que mejor, si los nuevos funcionarios fueran ciudadanos sin partido, medida imposible de ser tomada.

La renovación de funcionarios judiciales que no cumplen su función, por ineptitud o corrupción, debiera ser la práctica normal en la administración de justicia. Lo que falta son los mecanismos adecuados para lograrlo.

El primer escollo para juzgar a una autoridad judicial que actúa en contra de la ley, se encuentra en la propia ley, que con total falta de equidad autoriza a un

hombre o a un tribunal, casi a ser juez de su propia causa, pues lo será del juicio acusado cuyo nombramiento recomendó. Ese es el motivo principal para que los innumerables casos denunciados de parvariatos jamás prosperen.

Tampoco tiene ninguna lógica, que estando en tela de juicio la administración de justicia, los jueces, vocales y ministros sean nombrados por tiempos tan largos como 4, 6 y 10 años respectivamente, si que exista el método idóneo para sustituirlos, en caso de faltas graves cometidas en el ejercicio de sus funciones.

Si existiera ese método y la administración de justicia fuera confiable, su nombramiento pudiera ser inclusive por tiempo indefinido. Pero mientras eso sucede su período debiera reducirse a la mitad.

Para coadyuvar en la administración de justicia, sería recomendable que las Cámaras Legislativas designen a los diputados uninominales para que, con la autoridad especial que les dio el acto electoral, ejerzan en sus respectivas circunscripciones la función de Ministerio Público, que les otorga la Constitución, para investigar denuncias de los particulares en sus distritos, contra las autoridades administrativas y judiciales locales, que luego serían procesadas por el respectivo Comisión Congresal. No importa que estén politizados, y mejor aún si no son abogados.

Su derecho a interponer demandas ante el Tribunal Constitucional, negado al ciudadano común, engrandeciendo la función de diputado, mientras mengua los derechos individuales de los ciudadanos particulares, ya de suyo muy disminuidos por la Constitución.

Una clara política estatista, totalitaria que alarga el camino hacia la justicia.

\*Empresario. Reside en La Paz.

Juan Lechín afirma que sacaron vivo de la COB al líder socialista

# "El '83 vi una foto de Marcelo torturado"

Cuando se le aplican golpes o torturas a un cadáver ya no producen efecto porque la sangre comienza a coagularse, por lo que (Marcelo) no murió en la COB", señaló el Maestro. El periodista Iván Canelas afirmó que vio malherido a Marcelo en la COB.



Según Canedo, quien declaró ayer ante la Comisión de Derechos Humanos, Marcelo murió en la COB.

El legendario sindicalista y secretario ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB) Juan Lechín Oquendo reveló ayer que Marcelo Quiroga Santa Cruz salió con vida de la COB, aquel 17 de julio de 1980, respaldado en una foto que vio en 1983, en la que el extinto líder socialista aparece con signos de haber sido torturado.

La afirmación de Lechín fue hecha ayer a la prensa, luego de restar declaraciones, en su domicilio particular, ante la Comisión de Derechos Humanos de Diputados, que investiga el paradero de los restos de Quiroga.

Lechín se encontraba en la COB cuando esa sede sindical fue asaltada por un grupo de paramilitares, por lo que esa estancia parlamentaria solicitó su testimonio.

Ayer, la Comisión escuchó también las declaraciones del secretario de Régimen Interior José Luis Harb y de su asesor en el actual gobierno, Rafael Canedo, así como del periodista Iván Canelas, quien estuvo en el asalto a la COB cuando Quiroga fue capturado

y llevado con rumbo hasta ahora desconocido.

"PENSE QUE HABIA MUERTO"  
Lechín, quien reapareció a la vida pública después de mucho tiempo, afirmó haber escuchado en principio (cuando estaba detenido en el Departamento II del Gran Cuartel de Miraflores) que Quiroga había muerto en la balacera de la COB.

Tiempo después, en 1983, alegó Lechín -vi una fotografía en la que Marcelo aparece con los pómulos y la cara hinchada por golpes. Entonces, me dije, éste no ha muerto en la COB. Lo mataron, pero no fue por los tiros en la COB sino a garrote (torturado)".

Por ello, dijo el ex dirigente de los trabajadores que Marcelo salió vivo de la COB a pesar de la balacera que se produjo ese

día y los hinchazones que mostraba su rostro.

"Esa foto fue posterior a la balacera que le propinaron a Marcelo en la COB porque cuando a un cadáver se le aplican esos golpes ya no se producen efectos porque ya la sangre está coagulada y no hay reacciones".

"ESTABA HERIDO"  
Por su lado, Canelas reiteró haber visto a Quiroga Santa Cruz malherido y con convulsiones, pero aclaró que desconocía dónde fue llevado porque los periodistas que se encontraban en la sede de la COB, ese 17 de julio de 1980, fueron sacados rápidamente y llevados a las caballerizas del Gran Cuartel y luego al Departamento de Orden Político (DOP).

Además, recordó haber distinguido al suboficial Fróilán Molina, "Killer", quien habría asegurado que "los más peligrosos" (en la COB) eran los periodistas por lo que ordenó sacarlos en seguida.

Lechín y Canelas destacaron el trabajo de la nueva Comisión encargada de este caso y coincidieron en que muestra mayor voluntad política frente a la negligencia de la anterior comisión presidida por el viceministro Rafael Canedo, quien acusó a la prensa de "estigmatizar, satanizar y generar un complot" por este caso.

Harb explicó que entregó al coronel Oswaldo Bedregal los documentos de la investigación que llevó adelante durante 10 días, antes del 6 de agosto, mientras que Canedo alegó que no tuvo mucho tiempo para investigar a fondo el problema.

Comisión de Ética terminó su trabajo; la decisión está en manos del plenario

## Condepistas cometieron falta grave, resta definir la sanción

La determinación se basa en el artículo 255 de la Ley Electoral. El lunes será entregado el informe que deberá ser debatido el martes. La Comisión no tomó en cuenta la negativa de Andrés Soliz.

La Comisión de Ética de la Cámara Baja encontró que los diputados condepistas que merecieron la dignidad de uno de los hijos de Mónica Medina cometieron falta grave en el ejercicio de sus funciones, por lo que deberán ser sancionados, aunque este aspecto será definido por el plenario camarl el mes próximo.

De acuerdo con informes proporcionados a este diario, la mayoría de los miembros de la Comisión, presidida por Benjamín Miguel, y cuyo relator es el diputado embelista Juan del Granado, halló responsables a los condepistas, en aplicación del artículo 255 de la Ley Electoral, pero reservando la sanción al plenario de la Cámara de Diputados.

También se adelantó que se sugerirá al Ministerio Público para que se haga cargo de analizar la conducta de Mónica viuda de Paalenque, debido a que la Comisión de Ética sólo analiza la conducta de parlamentarios.

La instancia parlamentaria que investiga este caso terminó ayer el análisis de pruebas de cargo y descargo, las declaraciones de Mónica viuda de Pa-



La cúpula condepista está a un paso de la licencia temporal.

lenque, de los diputados condepistas Remedios Loza, Eduardo Paz, Verónica y Hugo Paalenque, y entregará su informe el lunes.

La negativa del también diputado condepista Andrés Soliz de declarar ante la Comisión de Ética no fue tomada en cuenta por los comisionados.

Medina acusó a los cinco parlamentarios al médico Gonzalo Taboada, rector electo de la UMSA, de haber mellado la dignidad de uno de sus hijos, lo que fue negado reiteradas veces por la dirigencia condepista. A esta acusación se sumaron los diputados del MIR, José Luis Paredes, y del MNR, Helen Hayes.

El nuevo enfrentamiento entre Condepa y su ex "símbolo" comenzó con ribetes de escándalo el 28 de octubre, cuando en conferencia de prensa y en nombre de Condepa, el jefe de la bancada, Eduardo Paz, leyó un documento que pone en duda la paternidad de Paalenque sobre uno de sus hijos, lo que fue considerado como violación al Código del Menor.

EXISTE FALTA  
En un primer análisis de este caso, ayer por la mañana, la Comisión determinó por mayoría de sus miembros que los condepistas cometieron una falta en el ejercicio de sus funciones, aunque por la tarde la

discusión se centró en que si aquella era o no leve.

Según informaciones obtenidas por PRESENCIA, la discusión de la tarde de ayer fue ardua porque algunos parlamentarios oficialistas se negaban a calificar la falta como grave, criterio que primaba en la mayoría de los miembros de la referida Comisión.

Otros informes señalan que la mayoría de los comisionados consideró que al margen de una disputa política o por herencia entre personas, en la conferencia de prensa del 28 de octubre, hubo una falta grave y que si Soliz no se presentó ante la Comisión es porque debe tener algún grado de culpa.

Fue provocado o no el accidente en el que murió?

## Congreso recibirá informe sobre Max

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- Johnny Fernández, jefe nacional de UCS e hijo del desaparecido empresario cervecero, Max Fernández, declaró ayer que el informe de los detectives extranjeros que contactó su familia para investigar la causa del accidente aeronáutico en el que murió su padre, será entregado a la comisión parlamentaria que investiga el caso.

Johnny pide a una comisión congresal terminar su trabajo sobre este caso.

el que extraiga algunos elementos que faltaron para concluir su investigación. Indicó que la familia ha tomado esta decisión para evitar que hayan dos informes, uno privado y otro oficial. Lo que pretendemos es que se conozca un informe oficial y el asunto concluya de una vez y se cierre el caso, dijo Fernández. Recordó que se conformó

una comisión parlamentaria para investigar el accidente en el que murió su progenitor, luego de conocerse un informe del gobierno anterior, el que no había llenado las expectativas de la familia. "Queremos que se concluya con lo que se ha iniciado. Queremos que haya una información real, que el proceso avance más rápidamente para llegar al

fondo y para eso hemos decidido contribuir a esa investigación con el trabajo de una empresa extranjera", dijo. Ante la insistencia periodística sobre los resultados del informe de la empresa extranjera, Fernández sólo respondió: "Hay que esperar un poco para no cometer errores y que salga el informe oficial". Sin embargo, dio a entender que, aparentemente, en el informe no hay elemento alguno que haga suponer que el accidente donde murió Max Fernández haya sido provocado.

## Michel sugiere ampliar investigación La muerte de Marcelo fue planificada "con detalle"

La muerte del extinto líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz fue planificada "con detalle" por "espías" del Departamento de Inteligencia del Ejército, quienes sólo esperaban "una oportunidad" para "ejecutar" su plan, afirmó ayer el ex diputado condepista y miembro del equipo de investigación de este caso entre 1986 y 1993 Aldo Michel.

Michel y el diputado embelista Juan del Granado coincidieron en que Quiroga salió con vida de la COB, aquel 17 de julio de 1980. Dijeron que el extinto líder socialista fue torturado, luego se le intentó cremar y finalmente fue enterrado en algún lugar de la ciudad de La Paz.

Del Granado, abogado de la parte civil en el juicio contra Luis García Meza, y Michel señalaron además que debe ampliarse la investigación a otras personas que participaron en los hechos de julio del '80, pero que por motivos políticos no fueron incluidos en el Juicio de Responsabilidades llevado adelante entre 1986 y 1993.

Ambos declararon el pasado jueves ante la Comisión de Derechos Humanos, que investiga el paradero de los restos de Quiroga y que tomó a su cargo este caso

desde el 23 de octubre pasado.

### NO ENJUICIADOS

Del Granado sostuvo que en el pliego acusatorio que aprobó el Parlamento, en 1986, hubo un manejo discrecional porque fueron excluidas muchas personas, Michel puntualizó que, por ejemplo, Gabriel Salamanca, Freddy Quinteros, el coronel de apellido Ramallo, así como Fróilán Molina, "Killer", quedaron fuera del proceso y sugirió que sean llamados a declarar.

También, Michel sostuvo que deberían ser convocados Carlos Mena, los oficiales Pérez y Cuyal, Luis Arce Gómez, Daniel Salamanca, Rosario Poggi y Ernesto León del Castillo.

Michel dijo que los "espías" que hicieron un "seguimiento puntual" de las actividades de Marcelo, fueron Damny Eleno Cuentas Valenzuela y Jorge Balbáñán Rocha.

Del Granado agregó que el entonces dictador Luis García Meza y su ministro del Interior, Luis Arce Gómez, dieron órdenes de llevar el cadáver de Marcelo a la Fundación de Vinto (Oruro), aunque luego se optó por cremarlo de manera artesanal y enterrarlo inmediatamente ante la imposibilidad de ejecutar ese "plan".

No atienden sus pedidos de informe

## Del Granado se queja, el gobierno no le da bola

El diputado y presidente del MBL, Juan del Granado, reclamó ayer por la actitud de las autoridades de gobierno que hasta el momento no respondieron a varios requerimientos de informes que envió desde octubre.

En una carta enviada a Hormando Vaca Díez, presidente de la Cámara de Diputados, Juan del Granado reclama "poner en consideración inmediata del pleno Camarl, en aplicación del Art. 13 del Reglamento, la cominatoria para que en 48 horas sean presentados los informes extrañados".

El parlamentario reclama respuesta a su petición de informe del 16 de octubre sobre una denuncia de agresión y extorsión a una ciudadana por parte de agentes de narcóticos en Chuquisaca.

Una segunda petición, también de octubre, se refiere a la detención de 30 colonizadores en Santa Cruz.

El 23 de octubre, Del Granado solicitó una petición al Ministro de Desarrollo Económico, "respecto a un leonino contrato de trabajo suscrito entre YPFB con un súbdito argentino".

El Ministro de Gobierno, Guido Náyur, tampoco respondió a una petición de informe



Expresó su preocupación Hormando Vaca Díez.

"respecto a golpizas y vejámenes practicados por policaristas Guayamerín contra el ciudadano Hernán Ramírez Oliver".

Un quinto informe sobre atropello y allanamiento de domicilio por parte de electivos de la Felcn en Cobija tampoco fue respondido ni el pedido de informe sobre la situación médica de una ciudadana en Riberalta, que ingresó en coma, luego de una operación de cesárea.

Insiste en reestructuración del MIR

## Carvajal reitera críticas a la cúpula mirista

(ANF).- El jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal, reiteró ayer sus críticas a los tres secretarios ejecutivos operacionales y manifestó que su partido precisa una reestructuración destinada a determinar responsabilidades personales y en equipo.

Según Carvajal, su partido tendría que ingresar en un diálogo abierto y sincero para encarar un reajuste orgánico lo que no significa la exclusión de dirigentes sino la determinación de responsabilidades funcionales, operativas y orgánicas concretas.

Entre éstas citó una secretaria de relaciones internacionales, una responsabilidad de agenda y finanzas, otra dirigida al espacio público estatal y de seguimiento a las políticas públicas, la de un responsable de organización y de preparación del congreso nacional que no es un acto único sino un proceso que debe delinear la nueva forma orgánica partidaria.

También citó la implementación de un responsable de información y comunicación, otro de ideología y de propuestas políticas.

Carvajal reitera críticas a la cúpula mirista

Asimismo, el jefe de bancada del MIR, resarcó que su partido no descarta la jefatura la conducción y el liderazgo nacional de Jaime Paz Zamora, pero que los nuevos roles asumidos en la Unesco ameritan "un reajuste orgánico funcional del partido".

Recordó que el Comité Ejecutivo Nacional del MIR tiene 13 miembros de los cuales se "delegó tres responsabilidades claramente", la jefatura de la bancada de senadores a cargo de Gastón en su persona y de juveniles bajo la dirección de Jaime Paz Pereira.

También citó a los tres secretarios ejecutivos operacionales: Carlos Saavedra Bruni, Gonzalo Valda y Ericka Brockmann. Empero, indicó que existe una conducción conjunta cohesionadora y única comandada por Paz Zamora.

¿Mensaje a Kieffer?

# Gobierno no encubrirá a nadie en caso Focssap

El gobierno no encubrirá a nadie y acatará todo lo que dicte el Juez asignado al denominado caso Focssap, afirmó ayer el ministro de Gobierno, Guido Náybar, al referirse a la situación de su colega de Defensa, Fernando Kieffer Guzmán.

"Bueno, si el criterio del Juez es de ampliar y ese criterio está establecido en derecho no vamos a proteger o encubrir a alguien. Vamos a actuar de manera transparente como lo instruyó el Presidente Hugo Banzer Suárez", dijo.

El proceso seguido contra el ex gerente General del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap) Dante Escóbar Plata podría ser ampliado al ex secretario de pensiones Alfonso Peña Rueda y al actual ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

Ambos políticos, el primero del MNR y el segundo de ADN, cobraron cheques girados por Escóbar, los mismos que tuvieron su origen en dinero del Focssap.

El gobierno, que sigue de cerca el caso y todas las acciones del Juez, no observó, al margen del caso del Juez Escóbar, ningún otro hecho irregular que

perjudique el proceso.

### DETECCIÓN

Pese a las pruebas que existen sobre la participación de varias personas, el Juez Tercero de Instrucción en lo Penal, Alberto Costa Obregón, no ordenó ninguna detención, pero se espera que lo haga cuando emita el auto de ampliación del proceso.

Al ser consultado sobre si su despacho ejecuta algunas medidas de precaución para evitar la fuga de los involucrados afirmó que no. "Assumiremos todas las medidas que establezca el Juez".

### JUEZ

Entre tanto, el juez Costa Obregón revisa cuidadosamente cada una de las pruebas que reflejan la participación de otras personas en la supuesta estafa millonaria cometida por Escóbar.

El trabajo de evaluación del juez concluirá la próxima semana con la emisión de una resolución ampliadora del auto de procesamiento, revocado anteriormente por el juez Décimo Primero de Instrucción en lo Penal, Alejandro Escóbar.

Costa Obregón, que fue el sexto juez que conoció la causa, se excusó de hacer comentarios sobre el caso para evitar susceptibilidades en las partes en litigio.

## Dante Escóbar provoca tormenta política

# MNR aísla a Peña Rueda y le pide dar la cara

ADN dice que los pecados del ex Secretario de Pensiones de Goni son más graves que los de Kieffer. Peña Rueda restituyó en el cargo de gerente general del Focssap a Dante Escóbar cuando éste fue destituido.

Una tormenta política provocó en ADN y el MNR la publicación de las listas de cheques que distribuyó Dante Escóbar Plata a miembros de uno y otro partido. Los adenistas aprovecharon la coyuntura para echarle el bulto al MNR, mientras los dirigentes de este partido rehúían de la prensa para evitar dar explicaciones.

Alfonso Peña Rueda, ex secretario de Pensiones y miembro del MNR, su esposa Beatriz Montesinos y su suegro Pedro Montesinos cobraron un total de 66.000 dólares en las cuentas del Focssap en cheques que Escóbar les giró entre 1996 y 1997. Lo que no se sabe es por qué motivos fueron los giros.

El MNR desistió de dar explicaciones y emplazó a Peña Rueda a dar la cara. El secretario ejecutivo del movimiento, Freddy Teodovic, dijo que su partido desconocía las relaciones entre Peña Rueda y Escóbar y que el dinero cobrado por el ex Secretario de Pensiones no fue para esa organización política.

"El MNR no tiene nada que ver con este escándalo ni se beneficia de esos recursos, los exigimos al señor Peña Rueda que explique su conducta, como ex funcionario público tiene la obligación de aclarar", dijo Teodovic.

### DESAPARECIDO

Alfonso Peña Rueda, ministro de Trabajo durante el último gobierno de Victor Paz Estenssoro (1985-1989) y Secretario de Pensiones durante la gestión de Gonzalo Sánchez de Lozada, desapareció del escenario público. No pudo ser ubicado hasta ayer y sus familiares dijeron que se encuentra de viaje.

Cuando estalló el escándalo que involucra al ex gerente del Focssap, se anticipó de la estrecha relación entre Escóbar y Peña Rueda, pero éste rechazó los supuestos vínculos y negó haber recibido dinero.

### ADN y MNR

El jefe adenista Enrique Toro dijo que la "situación del MNR es más grave (que la de su partido) porque el ex Secretario de Pensiones recibió plata del Focssap y debe explicar para qué".

"Ese hecho debe investigarse porque involucra a una ex autoridad, en cambio Fernando Kieffer estaba en campaña y recibió

un aporte personal. Escóbar nunca aportó al partido sino a la campaña de una persona", dijo.

Toro anotó que Kieffer dio la cara y ha sido uno de los demandantes para la inhabilitación de Dante Escóbar como diputado suplente.

¿Por qué Dante le giró cheques a Peña Rueda? ¿Qué servicios le prestó o qué le vendió?



## Del MNR a ADN

- ✓ Dante Escóbar ingresó al Focssap en 1986 en base a un concurso de méritos y recomendación del MNR.
- ✓ Entre 1986 y 1989 tuvo activa participación política en el MNR.
- ✓ En 1989 fue Secretario de Organización del Comando Laboral.
- ✓ A fines de 1989, después que subió al gobierno el acuerdo ADN-MIR, Dante Escóbar pasó a militar en ADN.
- ✓ En diciembre de 1989 organizó el Comité Funcional de ADN en el sector público y a partir de ese momento logró su ratificación en el cargo en base al aval del nuevo gobierno.
- ✓ Escóbar fue destituido por presuntas irregularidades en el Focssap a fines de 1993, pero volvió en 1994.
- ✓ En 1996 fue destituido del cargo definitivamente.



"Peña Rueda no dio la cara y que nosotros sepamos no ha hecho campaña", dijo el jefe adenista al señalar que si Kieffer solicita apoyo su partido lo coborará, pero aclaró que ese asunto debe enterarlo de manera personal.

Por su parte, el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, ha señalado ayer que sus relaciones con Dante Escóbar eran de "buena fe" y sólo tuvo una relación a raíz de la campaña electo-

ral. "Nunca tuve que ver con el problema de fondo: el Focssap", dijo.

Entretanto, el ministro de la Presidencia y ex jefe nacional de campaña de ADN, Carlos Iturril, reaccionó muy molesto cuando se le consultó si su partido cumpliría algún rol de mediación para la devolución del dinero.

Dijo la pregunta debe ser contestada por Kieffer y agregó que ese ministro ya aclaró el asunto. A la polémica se sumó el ex

diputado Jerjes Justiniano y lo hizo lanzando preguntas: "¿Por qué Peña Rueda ratificó a Dante Escóbar cuando éste había sido despedido? ¿Recibió coima? ¿La coima fue personal o también para el MNR?"

"Ya no hay nada que nos pueda sorprender, si no reaccionamos, la corrupción nos tapará, alguien tiene que ir a la cárcel por corrupto", dijo Justiniano a radio Panamericana de La Paz.

## Quiere demostrar su inocencia Kieffer está dispuesto a ser investigado

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, manifestó ayer que está dispuesto a ser investigado por la instancia que sea necesaria para demostrar que no participó en ninguno de los hechos de corrupción cometidos por el ex gerente General del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap) Dante Escóbar.

Los 10 millones de bolivianos supuestamente malversados del Focssap fueron despositados por Dante Escóbar en su cuenta personal del Banco Mercantil, de la cual giró 42 cheques, habiendo sido cobrados cuatro de ellos por Kieffer.

El Ministro de Defensa, quien aceptó varias veces haber cobrado los cheques, ratificó una vez más que desconoce de los actos irregulares de Dante Escóbar y que por ello nunca desconfió sobre el dinero que le entregó.

El ex subje de ADN, quien aseguró que su relación con Dante Escóbar fue circunstancial, adelantó que se presentará ante la Fiscalía para esclarecer su situación.

Kieffer además de explicar a la prensa las circunstancias de cómo conoció a Escóbar y cómo lo eligió su suplente y cuánto aportó, publicó una solicitud para explicar esta situación.

El comunicado señala que "los cheques de aportes a la campaña fueron girados cuando el señor Escóbar era candidato a Diputado plurinominal suplente. Los cheques correspondían a la cuenta personal del señor Dante Escóbar, no correspondiendo a cuentas bancarias de Instituciones Públicas, ni del Focssap".

Añade que en ese momento no aparecieron indicios sobre el dudoso origen de esos recursos que le fueron entregados y que por eso considera que actuó con buena fe.

"No tengo nada de qué arrepentirse en mi vida pública y política porque actué de buena fe", agregó al reiterar que está dispuesto a contribuir en la investigación.

### VEIZAGA

En declaraciones a la prensa, Kieffer admitió que Israel Veizaga fue dirigente de ADN, pero negó que su participación haya respondido a una estrategia política.

## Será presentada el 15 de diciembre Ajustan en reserva nueva estrategia antidroga

La nueva estrategia de lucha contra el narcotráfico, que busca sacar a Bolivia del circuito coca-cocaína en cinco años, es objeto de algunos ajustes que se realizan en absoluta reserva, afirmó ayer el ministro de Gobierno, Guido Náybar.

"El Presidente Hugo Banzer Suárez presentará el 15 de diciembre la nueva e histórica estrategia de lucha contra el narcotráfico, lo publicado sólo es una parte de uno de los borradores", afirmó Náybar.

De acuerdo con publicaciones de prensa, la lucha antidroga boliviana será endurecida con la nueva estrategia a fin de cumplir el compromiso del general Banzer de sacar a Bolivia del circuito del narcotráfico.

El Ministro prefirió no adelantar ningún elemento de esta estrategia y se limitó a señalar que sus bases fundamentales son las observaciones que se hicieron en el "Diálogo Nacional".

Explicó que el documento es elaborado por un equipo multidisciplinario, que hasta ahora revisó más de 10 documentos, de donde se extraen las líneas matrices de la estrategia que fue presentada el miércoles por el Presidente en su plan de Acción.

"El plan lo presentaremos en los próximos días tal como lo anunciamos. Debemos luchar contra los narcotraficantes, contra aquellos que corrompen a las instituciones, empresarios, destruyen familias".

### LEY 1.008

Náybar admitió que dentro de la reformulación de la estrategia de la lucha contra las drogas se incluye la modernización y actualización de la hasta ahora considerada draconiana Ley 1.008.

De acuerdo con las publicaciones de prensa, las modificaciones estarían destinadas a la creación de cárceles para narcotraficantes y a la ampliación o reducción de las penas, según los casos.

Consultado si el endurecimiento de las sanciones a los narcotraficantes permitirá la disminución de este delito, Náybar se abstuvo de hacer comentarios.

Tampoco quiso opinar sobre futuras acciones policiales en los Yungas de La Paz, donde según informes de Estados Unidos, hay cocales excedentarios y se negó a dar una cifra sobre el número de mafias de narcotraficantes en el país.

Lo que sí explicó es que la cantidad de coca legal en el país se mantendrá en 12 mil hectáreas, tal como establece la actual Ley de Sustancias Controladas.

## Jefe adenista dice que Remedios no entendió la explicación de Banzer

# ADN rechaza pedido de sus socios para revisar el Plan

Condepa dice que quiere mejorar el programa, pero esa posibilidad está cerrada porque no hizo llegar sus observaciones en el momento oportuno.

Acción Democrática Nacionalista, socio mayoritario de la coalición de gobierno, descartó cualquier modificación o enmienda al Plan de Acción que presentó el Presidente Hugo Banzer y ha reafirmado su apoyo a los reclamos de Condepa, según dijo el jefe de ADN, Enrique Toro.

El programa de gobierno ha generado críticas en Condepa y en otros socios minoritarios, cuyos representantes afirmaron no haber tenido la oportunidad de hacer propuestas.

"En la reunión que tuvimos con todos los partidos de la coalición, el Presidente de la República nos dijo que iba a presentar el Plan, pero sujeto a revisión de los partidos, nosotros tenemos observaciones y haremos llegar a través de los canales que corres-



Enrique Toro no acepta reacciones condepeistas a destiempo.

ponde", dijo Remedios Loza, jefe condepeista.

Sin embargo, Toro descartó posibles modificaciones e insistió que la jefa condepeista no alcanzó a comprender el mensaje del Presidente.

"Yo también estuve en el almuerzo donde el Presidente nos explicó a todos, lo que pasa es que Condepa está atravesando un tema urgente y a veces lo urgente no deja entender lo importante", dijo.

Frente a la posibilidad de alguna revisión, Toro la descartó completamente. "Eso sí sale fuera de todo marco, el Presidente es el Presidente", dijo.

### OBSERVACIONES

El jefe adenista señaló que, en el almuerzo que compartió Hugo Banzer con sus aliados, se acordó que los socios harían llegar sus observaciones. "Tengo entendido que el MIR y la UCS hicieron llegar algunas cosas que se corrigieron. ADN no hizo ob-

servaciones porque estábamos de acuerdo y Condepa tampoco hizo llegar nada", dijo.

También el Movimiento Kariista Nacional (MKN), que dirige el diputado Fernando Untoja, manifestó sus observaciones señalando que su agrupación política no fue consultada. Untoja estuvo ausente del almuerzo que invitó el Presidente de la República, en su residencia oficial el pasado lunes.

### DEFICIT

Por su parte, el MNR señaló ayer que el gobierno está utilizando el tema del déficit fiscal para justificar un incremento en el precio de los hidrocarburos y en los impuestos.

El secretario ejecutivo de ese partido, Freddy Teodovic, sostuvo que la meta de crecimiento del siete por ciento que propone el Plan de Acción del gobierno es baja si se toma en cuenta que a partir de 1998 la inversión del gasoducto a Brasil tendrá un impacto directo en la economía.

"Es verdad que nosotros pensamos cerrar nuestra gestión con un crecimiento mucho mayor al que logramos, pero se sentaron las bases para un desarrollo sostenido y estamos seguros que en los próximos años se puede alcanzar una tasa del 10 por ciento anual por efecto de las inversiones de la capitalización", acotó.

## "Lo importante es que avance el motor del crecimiento"

# Paz Zamora valora Plan de Banzer

MADRID, ESPAÑA (EFE).- El crecimiento de la economía boliviana del cuatro por ciento actual hasta el siete por ciento, que contempla el plan del Gobierno presentado esta semana por el Presidente Hugo Banzer, es el aspecto más valorado de ese programa por el ex presidente de Bolivia Jaime Paz Zamora.

En declaraciones a EFE, el también líder del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR) explicó ayer en Madrid que "lo importante es que avance el motor del crecimiento", y que los recursos se orienten a "la construcción de infraestructuras y al desarrollo humano sostenible". El pasado miércoles, el Pre-

sidente de Bolivia, Hugo Banzer, presentó el Plan de Acción de su Gobierno para cinco años, que incluye, entre otras iniciativas, un crecimiento anual del siete por ciento, mejoras sociales, y el fortalecimiento de las instituciones democráticas. El dirigente del MIR, formación integrada en la coalición

que gobierna Bolivia desde agosto pasado, concluye en Madrid una gira que le ha llevado a participar en varios foros internacionales.

Así, Paz Zamora intervino en las sesiones que el Consejo Ejecutivo de la Unesco, del que es vicepresidente, celebró en París en octubre pasado.

Despierta preocupación el anuncio de traslado de tanques a la zona limítrofe

# Bolivia pide informe a Chile por afanes bélicos

El desplazamiento de tanques hacia la frontera llegará a oídos de las delegaciones que asistirán a la firma de la Convención Mundial contra las Minas Antipersonales, en Canadá, la próxima semana.



Las armas rompen la integración de los pueblos.

El gobierno boliviano pidió ayer un informe al Consulado de Chile en La Paz por el anuncio de desplazamiento de tanques del Ejército chileno para reforzar los batallones de infantería instalados en el extremo norte de su territorio, en ciudades próximas a la frontera.

El canciller Javier Murillo se declaró sorprendido y estupefacto por la noticia proveniente de Santiago y sostuvo que su despacho pidió un informe oficial a la delegación consular chilena sobre el movimiento bélico.

"Inmediatamente después que tengamos una respuesta la haremos conocer", prometió. El dignatario de Estado también anticipó que esa preocupación se hará notar la próxima semana, en la reunión internacional que se cumplirá en Ottawa,

Canadá, en ocasión de la firma de la Convención que prohíbe la fabricación, almacenamiento y uso de minas antipersonales.

Según Murillo, ambos temas están íntimamente vinculados con la carrera armamentista rechazada por Bolivia, porque considera que es una actitud incompatible con las actuales demandas sociales y de convivencia pacífica de los pueblos.

**INCOMPRESIBLE**  
"En todo caso para nosotros es incomprensible que a estas alturas, en una frontera donde hay un país que está dedicado solamente a actividades de integración, que creemos en la paz, en la armonía, en la solidaridad, nos parece increíble que pueda existir una nación que esté armando y esté

desplazando equipo militar a zonas que deben ser de paz e integración", manifestó Murillo.

Según la prensa internacional, Chile adquirió tanques de Italia y tiene planes para destinarlos a las regiones fronterizas con Bolivia y Perú. La versión añade que modernos blindados alemanes serán enviados al sur chileno, en los límites con Argentina.

"Estamos pidiendo una información oficial sobre cuál sería la magnitud de este tipo de desplazamiento que nos sorprende y extraña muchísimo que a estas alturas pueda darse", remarcó el Canciller.

Murillo anticipó un posible intercambio de ideas con autoridades peruanas y argentinas con relación a ese problema y de rechazo contra toda forma de armamentismo.

**RUTINA CHILENA**  
El consul boliviano en Chile,

## Adolfo Carati, nuevo cónsul de Chile

**SANTIAGO DE CHILE (ANSA).** El gobierno de Chile nombró como nuevo cónsul general en Bolivia al diplomático Adolfo Carati.

Por la falta de relaciones diplomáticas entre Chile y Bolivia ambos países no designan embajadores, pero sí designan en esos cargos a funcionarios de alta carrera de sus ministerios de Relaciones Exteriores.

Carati reemplazará en La Paz a Oscar Fuentes que a su vez fue designado como embajador en Japón.

Mariano Bapista, de visita en La Paz, fue cauto en sus reacciones y dijo que el traslado de tanques podría ser una operación ordinaria de rutina. "El Ejército chileno está bien pertrechado, hace compras periódicas en mercados europeos y también produce armas", sostuvo.

Bapista opinó que no debería haber preocupación porque no es la primera vez que hay ese tipo de movilizaciones, puesto que en Arica hay una importante fuerza militar chilena. "La tendencia más bien es a acentuar los vínculos de paz", señaló.

Fundamentó sus conceptos en la decisión de Santiago para firmar el acuerdo mundial contra las minas antipersonales. La zona fronteriza del lado chileno está sembrada con casi medio millar de esos artefactos explosivos. El reclamo boliviano llegó incluso a las Naciones Unidas, en Washington.

## Guiteras expresa su preocupación Tanques atentan contra la sana convivencia

**TRINIDAD (PRESENCIA).** Ante la información de que Chile está desplegando tanques hacia la frontera con Bolivia, el presidente del Senado, Walter Guiteras Dennis, manifestó ayer que esa actitud es una falta a la sana convivencia entre países vecinos.

En su opinión, la provocación permanente de Chile tiene un rumbo errado puesto que con "mostrar su potencial bélico" y pavonar en la frontera no cambiará la historia porque en la conciencia de los chilenos pesa el hecho de haberle robado tierra y mar a Bolivia.

Guiteras aseguró que no

habrá paz en el Continente hasta que Chile devuelva el mar a Bolivia porque es una molestia que genera un malestar en toda la región y se manifestará de forma negativa.

Según el Presidente del Senado, el gobierno chileno tiene una óptica errada si cree que va a solucionar este malestar enviando un millón de dólares o moviendo tanques y armamento pesado en la frontera. Señaló que Bolivia seguirá demandando una salida soberana al mar en las instancias que sean posibles a nivel internacional hasta que Chile entienda que el territorio reclamado es boliviano.

## COMUNICADO AL SECTOR GREMIAL

Ante rumores que pretenden la desunión y desinformación en el sector gremial, el Gobierno Municipal de La Paz comunica que:

De acuerdo a las reuniones llevadas a cabo en el sector, la definición del reglamento de asentamientos de puestos de venta en vía pública se encuentra en proceso de revisión

A la fecha no se ha firmado ninguna resolución aprobando el mencionado reglamento, y la firma de la resolución está prevista para el próximo 15 de diciembre.

La Paz, noviembre de 1997

## GRADERIAS

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. Nº 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas y personas en las instancias Directas correspondientes a la construcción de las siguientes obras:

### PRIMERA CONVOCATORIA O.M.D.S.T.-U.L.C.

**CONSTRUCCION DE GRADERIAS CALLE TOCOPILA ZONA:BAJO TACAGUA**

El Pliego de Especificaciones Técnicas y administrativas, correspondiente a esta instalación, se encuentra a la venta al costo de Bs. 50 (cincocientos 00/100 Bolivianos) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico Bco. piso, calle Colombia esq. Av. Mica. Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día martes 9 de diciembre de 1997, hasta las 10:30 a.m.

La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 16:00 p.m. en la sala de reuniones de dicha Unidad.

Gaby Candia

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ

## CALIDAD EDUCATIVA

El Gobierno Municipal de La Paz, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adjudicación de las obras listadas abajo.

Los interesados deberán presentar sus documentos de acuerdo al pliego de especificaciones correspondiente a cada obra.

### PRIMERA CONVOCATORIA

**AMPLIACION DE AULAS UNIDAD EDUCATIVA REMBERTO TAPIA ZONA:VILLA NUEVO POTOSI VALOR PLIEGO: 150 Bs.**

**CONSTRUCCION BATERIA SANITARIA COLEGIO NACIONAL ATACUCHO ZONA-CENTRAL VALOR PLIEGO: 50 Bs.**

Las Especificaciones Técnicas y administrativas, se encuentran a la venta a partir del día lunes 1 de diciembre de 1997 en oficinas de valores del Gobierno Municipal de La Paz, previo requerimiento de autorización de pago en la Oficina de Desarrollo Humano en la Av. Gamacho Nº 1572, Edif. Última Hora piso 5.

Las propuestas serán recibidas en la Oficina de Desarrollo Humano hasta horas 18:00 del día lunes 8 de diciembre de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el Pliego.

La apertura de sobres se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Oficina de Desarrollo Humano, a partir de horas 9:00 a.m. del día martes 9 de diciembre de 1997.

Para obtener mayor información técnica y legal dirigirse a la Oficina de Desarrollo Humano, en la dirección antes citada.

Gaby Candia

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ

**MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION**  
**VICEMINISTERIO DE PARTICIPACION POPULAR Y FORTALECIMIENTO MUNICIPAL**  
**INVITACION DIRECTA VPPFM 01/97**

El Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, dependiente del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Planificación, en cumplimiento a la R.S. 216145 del 3 de agosto de 1995 invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para efectuar el siguiente servicio:

**Impresión de 1.500 libros referente a la Participación Popular.**

El pliego de Condiciones se encuentra a disposición de los interesados en las oficinas del Viceministerio de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, Unidad Administrativa Financiera, ubicada en la Av. 20 de Octubre # 2230, 4to. piso sin costo alguno. El plazo para presentación de ofertas vence el día viernes 12 de diciembre de 1997 a horas 16:00 impostergerablemente. La apertura del sobre A se realizará ese mismo día a horas 16:30.

La Paz, noviembre de 1997

**EMPRESA METALURGICA VINTO**  
**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 29981 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FIRMAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

<b>INVITACION PUBLICA 48/97</b> 2da. Convocatoria Material: MOTOR COMPLETO Pedido N-6-0886/97 Valor Pliego Bs. 50,00	<b>INVITACION DIRECTA</b> 2da. Convocatoria Material: CORREA TRANSPORTADORA DE GOMA Pedido N-6-0882/97 Valor Pliego Bs. 30,00
<b>INVITACION DIRECTA</b> 2da. Convocatoria Material: GANCHOS DE SEGURIDAD Pedido N-6-0238/97 Valor Pliego Bs. 30,00	<b>INVITACION DIRECTA</b> 2da. Convocatoria Material: TURBIDACOPILAMIENTO VOITH Pedido No. 1-6-0201/97 Valor Pliego Bs. 30,00
<b>INVITACION DIRECTA</b> 1ra. Convocatoria Material: REPUESTOS PARA MONTACARGA Pedido No. N-6-0898/97 Valor Pliego Bs. 30,00	<b>INVITACION DIRECTA</b> 1ra. Convocatoria Material: REPUESTOS PARA MONTACARGA Pedido N-6-0885/97 Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78098-78093) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON No. 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369546-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESTAS SERA HASTA HORAS 15:30 P.M. DEL DIA MARTES 23 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA VIERNES 26 DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 28 DE NOVIEMBRE DE 1997

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ

## COMUNICADO

La Unidad de Tráfico y Vialidad del Gobierno Municipal de La Paz, COMUNICA a la ciudadanía en general Transporte Público y muy especialmente a las Empresas de Radio Taxi y Taxis.

Volando por la seguridad del usuario, transviamos en general y dando cumplimiento a la Misión de Comunicación de fecha 23/09/97 se pone en conocimiento lo siguiente:

Los Conductores de vehículos que operan en empresas de Radio Taxi y Taxis deben respetar, observar y cumplir las normas del Código Nacional de Tránsito y sus Reglamentos, muy especialmente el capítulo VII referente a la velocidad, de igual forma la señalización horizontal y vertical existe en vías de la ciudad de La Paz.

En ese sentido a fin de frenar estos excesos, se procederá con el control más estricto de esta modalidad, por parte del Organismo Operativo de Tránsito, las sanciones referidas a los medios de una empresa, así como causal de amonestación y cierre de la misma.

En ese sentido deberán tomar debida nota los empresarios y la misma debe ser comunicada a su personal muy especialmente a operadores y conductores.

La Unidad Operativa de Tránsito, efectuará el seguimiento y control correspondiente.

La Paz, noviembre de 1997

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ

## OBRAS PARA MI CIUDAD

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. Nº 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas y personas en las instancias Directas correspondientes a la construcción de las siguientes obras:

### SEGUNDA CONVOCATORIA O.M.D.S.T.-U.L.C.

**CONSTRUCCION DE GAVIONES CALLE DIEZ ZONA:VILLA SAN ANTONIO**

**CONSTRUCCION DE SUMIDORES TIPO "A" Y "T" COMPLEMENTACION DE EMPIEDRE CALLE FINAL 1-B ZONA:PAMPAHASI BAJO SECTOR S.D.**

Los Pliegos de Especificaciones Técnicas y administrativas, se encuentran a la venta al costo de Bs. 50 (cincocientos 00/100 Bolivianos) y podrán ser adquiridos en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico Bco. piso, calle Colombia esq. Av. Mica. Santa Cruz).

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día jueves 4 de diciembre de 1997, hasta horas 18:30 a.m.

La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 16:00 p.m. en la sala de reuniones de dicha Unidad.

GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ

# PRESENCIA ECONOMÍA

La Paz, Bolivia, sábado 29 de noviembre de 1997

Esta semana

## INE: precios bajaron; amas de casa: mentira

De los 25 artículos que constituyen la canasta familiar, 10 bajaron de precio: arroz, pollo, huevos, arveja, tomate, zanahoria, papa, carne de cordero y leche en polvo. Las señoras, en lo único que coinciden con el INE, es en la rebaja de la carne de pollo.

Mientras el Instituto Nacional de Estadísticas, INE, sostiene que la mayoría de los productos de la canasta familiar bajaron de precio o se mantuvieron igual que en la anterior semana, algunas de las amas de casa consultadas que frecuentan los mercados 16 de Julio de El Alto, el Rodríguez y el de Achumani dijeron que en todo caso se mantuvieron o aumentaron.

De los 25 artículos que constituyen la canasta familiar, 10 bajaron de precio, aseguró el INE. Tal el caso del arroz (estafilla) que bajó 2.91 por ciento; el kilo de carne de pollo con una rebaja de 0.23 por ciento, los huevos de gallina con una variación negativa de 0.79 por ciento.

Igualmente entre los otros productos que rebajaron figuran las arvejas frescas con 4.35 por ciento, el tomate 1.39 por ciento, la zanahoria tres por ciento, la papa imilla con un bajón de 1.41 por ciento, la carne de cordero con 2.50 por ciento, la papaya 4.35 y la leche en polvo 0.41 por ciento.

**GRAN COINCIDENCIA: EL POLLO**  
En el único producto que

coincidieron el INE y las amas de casa consultadas fue en el pollo. "Efectivamente sí, el pollo ha rebajado. Pero lo demás está igual o más", decía la señora Chepi Vera del Mercado Rodríguez. "He escuchado esto por el radio, pero yo creo que lo que pasa es que ya las vendedoras los conocen a los chicos y a las chicas del INE, y como son bandidas les dan otros precios".

En cambio, la señora Teresa Virreira, de la Ceja de El Alto, dijo que "nada de rebajas", al contrario esta semana muchas cosas han aumentado. El precio del tomate se ha aumentado de 80 centavos a 1.50, la arveja de siete a 12 la cuartilla, la papa está igual, la cebolla también, y la papaya, que valía a un boliviano, ahora está en 1.50. Lo propio sucede con las naranjas, que 25 estaban entre tres y cinco bolivianos, y en cambio esta semana están entre ocho y diez.

El informe del INE muestra que la variación porcentual del pan fue de cero entre ésta y la anterior semana. Lo mismo ocurrió con la carne de res con hueso y carne pura (sin hueso), la leche PIL, el queso criollo, el plátano, el café molido y el azúcar a granel.



Las vendedoras se rien de la pelea. Algunas señoras dicen que las comerciantes ya reconocen a los "chicos del INE".

Entre los precios que aumentaron, dice el INE, están los filetes, las cebollas, pejerrey, harina blanca y habas. Sin embargo, el INE resalta que, a excepción de los filetes y la harina, los otros productos no son consumidos ampliamente por

la población, por lo que el aumento de sus precios no implica gran relevancia.

En todos los mercados a los que va el personal del INE, la carne de res, el arroz, el aceite, la leche y el café molido se vendieron al mismo precio. El pan

costó 30 centavos en todos los mercados consultados, menos en los de Ciudad Satélite y 16 de Julio.

La caja de leche en polvo fue vendida a Bs24 en algunos mercados, mientras en los otros costó Bs25.

PIZARRA ECONOMICA		
La Paz, 28 de Noviembre de 1997		
Infografía ANF		
\$	DOLAR	
	Base	5,34
	Oficial	5,34
	Compra	5,33
Desde el 26-11-97		
PAIS	MONEDA	SUS/UNID
ARGENTINA	Peso	1,0000
BRASIL	Real	1,1081
COLOMBIA	Peso	1,141,16
CHILE	Peso	432,00
ECUADOR	Sucre	4,270,00
MEXICO	N. Peso	8,00
PERU	N. Sol	2,70
VENEZUELA	Bolivar	500,50
ALEMANIA	Maro	1,7560
AUSTRIA	Chelin	12,41
BELGICA	Franco b.	36,42
CANADA	Dolar C.	1,4122
DINAMARCA	Corona	6,7220
ESPAÑA	Peseta	149,20
FRANCIA	Franco F.	5,9090
HOLANDA	Florin	1,989
INGLATERRA	Libra	0,598
ITALIA	Lira	1,729,60
JAPON	Yen	127,30
NORUEGA	Corona	7,2020
SUECIA	Corona	7,7590
SUIZA	Franco S.	1,4240
D.E.G.	SUS	1,36382
ECU	SUS	1,12140

PIZARRA ECONOMICA		
La Paz, 28 de Noviembre de 1997		
INDICADOR	VALOR	VAR. (%)
TIPO de ptes	7,823,13	(+0,36)
TIPO niles	16,636,26	(+0,2)
INRS	2,859,18	(+1,07)
LONDRES	4,831,86	(-1,15)
LIBOR TASA DE INTERES		
1 semana	5	11,76 %
1 mes	5	31,92 %
3 meses	5	25,92 %
6 meses	5	25,92 %
1 año	6	%
PRIME RATE	850	%
METALES SUS		
O.T. ORO	296,80	
O.T. PLATA		
T.M. COBRE	1,800,00	
T.M. ESTAÑO	5,745,00	
T.M. PLOMO	549,00	
T.M. ZINC	1,194,00	
BOLSA DE VALORES TASAS ME		
NEGOCIADO	MIN	MAX
DA	5,102,962,60	LT
SEM	43,109,435,47	BLP
MES	102,549,739,12	BB
NO	1,139,158,300,50	BT

Según la revista Fortune

## La Paz, quinta ciudad para negocios en Latinoamérica

Le ganó a Sao Paulo, Monterrey, Bogotá y Lima, entre otras. Algunos empresarios paceños dicen que por fin reconocen los esfuerzos que, sin aspavientos pero con mucha eficiencia, se realizan en La Paz. Otros no lo creen.

La Paz fue calificada como la quinta ciudad de Latinoamérica con mejores condiciones para los negocios, según la revista norteamericana "Fortune", después de Santiago, Buenos Aires, México y Canadá.

De acuerdo a la información proporcionada por el Ministerio de Comercio Exterior e Inversiones, la revista Fortune difundió, en su número 24 de noviembre, su novena lista de ciudades con mejores condiciones para los negocios, destacando este año las ciudades que más han mejorado para fomentar el consumo, captar capital y mejorar como ciudades en los últimos años.

Santiago de Chile se destaca por su fomento al comercio y las facilidades de inversión para el capital extranjero, mientras Buenos Aires se distingue por su

habilidad para atraer bancos extranjeros.

Después de La Paz están las ciudades de Monterrey, Sao Paulo, Quito, Lima y Bogotá.

Nueva York es nuevamente el templo del capitalismo debido a las dramáticas mejoras realizadas en la ciudad en el último año, por lo que encabeza la lista de las ciudades del mundo con mejores condiciones para los negocios.

La revista Fortune calificó este año a Coca-Cola como la empresa más sobresaliente del año y a Bill Gates como el hombre más millonario de los Estados Unidos con una fortuna de 29 mil millones de dólares.

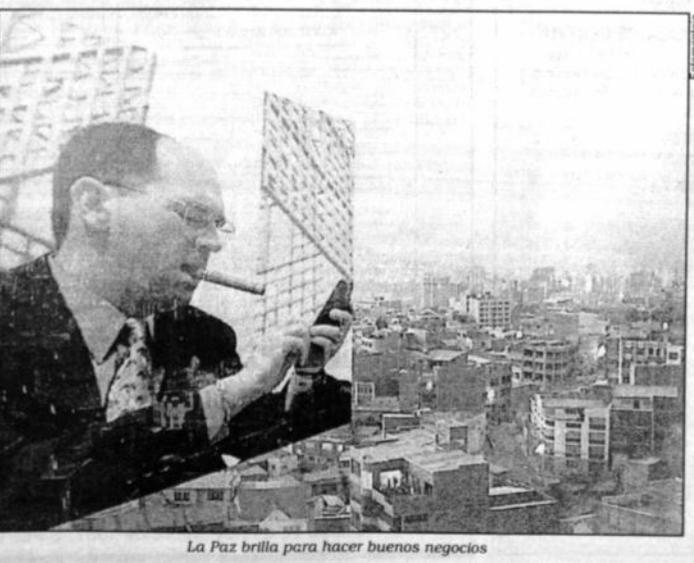
**LOS PACEÑOS POR FIN RECONOCEN**

Al ser consultados sobre la alta clasificación que recibió la ciudad de La Paz, algunos empresarios no lo creyeron y dijeron -es el caso de Humberto

Borth de la Cámara de Exportadores de La Paz- que más bien resulta difícil concretar los negocios debido a la altura y a los serios problemas de comunicación que enfrenta la ciudad.

"No sé a qué ciudad han mirado, porque hay grandes deficiencias".

En cambio, Carlos Tadic, ex candidato a la Confederación de Empresarios, manifestó: "Loado sea Dios. Este es un reconocimiento a lo que los empresarios paceños estamos haciendo de asumir el verdadero liderazgo nacional con conceptos nuevos, con ideas renovadas y con este compromiso que tenemos. Esto significa una distinción a las verdaderas potencialidades de los paceños, a todos los que nos hemos apropiado del pensamiento collar de, sin hacer aspavientos, ser muy eficientes".



La Paz brilla para hacer buenos negocios



Latin Finance le da ese reconocimiento al Banco de Crédito.

## De Latinoamérica Banco de Crédito es el número uno

El Banco de Crédito del Perú, matriz de su similar de Bolivia, fue designado como el mejor banco de América Latina de 1997 por la prestigiosa revista Latin Finance, de Estados Unidos, por sus éxitos plasmados en cifras como por su competitividad, prestigio y calidad de su planta ejecutiva.

El gerente general del Banco de Crédito de Bolivia, Rubén Loaiza, destacó el logro alcanzado por la casa matriz, más aún cuando el premio "Finance Awards for Excellence" fue otorgado por la revista Latin Finance.

"Se trata de un reconocimiento del que nos sentimos orgullosos y que tanto nos impulsa a seguir en el camino de superación constante que nos hemos propuesto y a brindar un servicio cada vez mejor a nuestros clientes", sostuvo.

Indicó que como parte de la Corporación Credicorp, la cual tiene como pilar fundamental al Banco de Crédito del Perú, para la entidad boliviana y su personal en pleno, el premio recibido por la casa matriz constituye un aliciente para seguir avanzando como parte de ese holding que integran, además, una importante compañía de seguros del Perú y bancos de Estados Unidos y Colombia.

Según el especialista, gracias a ello el Banco de Crédito del Perú dispone de saludables índices de capitalización, una fuerte posición en el valor de sus activos y acciones, además de una firme decisión para mantener su participación de líder de mercado frente a la competencia extranjera.

El holding Citicorp, creado en 1995 para fines de mejor competitividad en torno al Banco de Crédito del Perú y que agrupa a éste con el Banco de Crédito de Bolivia, tiene además el Banco Tequendama de Colombia, con sucursales en Venezuela.

apeló el fallo

# Ciacruz pagó indemnización pero la Comibol no acepta

Corporación Minera de Bolivia confía en que su apelación será atendida favorablemente por la Corte Superior del Distrito de La Paz y que determinará la certificación del monto del resarcimiento; luego decidirá si inicia una acción contra el juez de causa.

La Boliviana Ciacruz realizó depósito judicial de los 289 millones de dólares correspondientes a indemnización por el accidente ocurrido en La Palca; sin embargo, la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) sostiene que esto no es posible puesto que apelaron el fallo del juez de Gamarra por considerarlo injusto.

La planta de potabilización de La Palca, en Potosí.



El presidente de la aseguradora, Gonzalo Bedoya, informó que el monto indemnatorio procederá a efectuar depósito a fin de que no colisionen los intereses y en respeto a las disposiciones judiciales. La

sentencia de liquidación fue emitida el pasado 19 de noviembre, luego de casi un año de retraso.

Por su parte, el presidente de la Comibol, Alvaro Rojas, aunque desconocía que se hubiera producido la entrega del dinero, manifestó que esta situación no puede darse porque el 27 de noviembre, incluso antes de cumplirse los plazos de ley, entregaron un memorial ante la Corte Superior de Distri-

to de La Paz apelando la decisión del juez. La Contraloría General de la República, que es parte coadyuvante en la acción legal que sigue la estatal minera contra La Boliviana, presentó también su apelación un día antes.

Cabe recordar que de los 10 millones de dólares de indemnización que calcularon los abogados de la Comibol, sobre una base de más de dos millones de dólares, el Juez de Partido Primero en lo Civil disminuyó el monto base y obtuvo como resultado 588.395,29 dólares que debía pagar la aseguradora, descontando también un infraseguro. Sin embargo, por errores aritméticos y de tasa de interés -de acuerdo al Código de Comercio- el juez redujo aún más la indemnización, hasta llegar a 289.223,98 dólares.

Por otra parte, Rejas manifestó que primero la Comibol está apelando el fondo del problema, que es el monto de indemnización, posteriormente se considerará la posibilidad de alguna acción legal contra el juez, concluyó.



El socio del Bidesa debe acreditar su capacidad financiera.

El Fondesif requiere más datos

## Fortalecimiento del Bidesa corre

ANF.- La Superintendencia de Bancos aprobó el plan de fortalecimiento del banco Bidesa, pero ahora el Fondo de Desarrollo del Sistema Financiero (Fondesif) le exigió el cumplimiento de una serie de requerimientos antes de aprobar ese plan. Se informó ayer en círculos bancarios y financieros.

El Bidesa anunció su asociación al Sunchase Holding Inc. a fin de superar sus deficiencias de adecuación patrimonial que devenían de meses pasados para adecuarse a las exigencias del sistema. Por su parte, el Fondesif exige garantías de parte del nuevo asociado del Bidesa, que son de carácter técnico, referidas a su plan de fortalecimiento y los planes estratégicos que se pondrán en práctica para el logro de objetivos y metas, en la perspectiva de proyectar a esa entidad financiera.

Otro elemento que debe aclarar el Bidesa está relacionado a su socio estratégico -el Sunchase-, como ser mayores antecedentes en su país de origen y las actividades que desarrolla el grupo financiero, aunque ejecutivos de ese banco adelantaron que se trata de una inmobiliaria norteamericana con base en Arizona, Estados Unidos.

Sin embargo, las normas financieras exigen que para la capitalización o ingreso de nuevos accionistas a un banco, el socio debe ser esencialmente un operador (banquero) que conozca la actividad y de esa manera garantice la viabilidad de la entidad.

Asimismo las normas ex-

gen que los inversionistas, si son personas naturales, deben presentar un certificado policial de antecedentes personales, certificado de solvencia fiscal, declaración de patrimonio. En el caso de que el inversionista sea persona jurídica deberá presentar estados financieros auditados de la última gestión; autorización expresa para efectuar inversión, convalidada a la entidad financiera por la autoridad que corresponde del órgano fiscalizador del país de origen.

Además de un certificado de la autoridad que corresponde o del órgano fiscalizador del país de origen que exprese que la empresa se encuentra operando de acuerdo a ley, y un certificado para que las autoridades nacionales intercambien información sobre sus operaciones y situación financiera.

Los requisitos buscan certificar que la entidad financiera "realiza operaciones de depósito y créditos con residentes del país de origen, de acuerdo a sanas prácticas bancarias, crediticias y financieras".

Luego de la quiebra de los bancos Sur y Cochabamba, y la estafa del BBI, así como la aprobación de la nueva Ley del Banco Central, el gobierno busca que los banqueros que operen en el país sean profesionales y con experiencia en banca y moralmente reconocidos.

En días pasados se confirmó que el Sunchase Holding compró la mayoría de las acciones del Bidesa, con una inversión de aproximadamente 8.2 millones de dólares, lo cual le permitirá tomar el control del Banco.

para explicar revisión de tarifas en La Paz

## "Súper" será citado por el Concejo

El Concejo Municipal de La Paz citará al Superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, para aclarar en qué condiciones se van las tarifas eléctricas para la ciudad, puesto que esa acción de esta manera debe significar un aumento.

En comunicado suscrito por el presidente del Concejo, Alfonso Velasco, señala que si bien las normas para el sector establecen la revisión anual de las tarifas, el procedimiento no implica necesariamente un incremento. El proceso de revisión -contingente- supone, en primer término, la contratación de estudios de

Si bien las normas para el sector establecen una revisión anual de las tarifas, este procedimiento no implica necesariamente un incremento.

consultoría que permitan establecer los gastos de depreciación, de operación, mantenimiento y otros en los que incurre la empresa de generación.

Según indican, el Superintendente anunció nuevamente un incremento de tarifas de energía eléctrica para la ciudad de La Paz, apoyándose en disposiciones de

la Ley de Electricidad y el Código de Electricidad, sin existir solicitud directa por parte de la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (Cobee). Esta situación vulnera el artículo 12 de la Ley que dispone, entre las atribuciones y funciones del ente regulador, el proteger los derechos de los consumidores.

### RESOLUCION ANULADA

Cabe recordar que a raíz del recurso jerárquico que la Alcaldía Municipal presentó a la Superintendencia General del Sistema de Regulación Sectorial (Sires), quedó anulada la resolución que fijaba tarifas, con incrementos progresivos, entre 1997 y el 2001. Sólo se fijaron las tarifas para el período agosto-diciembre de este año.

La Ley de Electricidad dispone que las tarifas deben establecerse por quinquenios, de manera que deben hacerse los cálculos para el siguiente quinquenio. Cobee está regida por el Código de Electricidad únicamente para el cálculo de sus utilidades, que debe ser del nueve por ciento sobre sus inversiones.

Gosálvez sostiene que "dado el incumplimiento a la fecha en el cobee en la explotación hidroeléctrica en el valle de Zongo, la próxima revisión tarifaria debería realizarse sin ningún incremento tarifario que afecte a los consumidores de La Paz".

La resolución anulada contemplaba un incremento del 7,5 por ciento para 1997 y 1999, y 6,5 por ciento para el 2000. Los años 1998 y 2001 no registraban aumentos.

El Presidente Ejecutivo de ENTEL, Ing. Franco Bertone, en nombre propio y de los trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones, tiene el sentimiento de informar el sensible fallecimiento de la señora madre del Ing. Giancarlo Grignola, funcionario de la Dirección Ejecutiva de Planificación y Programación de ENTEL, ocurrido ayer en la ciudad de Vercelli, Italia, y se adhiere al luto de su distinguida familia.

La Paz, 28 de noviembre, 1997

**FDC** **MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA**  
**FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO**

## COMUNICADO

Se comunica a los **DEUDORES DEL EX-BANCO AGRÍCOLA DE BOLIVIA**, que mediante Decreto Supremo No. 24649 del 13 de junio de 1997 se ha transferido toda la cartera de crédito al Fondo de Desarrollo Campesino (F.D.C.), por lo que a partir de la fecha la cancelación de los créditos serán atendidos en las siguientes oficinas regionales del F.D.C.

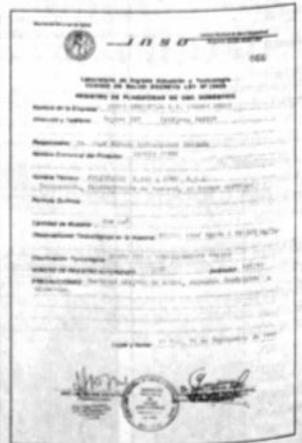
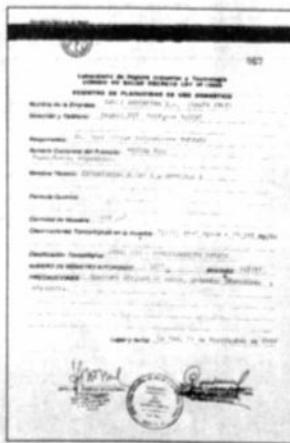
- FDC - LA PAZ:** AV. MONTES N° 768 IMPORTADORA MONJE PISO 3  
TELÉFONO: 369666 - FAX: 369707
- FDC - ORURO:** C. POTOSÍ ESQ. ADOLFO MIER N° 1495  
TELÉFONO: 55789
- FDC - CHUQUISACA:** C. JOSÉ GUTIÉRREZ N° 57  
TELÉFONO: 40574 - FAX: 52908
- FDC - POTOSÍ:** C. SAN ALBERTO N° 691 AV. VILLAZÓN  
TELÉFONO: 23773
- FDC - TARIJA:** C. INGAVI N° 449  
TELÉFONO: 34650
- FDC - BENI:** C. COCHABAMBA N° 329  
TELÉFONO: 23753
- FDC - SANTA CRUZ:** AV. ANDRÉS IBÁÑEZ N° 241  
TELÉFONO: 338600
- FDC - PANDO:** C. 16 DE JULIO S/N  
TELÉFONO: 0842-2682

La cuenta corriente habilitada para este efecto a nivel nacional (excepto Beni y Pando) es la No. 00-44937-12-162 - UNIDAD BAB - FDC Banco de Crédito.

La Paz, 18 de noviembre de 1997

## A LA OPINION PUBLICA

Con relación a las recientes noticias difundidas en los periódicos nacionales sobre los REGISTROS SANITARIOS de los insecticidas importados a Bolivia, informamos que nuestros productos de la línea BAYGON cuentan con las Pruebas de Control de Calidad, Eficacia y Uso Seguro realizadas por el Instituto Nacional de Salud Ocupacional INSO y aprobadas por las certificaciones extendidas por dicho organismo, bajo los Nros. SNC/INSO 482 y SNC/INSO 483.



**DICOM / Distribuidores del Oriente S.R.L.**  
Distribuidor de BAYGON en Bolivia.

Sábado 29 de noviembre de 1997, Santa Cruz de la Sierra

Nueva política habitacional seguirá adelante

# Pese a la mega, el Fonvis se cierra

**El vocero del Presidente de la República, Mauro Bertero, afirmó categóricamente que Banzer no aceptará la presión política y actuará al igual que lo hizo con el Superintendente de Bancos: con total libertad**

Pese a los problemas políticos en la megacoalición, la liquidación del Fondo de Vivienda Social (Fonvis) va. Su proceso de eliminación se iniciará una vez aprobado el decreto, aunque aún existen intereses político-económicos que están impidiendo ese proceso.

Los problemas fueron difundidos por dos medios radiales de comunicación: Panamericana y Fides de La Paz, los que -de acuerdo a las versiones recogidas- indican que las principales discusiones giran sobre las fuentes de trabajo, el manejo de las cuentas, la adjudicación de obras y la recuperación de cartera.

Pese a esas versiones que circularon por Palacio de Gobierno, las dos autoridades involucradas en la problemática, Germán Velasco del Fonvis y Javier Escobar, ministro de Vivienda, aseguraron que no hay problemas políticos, sino una franca aceptación a la nueva política de vivienda.

El vocero del Presidente de la República, Mauro Bertero, al respecto afirmó categóricamente que Banzer no aceptará la presión política y actuará al igual que lo hizo con el Superintendente de Bancos, con total libertad y tomando en cuenta todas las versiones.

## Preguntas y respuestas del Fonvis

**¿Dónde está el dinero de los aportes al Fonvis?**

R.- Los aportes se acumularon en un fondo común y beneficiaron a 24 mil asalariados de un total de 330 mil. Lo que significa que se atendió sólo al siete por ciento, es decir, uno de cada 15 aportantes.

El total de la cartera del Fonvis es de 200 millones de dólares, de los que más del 90 por ciento están en créditos recuperables en los próximos 25 años. Un 55 por ciento en bancos; 24 por ciento en mutuales de ahorro y préstamo para la vivienda; 14 en cooperativas de ahorro y crédito, y siete por ciento en otras entidades en liquidación.

### FONVIS: DIAGNOSTICO DE SITUACION

El pasivo del FONVIS es mayor al registrado en sus estados financieros y corresponde a aportes que tendrá que devolver aunque hayan sido retenidos por las empresas

Estado de situación patrimonial al 31 de Ago. de 1997

Total activo \$us 193 millones

Total Pasivo \$us 127 millones

Patrimonio \$us 65 millones

Cartera \$us 176 millones

CARTERA EN MORA: \$us 44 millones (68%)

El 90,5% de su cartera está en créditos, recuperables en los próximos 20 a 25 años

Aportes regionales en mora recuperados hasta junio de 1997

Concepto de intereses total Bs. 8.734.375

Multas y penalidades Bs. 1.269.249



#### LIGUDACION

Aunque Bertero adelantó que la posición del Presidente irá por la corriente de los organismos internacionales, que sugirieron la liquidación del Fonvis por los malos manejos que hay en esa entidad.

Esos aspectos fueron aceptados por los actuales administradores del Fonvis, quienes indicaron que "es cierto que hubo malos manejos" pero que se están asumiendo medidas para cortarlos de raíz. Su trabajo consistió en los más de tres meses de gestión en preparar la liquidación.

Para esto demandaron de la Contraloría de la República una auditoría integral para determinar qué es lo que había ocurrido con los recursos, qué proyectos

se habían aprobado y bajo qué condiciones. Paralelo a ese trabajo desarrollaron una investigación interna en la que también se encontraron hechos de corrupción.

En base a esos criterios y a un estudio del Ministerio de Vivienda y la evaluación de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, se sugirió la liquidación de la entidad porque no cumplió con sus objetivos de otorgar vivienda social a los más necesitados e individualizar las cuentas de los trabajadores.

#### DECRETO DE LIQUIDACION

Como consecuencia de esa situación, el pasado viernes el gobierno inició la revisión y liquidación de la entidad a partir de un proyecto de decreto supremo que

fue aprobado en grande.

El plan comprende tres fases: la creación de una comisión liquidadora, recuperación de la cartera, la subasta de la cartera de créditos y la función de la nueva política de vivienda.

El proyecto de decreto fue servado por lo siguiente: el gobierno no puede utilizar los recursos que son privados-individuales de cada trabajador. Igualmente los recursos se destinan a un fondo común, sería una apropiación indebida por ser éstos privados puede ser impugnado en cualquier momento.

A esa situación se suma a los propietarios reales de los recursos, que son los trabajadores y los empresarios privados aportantes, mantienen posesiones encontradas.



"La lista de Fortune (quinto lugar a La Paz entre las mejores ciudades para hacer negocios) significa una distinción a las verdaderas potencialidades de los paceños, a todos los que nos hemos apropiado del pensamiento colá de, sin hacer aspavientos, ser muy eficientes".

Carlos Tadié, empresario.



La cartera que el Fonvis debe recuperar en 25 años asciende a 200 millones de dólares.



La serie de problemas del Fonvis fue expuesta por el ministro Escobar.

Según el ministro Escobar

## Política de vivienda apunta a los pobres

Según el ministro de Vivienda, Javier Escobar, la política habitacional beneficiará a todos los sectores sin discriminación, se eliminarán las trabas para los créditos, se subastará el manejo de los aportes para lograr la mayor rentabilidad y se facilitará el acceso al crédito.

Para consolidar toda esa propuesta esbozó su plan, que consiste en colocar a la familia como principal actor, la que demandará el proyecto de solución habitacional que desee: compra de la vivienda, construcción en lote propio y mejoramiento y ampliación.

Paralelo a ese trabajo, el gobierno estudiará y priorizará los proyectos, en base a una política habitacional de terminar a la población beneficiada con subsidio y los costos de las viviendas. Todo esto en base a los recursos disponibles.

En este plan el beneficiario será quien elija la institución que más le conviene y le beneficia, todo esto en base a lo siguiente: ahorro más subsidio, más crédito, una vivienda.

Para la ejecución de las obras habitacionales, el gobierno aseguró que realizará un control y supervisión de las obras en base a requerimientos técnicos, jurídicos y

fiscales, de modo de garantizar la calidad de la vivienda.

La licitación se lanzará en el mes de enero y también se adjudicará la cartera en mora, que asciende a más de 44 millones de dólares.

Con esa política el gobierno pretende dar un giro de 180 grados a la ejecutada por el Fonvis y sus antecesores, los cuales no dieron una real solución habitacional a los aportantes.

Se explicó que el Fonvis sólo benefició a 24 mil personas, de 330 mil que aportaban, dejando de lado a los que no tenían esos recursos o no contaban con todos los requisitos para acceder a un plan de vivienda, y donde primaba el criterio político, en la mayoría de los casos.

Entre los principales problemas citados figuran: el elevado costo de las viviendas por el sobrevalor de los terrenos, la falta de servicios básicos en casi todos los proyectos, los beneficiarios fanfarras y los posibles negociados entre las constructoras y las instituciones de créditos, y la mala calidad de las viviendas.

Sobre los recursos, señaló que el principal problema son los créditos en fideicomiso, donde la institución crediticia no asume el riesgo.

Inversión + capacitación = crecimiento

## Gobierno dice tener la fórmula para crecer al 7%

**Mientras sectores opositores y analistas económicos descartan el Plan Operativo de Acción del gobierno respecto a las metas macroeconómicas, el ministro Millares dice que es posible lograr el crecimiento con una mayor inversión y capacitación de la gente.**

Ante la preocupación del Fondo Monetario Internacional (FMI) por el crecimiento de la economía boliviana y para alcanzar la meta del Plan Operativo de Acción del siete por ciento de crecimiento hasta el 2002, el gobierno pretende lograr ese objetivo a través de una mayor inversión en los sectores productivos y la capacitación de la población.

Para lograr esa meta, el Poder Ejecutivo debe aplicar la siguiente fórmula: inversión + capacitación = crecimiento; de lo contrario no es posible alcanzar ese fin propuesto por la

megacoalición en su programa de gobierno.

"Lo que nosotros queremos es invertir más y capacitar a la gente" para revertir el crecimiento actual del orden del cuatro por ciento, dijo el ministro de Hacienda, Edgar Millares.

En términos del programa de inversión pública sectorial, las inversiones aumentarán de 539 millones de dólares en 1997 a más de 900 millones el año 2002. Se privilegiará la inversión de apoyo a la producción de 244 millones en 1997 a 500 millones en el año 2002, en

especial a través de la construcción de una mayor infraestructura de transportes, para aumentar la capacidad productiva del sector agropecuario, según el programa de acción del gobierno.

Entretanto, la inversión privada nacional aumentará de 239 millones de dólares en 1997 a más de 710 millones el año 2002, mientras que la inversión extranjera se duplicará de 670 millones a 1.100 millones en el mismo período.

Sin embargo, el analista económico Roberto Jordán Pando considera que debido a que una política de estabilización es la que impera, desde la aplicación de la economía de mercado en nuestro país, es muy difícil alcanzar un crecimiento del siete por ciento.

El gobierno espera que con la aplicación del POA, llegando al 24 por ciento de inversión el año 2002, se alcanzará un crecimiento del siete por ciento del PIB al finalizar el período gubernamental del general Banzer.

En criterio de los empresarios, mientras el gobierno mantenga y respete las reglas de juego, no habrá problemas en las inversiones del sector privado, tanto nacional como extranjero, aunque cualquier modificación podría alejar los capitales y el programa de gobierno no podría ser ejecutado como se espera.



Millares, un ministro optimista.

## 64 ATENCION

### REGIMEN AGROPECUARIO UNIFICADO (RAU)

Primera Parte

#### ANTECEDENTES

La Ley 843 Texto Ordenado en 1997, faculta al Poder Ejecutivo la aplicación de medidas que a su juicio resulten necesarias para el establecimiento de formas de imposición para pequeños obligados, estableciéndose a través del Decreto Supremo N° 24463 de 27 de diciembre de 1996, la existencia del Régimen Agropecuario Unificado (RAU).

#### ¿QUE ES EL RAU?

Es un régimen especial creado para la liquidación y pago anual simplificado del Impuesto al Valor Agregado (IVA), Impuesto a las Transacciones (IT), Régimen Complementario al IVA (RC IVA) y el Impuesto sobre las Utilidades de las Empresas (IUE), por las actividades agrícolas o pecuarias.

#### ¿QUIENES PERTENECEN AL RAU?

Todas las personas naturales y sucesiones indivisas que:

- 1.- Realizan actividades agrícolas o pecuarias, en terrenos cuya superficie esté dentro de los límites establecidos en el D.S. 24463.
- 2.- Pequeños propietarios que se dediquen parcial o totalmente a actividades de avicultura, apicultura, floricultura, cunicultura y piscicultura.
- 3.- Las cooperativas que se dediquen a actividades agrícolas o pecuarias, señaladas en el punto anterior.

#### ¿QUIENES NO PERTENECEN AL RAU?

- 1.- Las cooperativas, excepto las cooperativas agropecuarias.
- 2.- Propietarios que se hallen calificados como empresa.

3.- Personas naturales, sucesiones indivisas y cooperativas que presten servicio a terceros a través de plantas de beneficio, mataderos, ceba intensiva, plantas de incubación, molinos, ingenios, frigoríficos, almacenes, silos, plantas de tratamiento de leche, talleres, maestranzas o cualquier clase de explotación industrial, comercial o de servicios (relación enunciativa no limitativa).

4.- Personas naturales y sucesiones indivisas, cuya propiedad rural supere los límites de superficie máxima para pertenecer a este régimen.

5.- Cooperativas agropecuarias constituidas o que se constituyan con el aporte de una o más propiedades agrícolas o pecuarias que superen la extensión individual establecida en el D.S. 24463 de 27 de diciembre 1996.

### SERVICIO NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

AREA COMUNICACION SOCIAL Y CAPACITACION EXTERNA



# Ya inauguramos el

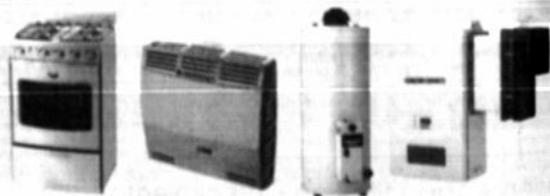
# 1er edificio con **GAS NATURAL** P O R C A Ñ E R I A



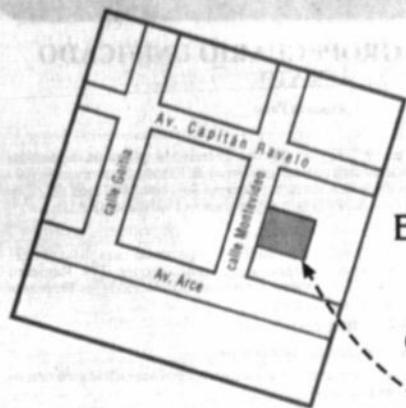
## Las ventajas del Gas natural

- Sin problemas de abastecimiento, colas o inseguridad.
- Energético completamente seguro limpio, sano y ecológico.
- Consumo promedio de 50 Bs al mes por agua caliente, calefacción y cocina en un departamento de 3 dormitorios.

## Edf. Jorge Zambrana



- Servicio de Gas las 24 horas del día, el año entero.



EDIFICIO "JORGE ZAMBRANA"  
CALLE MONTEVIDEO N° 140  
entre Av. Arce y Capitán Ravelo

# SEGUIMOS LIDERANDO



## En esta Edición

### Temblo



La ciudad de La Paz sintió ayer un leve temblor de dos a tres grados en la escala de Mercalli (página 5).

### Suprema

Desde hoy la Corte Suprema y Fiscalía General abren puertas, terminó vacación judicial en Sucre (página 4).

### Regalías



Comité Cívico pro Santa Cruz rechazó cualquier modificación a regalías hidrocarburíferas (página 3).

### Restitución

La Corte Superior ordenó que Federico Hecker sea restituido en el cargo de alcalde de Riberalta (página 3).

### Contrabando

Empresarios privados denuncian que el contrabando convirtió a Oruro en tierra de nadie (página 2).

### Plan



Banzer explicó a prefectos alcances del Plan Para Vivir Mejor, y pidió aplicarlo en las regiones (página 5).

En las ciudades de La Paz, Santa Cruz, Cochabamba y Sucre

# Mil toneladas de basura no se recogen cada día

Las empresas de aseo urbano no se abastecen y no pueden con la inconciencia ciudadana. Los desechos que quedan en calles, plazas y rincones siembran problemas gastrointestinales, respiratorios, oculares y dérmicos.

**COCHABAMBA (PRESENCIA).** Más de mil toneladas de basura quedan cada día en las calles, plazas y terrenos de las ciudades de La Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Sucre, ya que las empresas de aseo urbano que allí operan no logran recoger todo lo generado, se informó oficialmente.

Problemas gastrointestinales, respiratorios y hasta oculares y dérmicos son provocados por la basura, que es arrojada en las calles, a la población que no recibe un servicio adecuado, señaló Deyst Rocabado, del departamento de Planificación de la Dirección Regional de Salud.

**BASURA**  
El representante de la Asociación Boliviana de Entidades de Aseo Urbano, Javier Abasto Solares, dijo que entre cuatro de las principales ciudades del país se recogen cada día 1.180 toneladas de basura, pero la producción supera las 2.000. Los desechos quedan en calles, plazas, terrenos baldíos, ríos y riachuelos y otros, afirmó.

**ENFERMEDADES**  
Rocabado señaló que los efectos se reflejan en casos de diarrea simple y hasta tifoideas complicadas y el temible cólera que se propaga precisamente en la basura no tratada adecuadamente.

La contaminación del medio ambiente a raíz de las partículas en suspensión causa inconvenientes en el aparato respiratorio y en los ojos. "Las con-

juntivitis tan comunes en nuestro medio se deben a ese problema", remarcó.

Reparó en que la basura se seca y se convierte en polvo que se suspende en el aire y es aspirado por las personas. Generalmente, se trata de partículas tóxicas que afectan gradualmente al organismo, lo que obliga a una adecuada disposición de los desechos.

**RAZONES**  
Abasto explicó que el insuficiente recojo de basura se debe a diversos factores, muchos de los que no son imputables a las organizaciones que se encargan del aseo de las ciudades, sino a los propios ciudadanos que no observan las normas o, por costumbre y tradición, arrojan la basura donde no deben.

Según los datos estadísticos, en La Paz se recoge 350 toneladas diariamente; en Cochabamba 320 toneladas, en Santa Cruz se logra recoger 450 toneladas y en Sucre la basura recogida alcanza a 60 toneladas. Insistió en que la producción de basura y la recolección de ésta no es lo mismo.

**ESFUERZOS**  
La organización de entidades encargadas del recojo de basura funciona desde 1994. Sus representantes se encuentran en un curso de fiscalización y supervisión del aseo urbano y el reciclaje de la basura.

Abasto dijo que se realizan una serie de esfuerzos para



Los ciudadanos conviven con la basura.

mejorar los servicios, entre ellos fortalecer las empresas municipales de aseo y crear microempresas como alternativa.

En La Paz hay nueve microempresas de aseo, en Cochabamba se crearon cuatro, mientras que en Santa Cruz

funcionan seis y en Sucre tres. Rocabado lamentó que la basura sea "parte del hábitat" de los cochabambinos y, más aún, que las personas se resisten a depositar la basura en bolsas plásticas en los conte-

nedores y/o carros basureros. Las bolsas que son depositadas en las esquinas, la puerta del vecino o arrojadas en las calles son presa de los perros que se encargan de diseminar su contenido.

Dos ejecutivos fueron rehenes de los barrenderos

## Starco en problemas con la comuna y ex obreros

Los ex trabajadores levantaron las medidas de presión, en una tregua de 20 días, pero continúan en emergencia. Starco dice que no le debe nada a la Alcaldía; ésta reitera que no le pagará.

Persisten los problemas del consorcio chileno-boliviano Starco-Inconstruc, ex operadora de limpieza, con los más de 400 ex trabajadores a quienes no pagó sueldos y beneficios sociales, con la comuna pacaña que no les desembolsó el dinero correspondiente a octubre porque aún tienen "cuentas por arreglar" y con el Ministerio de Trabajo que ordenó la detención de sus ejecutivos, decisión que consideran un "tanto ilegal".

Ernesto del Barco, gerente financiero de Starco, manifestó que las dificultades continúan luego que ayer los ex trabajadores tomaron como rehenes, en el Ministerio de Trabajo y por algunas horas, a los ejecutivos

de la empresa Jimmy Ascarrunz y Rafael Andreani, quienes se apersonaron a la repartición estatal para conocer los motivos de la emisión de la orden de captura en su contra.

"Ascarrunz logró salir del lugar casi después de percatarse de la acción de los trabajadores, mientras que Andreani sólo lo hizo pasado el mediodía", informó Del Barco.

**TREGUA**  
Los ex trabajadores suspendieron el jueves por la noche la huelga de hambre y la toma de las oficinas de Starco, además dejaron en libertad a César Maldonado y a Ernesto del Barco, quienes se convirtieron en sus primeros rehenes por algunas horas.

Sin embargo, se mantiene el estado de emergencia hasta lograr cobrar cerca a medio millón de dólares por beneficios sociales y el sueldo de octubre que les adeudan. Aunque Del Barco sostiene que por beneficios sociales sólo les deben 350.000 dólares y que el haber mensual del mes pasado ya fue pagado.

Ayer el coordinador de Inspección del Ministerio de Trabajo, Carlos Fortún, informó a ANF que los ex empleados decretaron una tregua de 20 días en la ejecución de medidas de presión.

**COBRAR PARA PAGAR**  
Del Barco aseguró que la actitud de los ex dependientes sólo perjudica a la intención de los ejecutivos de Starco de solucionar el problema suscitado, según ellos, porque la Alcaldía no les pagó la factura por el servicio de octubre.

Al respecto la alcaldesa de La Paz, Gaby Candia, reiteró que desembolsará a Starco sólo la cantidad necesaria para el pago a los ex trabajadores, porque la ex operadora tiene cuentas que arreglar con el municipio por un cuestionado servicio que cumplió durante cinco años.

**DETENCIÓN**  
Del Barco sostiene que la orden de detención emitida por el Ministerio de Trabajo es "un tanto ilegal" porque recién comenzaron las conversaciones para llegar a soluciones.

En cambio, la alcaldesa dijo que la determinación ministerial es a consecuencia de un incumplimiento de Starco y que debe ser solucionado por sus ejecutivos.

Según Del Barco, Starco no le debe nada a la Alcaldía porque el pasado 31 de octubre, cuando terminó su contrato, entregaron todos los equipos en perfectas condiciones, es decir no le debemos nada a la Alcaldía", rebatido.

Para reducir costos

## Alcaldía hará el aseo en Potosí

El alcalde Joaquino pretende pagar lo mínimo posible a la operadora Clisa. Los vecinos lo apoyan.

**POTOSÍ (PRESENCIA).** La Alcaldía de Potosí volverá a dedicarse a la actividad de limpieza de calles y recojo de la basura para reducir el costo del pago a la operadora privada de la Empresa Municipal de Aseo (EMAP).

El anuncio fue formulado ayer por el alcalde, René Joaquino, luego de que se declaró un cuarto intermedio en las negociaciones con la empresa Ciudad Limpia Sociedad Anónima (Clisa), para la revisión del contrato del recojo de la basura.

Clisa es la operadora privada de EMAP y sus principales ejecutivos llegaron hasta Potosí para discutir los términos del contrato en virtud a un "acto de intenciones" suscrito en septiembre pasado. Además, la Alcaldía formuló observaciones al trabajo de Clisa luego de comenzar a pesar y revisar la basura recogida de las calles potosinas.

**PROPUESTA**  
En la reunión con los ejecutivos de Clisa, la Alcaldía presentó una propuesta para modificar la tasa del aseo urbano en función al costo anual que se paga a la operadora privada.

Actualmente, el pago está estimado en 1.846.000 dólares anuales pero la propuesta de la Alcaldía pretende reducir ese costo hasta 880.000 dólares.

Como es lógico suponer, los ejecutivos de Clisa recibieron con desagrado la propuesta pero señalaron que la estudiarán hasta el reinicio de la reunión, previsto para el próximo 5 de diciembre.

**COSTOS**  
Según Joaquino, la intención de la Alcaldía es reducir al mínimo los costos por el recojo de la basura ya que, en su criterio, es inútil pagar a un operador privado por una tarea que puede cumplir el municipio.

En ese sentido, dijo que ordenará que algunos funcionarios municipales se dedi-



Joaquino cree que recoger la basura es labor de la Alcaldía.

quen a limpiar las calles y recoger la basura a fin de que Clisa levante la menor cantidad posible.

Como Clisa cobra por tonelada de basura recogida, la intención de la Alcaldía es que la operadora privada no tenga mucho para recoger. Pidió ayuda a los vecinos para que éstos eviten botar elementos pesados, como piedras y otros, que afectarían sustancialmente al peso de la basura.

**INÚTIL**  
Las organizaciones vecinales también consideran inútil que se pague a una empresa privada por utilizar bienes del municipio, como camiones y contenedores, en la tarea de recoger basura.

El municipio debe pagar 19,80 dólares por cada tonelada que Clisa recoge y, debido al retraso del Senado en la homologación de la tasa del aseo urbano, tiene una deuda de aproximadamente 260.000 dólares.

El presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Manuel Choque, opinó que la Alcaldía debe rescindir el contrato con Clisa y dedicarse a la tarea de recoger la basura.

"Estamos pagando para que deterioren nuestro equipo", afirmó.



Los trabajadores piden sus beneficios.

Denuncia la Federación de Empresarios Privados

# El contrabando convirtió a Oruro en tierra de nadie

Asegura que a los aduaneros de Pisiga y Tambo Quemado no les interesa que haya más ingresos económicos para el Estado, sino que sea seguro para ellos. Se incita a la evasión impositiva. La capital folklórica es el centro de la legalización de mercadería.

**ORURO (PRESENCIA).** - El ingreso masivo de mercadería de ultramar vía contrabando convirtió a esta región en tierra de nadie y es la causa principal de la corrupción, aseguró el vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados de Oruro, Alvaro Cornejo Gazcón. Explicó que esta situación se constituye en un grave daño a la economía regional, pues no hay autoridad que ponga freno a los actos de corrupción que campean en la extensa frontera con Chile.

Afirmó que se permite que un gran contingente de comerciantes introduzca mercadería sin pagar impuestos de ley. Ahora, las aduanas fronterizas de Pisiga y Tambo Quemado están intervenidas.



Para los empresarios orureños la Aduana es un lugar de corrupción.

Dirección de Impuestos Interiores se preocupan de ver si se extienden facturas en los centros de abasto.

Informó que en Oruro los sábados y miércoles hay muchas personas del interior del país que con facilidad adquieren ropa, televisores, refrigeradores y hasta automóviles indocumentados para llevarlos al oriente y conseguir utilidades sin pagar ningún tributo.

**ACCION URGENTE**  
Demandó de las autoridades nacionales una acción urgente para evitar que continúe el contrabando y la corrupción.

Exigió la restitución de los puestos de Pisiga y Tambo Quemado a la jurisdicción de la Aduana de Oruro, que también dejó de ser distrital para convertirse en un simple puesto de paso.

Explicó que los comerciantes que legalmente pagan sus impuestos no pueden admitir que eso suceda, "porque mientras a nosotros nos efectúan revisiones periódicas y hasta nos exigen balances para demostrar el cumplimiento de obligaciones, a la mayoría de comerciantes informales no les piden nada y todos venden todo lo que quieren al precio que les conviene y

sin dejar nada para el país".  
A su parecer no es justo que se continúe alimentando la economía de Chile con un movimiento económico de más de 450 millones de dólares al año sólo en la Zona Franca de Iiquique.

Cornejo cuestionó a las autoridades nacionales sobre si se conoce a cuánto alcanza el capital que se mueve en el negocio ilícito del contrabando de diferentes artículos, y si es justo que un partido político por estar en función de gobierno pudiese usufructuar en desmedro de los ingresos del Tesoro General de la Nación.

Para convivencia pacífica entre ayllus de la zona

# Q'aqachacas piden al gobierno acuerdo definitivo con laymes

Sienten que el problema de tierras en el norte de Potosí y el sur de Oruro no está definido y que en cualquier momento puede provocar enfrentamientos. En 1995 se pacificó la zona, pero consideran que este acuerdo es todavía frágil.



En 1995 el Ejército intercambiaba alimentos con armas.

**ORURO (PRESENCIA).** - Autoridades originarias de la comunidad Q'aqachacas pidieron al ministro de Gobierno, Guido Nájera, el envío de una comisión del Poder Ejecutivo y de Derechos Humanos para lograr un acuerdo definitivo con sus vecinos, los laymes, en el problema de límites y tierra que está vigente desde hace muchos años.

En carta enviada al ministro, a través de la Prefectura de Oruro, el alcalde municipal de Q'aqachacas, los corregidores, agente cantonal, Juez de Mínima Cuantía y dirigentes campesinos manifiestan que este problema podría ocasionar nuevos enfrentamientos por la falta de autoridades que determinen cuál es el territorio que corresponde a cada comunidad.

Recuerda que en 1995 tanto laymes como jucumantis, otra comunidad indígena, destruyeron los hitos y mojones que tenían para la delimitación de tierras entre el norte de Potosí y el sur de Oruro, sin que hasta la fecha el problema haya sido atendido por el Instituto Geográfico Militar (IGM) ni las autoridades del gobierno.

Como resultado de esos enfrentamientos se registraron 18 muertes y varios conguarinos quedaron inválidos, incluso algunos niños quedaron huérfanos, explica el documento.

Para evitar mayores enfrentamientos, las autoridades del cantón de Q'aqachacas, Rosendo Casas, Eleuterio Mamani, Alejandro Choque, Elías Choque y Demetrio Cho-

que, piden que la solicitud sea atendida a la brevedad posible para poner fin a largos años de conflicto entre campesinos.

Recuerdan que la pacificación de los ayllus se logró en 1995 gracias a la intervención del comandante de la II División Andina de Ejército, general Henry Rodríguez, y los efectivos militares que sitúan la zona para lograr inclusive el intercambio de armas por alimentos a fin de evitar la tenencia de rifles y escopetas que utilizaban los laymes, q'aqachacas y jucumantis, para pelear por su territorio.

El pedido de las autoridades originarias busca evitar nuevos hechos y acciones que puedan perturbar la convivencia pacífica entre ayllus y comunidades de la zona.

De \$us11 millones

# Oruro espera crédito de CAF para caminos

**ORURO (PRESENCIA).** - Los civicos expresaron su preocupación porque hay demora en la otorgación del crédito de 11 millones de dólares por parte de la Corporación Andina de Fomento (CAF) que será destinado al asfaltado de la carretera Oruro-Pisiga.

El presidente del Comité Civico Orureñista, Juan Carlos Salazar, informó que el prefecto Armando Rosas anunció que la firma del contrato debería haberse realizado el día martes 25, pero se desconoce por qué no se produjo ese convenio y contrariamente se conoció que hay nuevos deseos de apoyo del presidente de la CAF, Enrique García.

A su juicio esta situación merece una explicación para

que no se quede en un simple ofrecimiento. "Se tienen que cristalizar los proyectos de desarrollo que hay en la región, a partir de la construcción del proyecto vial de una longitud de 229 kilómetros en la región fronteriza con Chile".

Calificó como importante la gestión emprendida por el prefecto Rosas para conseguir un ahorro económico en el proyecto vial Oruro-Pisiga pero cuando se inaugurara esa obra porque ya hubieron varios anuncios y ninguno se ratificó hasta la fecha.

Demandó mayor seriedad y responsabilidad de las autoridades departamentales para tratar este tema que reviste trascendental importancia para la vida de los orureños.



Los orureños quieren ver asfaltada esta vía

Falsos "bonosollistas" en Potosí

# Encontraron más de 200 cédulas falsificadas

**POTOSI (PRESENCIA).** - La Policía de Potosí encontró por lo menos 220 certificados de nacimiento que fueron falsificados con el propósito de cobrar ilegalmente el bono de solidaridad o Bonosol.

El director departamental de Identificación Personal, Hugo Rojas, explicó que la falsedad de los documentos se evidenció al revisar minuciosamente los archivos de las personas que pretendían renovar o obtener un carné de identidad.

"Nos tomamos -aseveró el trabajo de revisar cada kárDEX y encontramos que los certificados que presentaban los ancianos tenían datos diferentes a los de su ficha original".

Todos los documentos falsos fueron incautados y entregados a la Policía Técnica Judicial (PTJ) para que ésta investigue su origen.

Según información preliminar, los certificados habrían sido falsificados por abogados que inclusive conseguían órdenes judiciales para su extensión.

"Ahora, aunque haya órdenes judiciales no estamos dando paso a esos pedidos", agregó.

Por otra parte, Rojas informó que la Dirección Nacional de Identificación Personal detectó que unas 1.350 cédulas de identidad de diferentes partes del país tienen el mismo número.

Esta información está



Las falsificaciones de cédulas son investigadas.

siendo procesada para asignarles nuevos números a los afectados, a fin de que éstos no tengan inconvenientes en la realización de diversos trámites.

También hizo conocimiento que una mujer de aproximadamente 45 años fue detenida cuando intentó cobrar el Bonosol utilizando la cédula del RUN de una fallecida.

Este caso, al igual que el de las falsificaciones, también fue remitido a la PTJ.

**S.D.C. TARIJA** SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS TARIJA - BOLIVIA

## LICITACION PUBLICA N° 001/97

El Servicio Departamental de Caminos de Tarija (S.D.C.-Tarija), invita a todas las casas comerciales, legalmente establecidas en el país y nuestro medio, a presentar oferta para la provisión de llantas hasta el 5 de diciembre de 1997, conforme las condiciones de pliego disponibles en nuestras oficinas ubicadas en el Barrio Senac-Zona Tabladita, con un valor de Bs. 100.

DETALLE	CANTIDAD
Llantas 23,50 x 25 (20 lonas) con cámara y ponchillo	48
Llantas 17,50 x 25 (16 lonas) con cámara y ponchillo	32
Llantas 13,00 x 24 (12 lonas) con cámara y ponchillo	200
Llantas 12,00 x 20 (18 lonas) con cámara y ponchillo	250
Llantas 11,00 x 20 (16 lonas) con cámara y ponchillo	290
Llantas 10,00 x 20 (16 lonas) con cámara y ponchillo	42
Llantas 7,50 x 16 (12 lonas) con cámara y ponchillo	50
Llantas 7,50 x 16 (12 lonas) con cámara y ponchillo	50

Lic. Roxana A. de Ichazo  
JEFE ADMINISTRATIVA S.D.C.

Ing. Oscar Sánchez Orsco  
DIRECTOR DEPARTAMENTAL S.D.C.

Tarija, noviembre de 1997

**S.D.C. TARIJA** SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS TARIJA - BOLIVIA

## LICITACION PUBLICA N° 002/97

El Servicio Departamental de Caminos de Tarija (S.D.C.-Tarija), invita a todas las casas comerciales, legalmente establecidas en el país y nuestro medio, a presentar oferta para la provisión de repuestos de equipo pesado hasta el 5 de diciembre de 1997, conforme las condiciones de pliego disponibles en nuestras oficinas ubicadas en el Barrio Senac-Zona Tabladita, con un valor de Bs. 100.

DETALLE	CANTIDAD
Cuchillas No. 5D-9553 p/motoniveladoras	200,00
Cuchillas No. 2J-5228 p/tractores	200,00
Punteras para tractor No. 5J-9627	100,00
Punteras para tractor No. 5J-9628	100,00
Rodillos para tractor inferiores sencillos No. 4S-9051	27,00
Rodillos para tractor inferiores dobles No. 8S-2933	27,00
Rodillos para tractor superiores No. 1P-8717	22,00
Segmentos de rueda motriz para tractor No. 6T-4178	50,00
Bujes No. 3P-0621	532,00
Ejes No. 3P-0622	532,00
Tapones No. 7G-4408	532,00
Tarugos No. 7G-4332	532,00
Anillo metálico No. 3P-0623	1064,00
Sellos No. 8P-2684	1064,00

Lic. Roxana A. de Ichazo  
JEFE ADMINISTRATIVA S.D.C.

Ing. Oscar Sánchez Orsco  
DIRECTOR DEPARTAMENTAL S.D.C.

Tarija, noviembre de 1997

## AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- Antonio Perdiel - Santa Cruz
- Carmen Quiroga de Córdoba - Tarija
- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- Raúl Gonzales A. - Potosí
- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- Effy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- Fraillon Durán - San Borja
- Juan Carlos Mercado - Irupana
- Eliodoro Gutiérrez - Escorial Tatosi
- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz
- Julio Quisbert - Riberalta

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de la PTJ  
372340 al 44 int. 37 ó 38



Un problema resuelto en Riberalta.

En Riberalta

## Justicia ordena el retorno de alcalde

**RIBERALTA (EFE).**- La Corte Superior de Justicia declaró procedente el reclamo del alcalde destituido de la ciudad de Riberalta, Federico Hecker (ADN) y, en consecuencia, ordenó su restitución en el cargo, se informó hoy.

Según el fallo de la Sala Plena de la Corte de Justicia, al ser procedente el recurso directo de nulidad de la resolución de la Junta Municipal que lo destituyó el 1º de octubre, Hecker debe ser restituido inmediatamente como alcalde de Riberalta.

La determinación judicial, dada a conocer por el concejal Raúl Ribera (UCS), fue transmitida ayer jueves, pero la decisión fue aprobada por los cinco vocales de la Sala Plena el 21 de noviembre pasado, con cuatro votos a favor y uno en contra.

Ribera dijo que, con el fallo, «se demuestra que la remoción de Federico Hecker fue anómala y violatoria

de la Constitución Política del Estado y de la Ley Orgánica de Municipalidades».

Por su parte, el alcalde municipal, que retomó de facto y anticipadamente el cargo el 1º de noviembre, declaró que «ya no habrá más enfrentamientos sino, al contrario, soluciones favorables al pueblo, porque ahora hay más firmeza» en la Junta Municipal.

Hecker anunció que esa fortaleza surge de la incorporación del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) al pacto político que lo respalda (ADN-UCS-Condepa).

Por su parte el senador y hermano del alcalde Peter Hecker descartó nuevos problemas en la relación política del municipio local y ratificó la expulsión de los concejales Antonio Guedes (elegido alcalde en lugar de Hecker) y Waldemar Becerra de su partido, porque desobedecieron las instrucciones superiores.

Que Banzer ejecute su plan de gobierno, pero...

# Cívicos cruceños advierten: Las regalías nadie las toca

*El Comité Cívico pro Santa Cruz señala que asumirá medidas de presión si la actual administración gubernamental modifica las regalías.*

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).**- Las regalías hidrocarburíferas nadie las toca, señaló el presidente del Comité Cívico pro Santa Cruz, David Antelo Gil, al afirmar que con esa excepción aceptan del Presidente Hugo Banzer el plan de gobierno presentado.

«Las regalías hidrocarburíferas no las tocará ni éste, ni otro gobierno», afirmó el dirigente.

El comité cívico cruceño no permitirá que los recursos provenientes de las regalías sean destinados a otros fines para los cuales no fueron creados.

El Presidente presentó el miércoles de esta semana su anunciado «Plan de acción para vivir mejor», sin embargo, sobre el tema regalitario no se pronunció.

El dirigente declaró que en las próximas horas pedirá un informe oficial al gobierno sobre la decisión que habría tomado del destino de las regalías, tema que ni siquiera había sido considerado en las mesas

de discusión del diálogo nacional.

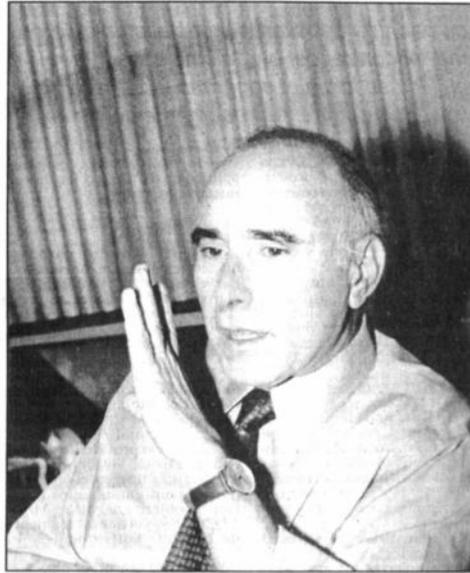
Las regiones productoras reciben regalías hidrocarburíferas por 11 por ciento.

Antelo indicó que el Comité Cívico pro Santa Cruz se enfrentó con el anterior gobierno debido a que éste convirtió «manosamente las regalías mineras en un impuesto nacional», con lo que las regiones productoras pierden ingreso que les servía para su desarrollo.

«Las regalías no se tocan, son sagradas para Santa Cruz, y si es preciso nos enfrentaremos a quienes pretendan convertirlas en impuestos complementarios», aclaró Antelo.

Las regalías son de carácter departamental y deben ser destinadas a proyectos de desarrollo regional y no nacional, como ya durante la anterior gestión gubernamental se había pretendido, manifestó.

Indicó que los otros distritos productores de hidrocarburos también deben pronunciarse sobre el tema lo antes posible porque también serían afectados.



David Antelo habló claro.

En una sesión acalorada

## Concejales cruceños chocan por presupuesto reprogramado

*Los ediles oficialistas aprobaron los cambios en el presupuesto de la comuna sin que estén presentes los opositores.*

**SANTA CRUZ (PRESENCIA).**- Se desató una fuerte confrontación entre concejales cruceños a raíz de la aprobación del presupuesto reprogramado del municipio de Santa Cruz, que fue hecha en una sesión fuera del horario habitual y sólo con la presencia de concejales oficialistas.

Los concejales de oposición acusan a sus colegas oficialistas de haber aprobado en escasos 40 minutos y sin el previo análisis ese presupuesto, cuando de por medio habían muchas observaciones que habían planteado.

Acusaron a los oficialistas y especialmente a la presidenta del Concejo Municipal, Alina de Hoyos, de violar nuevamente el reglamento de debates y aprobar un documento tan importante a puertas cerradas.

«FUERA!» La sesión del viernes fue muy acalorada, donde los concejales opositores y oficialistas se hacían acusaciones mutuas.

El que más elevó el tono de voz fue esta vez el concejal Reymí Ferreyra, que pidió a gritos, interrumpiendo a su colega Sara Ribera, que desalojen a una mujer de la barra de UCS que a cada



Reymí Ferreyra, a gritos, sacó de la sala de sesiones a una integrante de la barra ucesista.

instante insultaba a los concejales.

El pedido fue apoyado por Rolando Aguilera y la Policía desalojó a la señora en medio de la protesta de la presidenta Alina de Hoyos que cuestionaba la actitud del concejal Ferreyra.

**INSULTOS**  
No es la primera vez que se

producen discusiones entre oficialistas y opositores. En días pasados la cosa llegó a tal extremo que la concejal Alina de Hoyos pidió que Rolando Aguilera sea sometido a un examen psiquiátrico y traiga un certificado médico para poder seguir ejerciendo su cargo.

Aguilera pidió a la presidenta del Concejo que presente su certificado de bachiller, queriendo demostrar su escasa formación académica.

Las confrontaciones comenzaron cuando los oficialistas aprobaron el contrato con la empresa Clisa para el aseo urbano de Santa Cruz, sin ni siquiera leer el contenido del documento.

Con \$us5.000.000

## CNE computariza el Registro Civil

**TARIJA (PRESENCIA).**- El presidente de la Corte Nacional Electoral (CNE), Alfredo Bocángel, anunció que se computarizará y modernizará el Registro Civil con una inversión de cinco millones de dólares para que los bolivianos puedan recabar su certificado de nacimiento, defunción y matrimonio en cualquier lugar de Bolivia.

Explicó que del total de los recursos 4,3 millones provienen del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y 700 mil del Tesoro General de la Nación como contraparte. El proyecto se implementará en tres años.

«Esto significa que cualquier ciudadano del país obtendrá su certificado de nacimiento, defunción y matrimonio donde se encuentre», aseguró, para añadir la implementación de una red informativa con todos los datos de los bolivianos.

En la actualidad la CNE se encuentra en la parte histórica recuperando la documentación existente para después efectuar la transcripción de las cerca de 20 millones de partidas del último medio siglo, desde 1943 a 1996.

También dijo que la mayoría de los recursos del proyecto están destinados a la transcripción porque se contratará empresas especializadas para desarrollar esta tarea. La Organización de Estados Americanos (OEA) será la encargada de licitar los trabajos en el orden nacional.

Bocángel, que llegó para inaugurar oficialmente ambientes recientemente «construidos» en la Corte Departamental de Tarija, dijo que el proyecto de modernización del Registro Civil probablemente esté terminado a mediados de 1999, cuando ya se recaben documentos en cualquier lugar.

«Por ejemplo, uno de Tarija podrá ir Achacachi (La Paz) y ahí recabar su documentación», informó, al referirse al certificado de nacimiento y destacar las ventajas que tendrá el sistema computarizado sin ningún costo adicional para los usuarios.

Bocángel aclaró que el costo de los documentos a requerirse no tendrá ningún incremento adicional y las tarifas serán las actualmente vigentes. «Así -aseveró- como hay tres millones de ciudadanos incorporados en el Padrón Electoral, de la misma manera se tendrán los datos».

Con relación a las actividades de la CNE, anunció que en 1998 se emprenderán modificaciones a la Ley Electoral en procura de que responda de mejor manera a las necesidades de la ciudadanía y los electores.

Sostuvo que una de las preocupaciones de la corte es modificar el plazo para las inscripciones, de 45 por lo menos a 60 días, y contar con el tiempo suficiente antes del verificativo de las elecciones, ya sean nacionales o municipales.

Problema en Cochabamba

## Reos en la PTJ se amotinaron otra vez

**COCHABAMBA (PRESENCIA).**- Los internos en las celdas de la Policía Técnica Judicial (PTJ) se amotinaron nuevamente ayer en protesta porque las autoridades de Régimen Penitenciario no cumplieron su compromiso de trasladar una buena parte de los reos a la cárcel de Arocaagua.

El motín se produjo en la mañana después de que se conoció que el traslado tendría una demora de una semana, informó el subdirector de la PTJ, teniente coronel Virgilio Vargas.

La protesta se tradujo en la quema de frazadas, colchones y otros al interior de las celdas, así como a la agresión directa a quienes se encontraban fuera de ellas.

Indicó que dispusieron el cierre de las puertas y otras medidas con la finalidad de presionar a las autoridades para

que honren los compromisos adquiridos, ya que la Dirección Departamental de Régimen Penitenciario es absolutamente negligente.

Paralelamente, representantes de las celdas y las autoridades visitaron Arocaagua con la finalidad de verificar el avance de obras. Se espera que al menos 100 de los 170 internos sean llevados a las instalaciones para disminuir el hacinamiento que se registra en la Policía Técnica Judicial, donde son alojados los detenidos «en depósito».

Explicó que este tipo de acciones no corresponde a la Policía Nacional, sino a las dependencias del Ministerio de Gobierno. La Policía, sostuvo, sólo puede adoptar medidas de resguardo, reforzar la seguridad y evitar problemas mayores, pero no puede atender las demandas.

Según Brigada de Protección a la Familia

## 500 agresiones en familias chapacas

*En seis meses, del total de los casos 13 corresponden a denuncias efectuadas por maridos contra sus esposas. Las causas: falta de recursos económicos y el alcohol.*

**TARIJA (PRESENCIA).**- La comandante de la Brigada de Protección a la Familia, capitana Maritza Espinoza, informó que en seis meses de labor esa institución registró 500 casos de agresiones físicas y psicológicas, casi todos corresponden a hechos de violencia contra las mujeres por parte de sus maridos, concubinos y convivientes.

Recordó que en junio se registró el mayor número cuando las denuncias sumaron un total de 105; actualmente hay una tendencia a la disminución.

Los hechos de violencia son físicos y psicológicos, y la mayoría están motivados por problemas económicos, aunque el alcohol es otro factor generador de las agresiones, no solamente en los barrios marginales, sino también en las establecidas en el centro de la ciudad.

La autoridad informó que anteriormente se registraban entre tres y cuatro casos denunciados ante esta Brigada por día, en cambio ahora a lo sumo hay dos denuncias. «Pensamos que la gente está tomando conciencia».

Espinoza mostró su complacencia porque la mayoría de estos

casos se resolvieron en el marco de la conciliación entre las partes encontradas, algunos derivaron a la Fiscalía de Familia y otros a las instancias como el asesoramiento psicológico.

De acuerdo a la policía la gente a partir de la ley que regula este tipo de violencia se siente un poco protegida porque si bien hay versiones de muchos casos de agresiones que no son conocidos, mucha gente se cuida de no incurrir en este tipo de problemas con facilidad.

De los 500 casos registrados en seis meses, entre 12 y 13 únicamente corresponden a varones agredidos o en otros casos amenazados e intimidados con el abandono de los hijos por parte de las mujeres; muchos de estos casos también fueron resueltos favorablemente.

Dijo que la niñez no estuvo ausente de este tipo de violencia en el interior de la familia porque se presentaron denuncias de agresiones por parte de los padres, los casos fueron remitidos a Gestión Social para que tomen los cuidados necesarios.

En la mayoría de los casos el alcohol es la causa para este tipo



Hay violencia en familias chapacas

de problemas», afirmó Espinoza, al pedir a la ciudadanía dar parte a esta entidad si conocen de algún caso de este tipo de violencia donde la mujer y los hijos llevan la peor parte.

La representante informó que la realización de talleres, cursos, seminarios y exposiciones con la finalidad de difundir la Ley Contra la Violencia en la Familia para que todos los miembros de la sociedad la conozcan y asuman las acciones convenientes cuando vean este tipo de violencia y agresión.

En medio de pugnas políticas

# Cívicos de provincias renovarían dirigencia

Los partidos opositores y oficialistas quieren tener el control del organismo cívico y regional. Hoy se inicia el congreso y mañana se elige a los nuevos representantes cívicos.

**SUCRE (PRESENCIA).** Los líderes cívicos de las 10 provincias de Chuquisaca se reunirán en congreso durante este fin de semana, en la localidad de Yuzáñez, para analizar la situación del departamento y renovar a la dirigencia.

**MANIPULEOS POLITICOS**  
El actual presidente del Comité Impulsor para el Desarrollo de las Provincias de Chuquisaca (Cidepro), Edwin Velásquez, denunció que parlamentarios de la "megacoalición" empezaron a manipular los preparativos.

Dijo que varios dirigentes cívicos provinciales recibieron tractivas ofertas en dinero, "papas", cargos en juzgados, viajes de turismo y otras "prebendas". Como prueba de ello sostuvo que varios parlamentarios de la megacoalición viajaron a Yuzáñez, sede del congreso cívico, sólo con el objetivo exclu-

sivo de "manipular" y "amarrar políticamente" la elección de los nuevos dirigentes.

### ¿CUAL EL INTERES?

El interés de los partidos opositores y oficialistas para tener el control de Cidepro es claro. En Chuquisaca las provincias, según estatutos, valen el 50 por ciento de los votos en el Comité Cívico Departamental.

Es decir aquel partido, candidato o sector que logre la directiva del ente cívico provincial ya tiene ganado gran parte del proceso electoral.

El todavía presidente de Cidepro, Edwin Velásquez, fue uno de los dirigentes cívicos que más enfrentamientos tuvo con el gobierno del MNR, MBL y UCS, y con el actual régimen de la ADN, MIR, Condepa y UCS.

Inclusive por su condición de cívico fue destituido de su cargo que tenía en la ahora desaparecida Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca (Cordech) por orden del entonces prefecto Enrique Urquidí.



Ser representante provincial en Chuquisaca es un puesto codiciado.

**PROGRAMA**  
Para las 10-00 de este sábado se programó la inauguración del congreso. Varias instituciones y personalidades serán reconocidas por su lucha en favor

de las provincias. En la tarde se desarrollarán las sesiones. El domingo continuarán las sesiones. Se estima que en la tarde se elija a los nuevos dirigentes y en la noche sean poseionados.

## En Oruro protestan "Gasolinazo" elevará tarifas de transporte

**ORURO (PRESENCIA).** La Federación Departamental de Choferes "San Cristóbal" rechazó ayer el alza de carburantes anunciado por el gobierno, advirtiendo que se verán obligados a reajustar automáticamente las "tarifas sociales" que se mantienen invariables hace seis años.

Además señalaron que reajustarán las tarifas por la variación del boliviano con relación al dólar.

La resolución de los transportistas expresó la disconformidad del sector con el anuncio gubernamental y calificaron al "gasolinazo" como medida "antipopular, porque de manera directa incidirá negativamente en la economía del pueblo con repercusiones adversas".

El secretario de relaciones de la Federación de Choferes Alberto Escobar, dijo que la tarifa del autotransporte a nivel departamental mantie-

ne una escala social para no afectar a la economía popular, pero ésta se modificará si hay un alza de los precios de los carburantes.

Los choferes se verán "obligados al reajuste automático", puesto que de lo contrario tendrán que subvencionar el monto del pasaje a costa de la renovación de su herramienta de trabajo.

La Federación de Choferes agrupa a casi medio centenar de sindicatos afiliados de la ciudad y las 16 provincias, además de los servicios de transporte interdepartamental.

Como consecuencia del alza del precio de los carburantes no se descartan otras medidas de presión.

A nivel de las organizaciones de base se realizan asambleas y consultas para determinar cuál será el método y acciones que apliquen en defensa de su economía.

Prefiere hacer un esfuerzo

## Tránsito ya no pedirá dinero para semáforos

**TARJA (PRESENCIA).** La Unidad Operativa de Tránsito se cansó de pedir limosna para lograr algo de recursos destinados a la reparación de los 16 semáforos que tiene la ciudad y que actualmente no funcionan por problemas técnicos, afirmó su comandante coronel Ibar Lema.

Lema declaró que se cansaron de esperar la cooperación de las instituciones y pueblo en general, y optaron por reparar con sus propios medios los semáforos y el sistema de electrificación con que cuenta.

Se precisa unos dos mil bolivianos y la Unidad Operativa de Tránsito los pretenden lograr a través de los infractores, a quienes multará no con una suma determinada sino con reflectores.

Son necesarios 96 reflectores para los 16 semáforos, cada uno de ellos tiene seis, y hasta el momento solamente se compraron 25.

### REDICULA

Ibar Lema calificó de "ridícula" la relación de los semáforos existentes y el parque automotor de más de 18 mil motorizados con la tendencia al incremento, sostuvo que estimativamente por lo menos tendrían que existir otros 50 semáforos.

Remarcó que su unidad determinó efectuar la reparación de los semáforos que están sin

funcionamiento desde hace varios meses, porque no hay respuesta de las autoridades que por obligación tendrían que solucionar este problema.

### CONTROLARIA

Además reveló que la Controlaría Departamental envió una nota a Tránsito para que explique con claridad cuál la institución que por ley tiene que estar a cargo del funcionamiento de los semáforos? la nota solicita además información sobre el parque automotor existente.

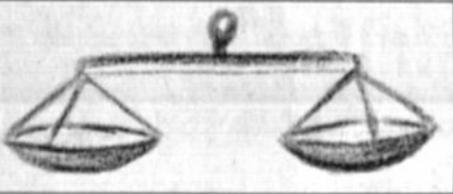
Anteriormente, después de que por mucho tiempo los semáforos estuvieron sin funcionar, Tránsito efectuó la reparación con un aporte del autotransporte de varios rollos de conductores eléctricos que se utilizaron para cambiar el sistema de electrificación.

"Nadie hace nada, pareciera que Tán y sea una alfalfa, no hay Ciudad", criticó Lema, para asegurar que luego de conseguir los 96 reflectores se pondrán en funcionamiento los semáforos.

Hace poco un conductor en estado de ebriedad arremetió contra un poste que sostenía un semáforo que quedó destrozado después del impacto por varios segundos permaneció en ese estado sin que nadie retiró el aparato que pendía de los cables en el aire.

A partir de hoy

## Suprema y Fiscalía abren puertas



Terminó la vacación judicial y los jueces vuelven a los expedientes.

**SUCRE (PRESENCIA).** La Corte Suprema y la Fiscalía General de la República abrirán sus puertas hoy luego de una vacación de 25 días dispuesta por la Ley de Organización Judicial.

Los magistrados volverán a administrar justicia y despachar causas paralizadas desde el 4 del mes en curso, aunque muchos medios de comunicación locales advirtieron que varios ministros volverán a sus despachos el lunes.

En años anteriores ya se dio el caso de que algunos magistrados se anticipan a la vacación. Es decir viajan antes de lo legalmente previsto y retornan después de la fecha tope.

La Fiscalía General también volverá a trabajar este sábado. Sólo algunos fiscales de Sala Suprema fueron observados en Sucre.

La Corte Superior y la Fiscalía de Distrito de Chuquisaca también reanudarán labores.

## REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Institución descentralizada sin fines de lucro requiere contratar por el periodo de 45 días calendario y con opción de ampliación de contrato, los servicios de un:

**CONTADOR GENERAL**

Los postulantes deberán contar con título profesional y contar con experiencia en contabilidad gubernamental.

Los interesados podrán enviar su Curriculum Vitae y pretensiones de remuneración hasta el día lunes 1ro. de diciembre de 1997 a la Casilla de Correos No. 12164.

REF. Contador General

La Paz, 25 de noviembre de 1997

## AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

## GRADERIAS

PRIMERA CONVOCATORIA  
I.D. N° 085/97

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente institución:

**GRADERIAS, MEJORAMIENTO VIAL CALLE MARIA AUXILIADORA (REFORMULACION)**

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas correspondiente a ésta institución, se encuentra a la venta al costo de Bs. 100.- (cien 00/100 Bolivianos) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico Ar. Meal. Santa Cruz esq. Colombia piso 8)

Las consultas administrativas podrán ser efectuadas en la Unidad de Licitaciones y Contratos y las técnicas en la Subalcaldía Gotabamba hasta 10 días antes de la fecha señalada para la presentación de propuestas.

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día miércoles 10 de diciembre de 1997 hasta horas 11:00 a.m. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos.

Gaby Candia

## PARQUES

PRIMERA CONVOCATORIA  
I.D. N° 090/97

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente institución:

**MEJORAMIENTO PARQUE BELLO HORIZONTE**

El Pliego de especificaciones técnicas y administrativas correspondiente a ésta institución, se encuentra a la venta al costo de Bs. 100.- (cien 00/100 Bolivianos) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Técnico Ar. Meal. Santa Cruz esq. Colombia piso 8)

Las consultas administrativas podrán ser efectuadas en la Unidad de Licitaciones y Contratos y las técnicas en la Subalcaldía Gotabamba hasta 10 días antes de la fecha señalada para la presentación de propuestas.

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día jueves 11 de diciembre de 1997 hasta horas 11:00 a.m. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos.

Gaby Candia

## MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION VICEMINISTERIO DE PLANIFICACION INVITACION

El estudio preliminar de construcción de un sistema de riego regional de desarrollo sostenible a partir de los recursos del Lago Nacional y el Agrio 21 Departamental. El documento deberá ser analizado, criticado y propuesto, de manera que sea un instrumento orientador y de apoyo para el convenio de la Delegación Departamental.

**OBJETIVO DE LA CONSULTA TORNA:**  
Elaboración de un documento de 20 páginas sobre el desarrollo sustentable, desde la visión integral del desarrollo sostenible, a partir de los recursos del Lago Nacional y el Agrio 21 Departamental. El documento deberá ser analizado, criticado y propuesto, de manera que sea un instrumento orientador y de apoyo para el convenio de la Delegación Departamental.

**REQUISITOS:**  
- Experiencia en planificación orientada al desarrollo sostenible.  
- Conocimiento de las necesidades y prioridades de la región, al cual postula.  
- Conocimientos sobre legislación ambiental y las Agencias 21 Departamentales.  
- Posicionamiento institucional y habilidad de negociación.

Esta institución se subvenciona a la experiencia y asistencia del postulante en la región para el cual postula.

**REGIMEN DE TRABAJO:**  
Se contratará al consultor por cada uno de las regiones siguientes:

- La Paz: Oruro, Pando, Beni, Cochabamba, Santa Cruz, Chuquisaca, Tarija, Potosí.

**DURACION DE LA CONSULTA TORNA:**  
Dos meses y medio

**FECHA LIMITE:**  
Cierre las solicitudes, acompañando carta de declaración de intención y la especificación de postulación en la oficina de PRESENCIA del GOBIERNO MUNICIPAL DE LA PAZ, hasta las 16:00 horas, en la presentación de documentos.

## DIGITALIZACION DE PLANOS

SEGUNDA CONVOCATORIA  
AMPLIACION DE PLAZO  
I.D. N° 007/97 - OMHA

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. N° 216145 de fecha 3 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente institución:

**DIGITALIZACION DE PLANOS CON TRAZOS DE VIAL**

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas correspondiente a esta institución, se encuentra a la venta al costo de Bs. 300.- (trescientos 00/100 Bolivianos) y podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos en el Edif. Técnico Ar. Meal. Santa Cruz esq. Colombia piso 8

Las consultas administrativas podrán ser efectuadas en la Unidad de Licitaciones y Contratos y las técnicas en el Centro de Información Multipropósito hasta 10 días antes de la fecha señalada para la presentación de propuestas.

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos el día miércoles 10 de diciembre de 1997 hasta horas 11:00 a.m. La apertura del sobre "A" se realizará el mismo día a horas 15:00 p.m. en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones y Contratos, en la dirección antes citada.

Gaby Candia



Alteños no están contentos con las decisiones eventuales.

## Rechaza terquedad del Alcalde COR El Alto anuncia que movilizará a las bases

(EFE).- La Central Obrera Regional advirtió que de continuar la terquedad y la inoperancia del alcalde Alberto Jiménez movilizará a sus bases en defensa del interés de la ciudadanía, anunció el secretario general Víctor Cailsaya.

El dirigente dijo que la COR rechaza el incremento de impuestos a la Propiedad de Bienes Inmuebles, porque la ciudad está considerada como municipio en emergencia.

Aclaró que la organización exigirá al alcalde que anule la nueva tasa impositiva porque «no tiene relación alguna con los ingresos, menos con las condiciones sociales y de infraestructura que presenta esta ciudad».

Los concejales, subrayó el dirigente, tenían la obligación de analizar la tasa impositiva que presentó la Dirección General de Impuestos Internos y no aprobarla alegremente, como supuestamente lo han hecho.

Añadió que los errores demostrados y reconocidos por las autoridades «no sólo fueron de los funcionarios

municipales, sino también de las autoridades jerárquicas de la comuna.

Cailsaya remarcó que la COR respalda plenamente el movimiento vecinal, «por tratarse de un reclamo justo y porque no podemos permitir que una vez más se atente contra la magra economía de la población, que ya se encuentra totalmente empobrecida».

El dirigente sindical lamentó que la intromisión de un partido político haya desvirtuado el movimiento vecinal, que en principio estaba dirigido por auténticos vecinos luego de la expulsión de Hernán Calderón, ex ejecutivo de la Federación de Juntas Vecinales.

Señaló que la decisión de los vecinos «será apoyada por la COR, aspecto que debe ser tomado en cuenta por el alcalde, que deberá buscar soluciones a este problema que se arrastra por más de cinco días».

A pesar del respaldo a las medidas de presión, indicó que la organización laboral está dispuesta a intervenir para lograr que se restablezca el diálogo entre las partes.

Banzer explicó los alcances

# Plan Para Vivir Mejor será aplicado por los prefectos

El Poder Ejecutivo y los prefectos se reunirán cada tres meses. En diciembre se reunirán con personal de las alcaldías que trabajan en áreas de educación y salud. Después se elaborará norma complementaria al D.S. 24833.

Las prefecturas departamentales, como brazos operativos del gobierno, aplicarán en sus regiones el Plan Para Vivir Mejor, presentado recientemente por el Presidente de la República, Hugo Banzer.

Los prefectos se reunieron ayer con el Primer Mandatario, en Palacio de Gobierno, para recibir una explicación de los alcances del Plan de Acción y empezar a delinear las acciones de coordinación que pondrán en marcha la aplicación de la estrategia en las regiones.

El Plan de Acción tiende a impulsar el crecimiento económico, articular los programas dirigidos a desarrollar las bases institucionales del país y que le devuelvan credibilidad al Estado.

### DINAMICA DE COORDINACION

El ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, aseguró que en la reunión entre el Jefe de Estado y los prefectos no se habló del financiamiento para poner a caminar el plan, sino de los mecanismos de coordinación.

El prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle, informó que su despacho ya estaba trabajando con algunas directrices. «Los prefectos seremos los encargados de hacer que el Plan de Acción llegue a los departamentos», sostuvo. Su colega beniano Ernesto Suárez explicó que se habló de la coordinación para tomar acciones en conjunto entre el gobierno central y las regiones.

### LAS REUNIONES

Los jefes de los gobiernos departamentales, a excepción del tarjeño Oscar Zamora y del pan-



Banzer les pidió que apliquen el plan previa coordinación.

dino Lepoldo Fernández, participaron (el miércoles y jueves) en reuniones con los presidentes de los fondos de Inversión Social, de Vivienda y de Desarrollo Regional, y con 15 a 20 viceministros. Los prefectos hicieron un análisis de la legislación, abordaron los temas referidos a los concejos municipales, consejos departamentales, tareas administrativas y recursos.

### DECISIONES

Se decidió que las reuniones con autoridades del Ministerio de la Presidencia se realicen mensualmente y se definió que los encuentros prefecturales serán una vez cada dos o tres meses.

Durante una reunión sobre «municipios saludables», entre el seis y once de diciembre, se desarrollará un encuentro de los

prefectos con el personal de las

alcaldías que trabajan en las áreas de educación y salud. Al final de la reunión los prefectos elaborarán una norma complementaria al Decreto Supremo 24833 sobre la nueva estructura de las prefecturas que servirá para una mejor coordinación entre el Poder Ejecutivo, las administraciones departamentales y los municipios del país.

Del colegio Andrés Bello de El Alto

## Ventarrón destruyó paredes y techos

La tarde del jueves el fenómeno destruyó casi todo lo que encontró a su paso, incluso pupitres.

(EFE).- Un fuerte ventarrón destechó varias aulas y derrumbó una parte de las paredes del colegio Andrés Bello de esta ciudad, el jueves pasado, informó ayer la directora del establecimiento, Esther Frías.

Según la maestra, el hecho se produjo la tarde del jueves, cuando el fenómeno se presentó de sorpresa y destruyó casi todo lo que encontró a su paso. Frías dijo que el techo de tres aulas del colegio fue arrancado por el viento, mientras en otras dos el daño fue menor pero las paredes fueron derrumbadas parcialmente y se lamentó la pérdida de pupitres y otros materiales.

Señaló que «fue un accidente con mucha suerte ya que ningún alumno o docente del establecimiento fue afectado por este fenómeno», aunque muchos estaban pasando clases y debieron correr para buscar refugio.

Este fenómeno, sostuvo, «nunca lo hemos visto, y no sabemos con qué nombre llamarlo, porque apareció de pronto dejando sorprendidos a alumnos y profesores, que apenas atinaron a resguardarse para no ser arrastrados».

La directora informó también que uno de los albañiles, que estaba realizando trabajos

en el patio del colegio, apenas pudo contenerse para no ser arrastrado.

Añadió que esos obreros estaban ejecutando un proyecto de mejoramiento físico del local, a través del Programa de Asistencia Social a las Escuelas, para darle mejores condiciones de funcionamiento a sus más de 2.000 usuarios.

En las 21 aulas del centro educativo, utilizado en la mañana y tarde por escolares, también funciona, en horas de la noche, la Normal Móvil Simón Bolívar por lo que la profesora Frías reclamó una reparación urgente de sus ambientes.



En el mundo aymara se conoce a los torbellinos como 'ta tutuka por ser destructora.



La ciudad sintió el efecto del fenómeno ocurrido en Perú.

## 2 a 3 grados en escala Mercalli Leve temblor en La Paz, se sintió en edificios

La ciudad de La Paz sintió ayer un leve temblor a horas 18:53 con una intensidad que osciló entre dos a tres grados en la escala de Mercalli Modificada, informó Rodolfo Ayala, técnico del Observatorio San Calixto.

El sismo fue percibido en los edificios ubicados en el centro de la ciudad sede de gobierno, pero también hubo reportes de vecinos de la zona sur sobre este fenómeno natural.

Sin embargo, mucha gente ni siquiera se enteró del temblor.

### EPICENTRO

Un informe preliminar señala que el epicentro del movimiento telúrico fue en el sur de la República del Perú, posiblemente en el norte de la población de Colón, distante a 650 ó 700 kilómetros de La Paz.

Ayala dijo que al parecer la magnitud del temblor en ese lugar fue superior a los seis grados en la escala de Richter.



EMPRESA GUARACACHI S.A.

## AVISO

La Empresa Eléctrica Guaracachi S.A. está realizando el canje de certificados accionarios (los antiguos de Sociedad Anónima Mixta, a los nuevos de Sociedad Anónima).

Para realizar dicho cambio, se ruega a los señores accionistas dirigirse a las oficinas de EGSA en la Av. Brasil y Tercer Anillo hasta el día 31 de diciembre de 1997.

Santa Cruz, Noviembre de 1997

LA GERENCIA

## Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia ARCHIVO Y BIBLIOTECA NACIONALES DE BOLIVIA

### LICITACION PUBLICA No. 001/97 PRIMERA CONVOCATORIA

La Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia y el Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia invitan a las empresas legalmente establecidas en el país a la presentación de propuestas para la:

#### CONSTRUCCION DEL NUEVO EDIFICIO DEL ARCHIVO Y BIBLIOTECA NACIONALES DE BOLIVIA EN LA CIUDAD DE SUCRE

El Pliego de Condiciones podrá ser recabado de las oficinas de la Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia ubicadas en la Calle Ingavi No. 1005 Primer Piso, ciudad de La Paz y del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia, ubicadas en la calle España No. 43, ciudad de Sucre, previo depósito de Bs1.200.- en el Banco Nacional de Bolivia en la cuenta corriente No. 100-00175265 de la Fundación Cultural del B.C.B.

Las propuestas deberán ser entregadas hasta horas 16:00 del día miércoles 17 de diciembre del presente año en oficinas de la Administración de la Fundación Cultural del B.C.B. en la ciudad de La Paz, o en las oficinas del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia en la ciudad de Sucre, procediéndose a la apertura de sobres el día viernes 19 de diciembre a horas 18:00 en las oficinas del Archivo y Biblioteca Nacionales de Bolivia en la ciudad de Sucre.

Sucre, 13 de noviembre de 1997.



## Acusados de terrorismo Gobierno peruano indulta a 83 presos

Lima (EFE).- El Presidente de Perú, Alberto Fujimori, concedió ayer indultos a 83 personas encarceladas injustamente en diversas prisiones bajo acusaciones de terrorismo o traición a la patria, se informó oficialmente.

El beneficio fue dispuesto en cada caso mediante resoluciones supremas firmadas por el Presidente Fujimori, que son publicadas ayer por el diario oficial "El Peruano".

Las propuestas de indultos en favor de los acusados fueron hechas por una comisión especial encargada de evaluar y calificar los casos de condenados o procesados con base en elementos probatorios insuficientes.

Dicha comisión fue creada el año pasado en una ley propuesta por el gobierno destinada a superar casos de injusticia causados por la

aplicación de la severa legislación antiterrorista peruana.

Está presidida por el Defensor del Pueblo, Jorge Santistevan, y la integran el ministro de Justicia, Alfredo Quipe, y el sacerdote belga Hubert Laansiers, como representante de Fujimori.

Santistevan dijo ayer, en declaraciones a los periodistas en una cárcel limeña a la que acudió para acompañar las salidas de algunos indultados, que la comisión tiene en estudio otras 300 solicitudes de indultos, que analizará y evaluará en los próximos meses.

El Defensor del Pueblo recordó que la comisión se mantendrá en vigor hasta febrero de 1998 y se pronunciará por que se prorrogue su vigencia por considerar necesario contar con un periodo más amplio para tratar de corregir la mayor cantidad de casos de injusticias.

De cara al Jubileo del año 2000

# Sínodo propone amnistía general para inmigrantes

*Dentro de la misma línea también demanda la condonación total o parcial de la deuda exterior que pesa sobre numerosos países del Tercer Mundo; entre ellos la mayor parte de los de América Latina.*

Ciudad del Vaticano (EFE).- La relación final provisional que recoge las intervenciones de más de 200 obispos americanos en el Sínodo para América, que comenzó sus trabajos en el Vaticano el pasado día 16, propone una amnistía general para los inmigrantes clandestinos, de cara al Jubileo del año 2000.

Se trata de una de las propuestas encaminadas a materializar el sentido de remisión, o cancelación, de penas que siempre han tenido los jubileos en el cristianismo, recogiendo el espíritu que ya tenían en la historia del pueblo hebreo.

**DEUDA EXTERNA**  
El Sínodo ha lanzado una

propuesta similar, dentro de la misma línea del Año Santo del 2000, referente a la condonación total o parcial de la deuda exterior que pesa sobre numerosos países del Tercer Mundo, entre ellos la mayor parte de los de América Latina.

Al final de las intervenciones personales en las sesiones plenarias se ha elabo-

rado un cómputo de los temas más tratados de forma específica.

Según este cómputo, 37 padres sinodales hablaron de la solidaridad y 32 de la evangelización y la misión.

**INTERVENCIONES**  
También de forma específica -aunque otros muchos los incluyeron en sus relaciones,

junto a otros temas- figuraron las cuestiones sobre obispos sacerdotes y religiosos (14 intervenciones), santidad y conversión (14), obispos, comunidades y grupos eclesiales (14), cultura e inculturación (13), catequesis y educación (13), ecumenismo (11) y socioeconomía, globalización y corrupción (10).



Vaticano, sede del Sínodo para América.

### MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y PLANIFICACION VICEMINISTERIO DE PLANIFICACION Y ORDENAMIENTO TERRITORIAL

#### CONVOCATORIA

Se invita a profesionales con experiencia en Desarrollo Sostenible, a participar en el concurso de méritos para la recopilación de las Agendas 21 Departamentales.

#### OBJETIVO DE LA CONSULTORIA

La elaboración de resúmenes ejecutivos de las Agendas 21 Departamentales. Cada resumen deberá incluir los macroproblemas, las necesidades y potencialidades, los objetivos y las políticas más importantes de cada plan departamental.

#### REQUISITOS

Profesional con experiencia en planificación regional orientada al desarrollo sostenible y en investigación en desarrollo sostenible. Conocimiento de las Agendas 21 mundial y de Bolivia.

#### DURACION DE LA CONSULTORIA

Un mes calendario a partir de la firma de la contratación.

#### FECHA LIMITE:

Enviar las solicitudes acompañando Curriculum Vitae documentado en fotocopias, a: PROGRAMA INTERNACIONAL, CASILLA 6962 de La Paz - Bolivia, hasta el día 4 de diciembre a indicación postal.

El testimonio de la vida y martirio del Arzobispo salvadoreño

## Obispos recuerdan a Arnulfo Romero

Ciudad del Vaticano (EFE).- El obispo auxiliar de San Salvador, Gregorio Rosa Chávez, recordó ante el Sínodo de Obispos para América, que se celebra en el Vaticano, el testimonio de la vida y el martirio del arzobispo salvadoreño Oscar Arnulfo Romero, asesinado el 23 de marzo de 1980 cuando celebraba misa. Rosa Chávez lamentó que el "Instrumentum Laboris" del

Sínodo no haya tratado "la memoria de los mártires", a lo que en cambio dio gran relieve el Papa en su carta apostólica "Tertio Millennio Adveniente", hasta el punto de constituirse una comisión para los "nuevos mártires".

"La Iglesia en El Salvador - indicó - ha sido bendecida por la gracia del martirio, y entre esos testigos de Cristo el más conoci-

do es monseñor Oscar Arnulfo Romero", quien fue arzobispo de San Salvador.

Monseñor Rosa Chávez recordó que en 1983, durante su visita a su país, "el Papa llamó a Romero celoso pastor a quien el amor a Dios y el servicio a los hermanos llevaron hasta la ofrenda suprema de su vida en forma violenta".

Trece años más tarde, du-

rante su segunda visita, Juan Pablo II dijo: "me alegro de que su recuerdo permanezca entre nosotros".

El auxiliar de San Salvador señaló que uno de los documentos preparatorios de la conferencia general del Celam, de Santo Domingo (1992), afirmaba que "vivimos en una Iglesia de mártires y somos Iglesia martirial y de perseguidos".

**Sábado a las 20:30**

Canal 2 Trinidad • Canal 2 Montero • Canal 4 Santa Cruz  
Canal 4 Sucre • Canal 5 Cochabamba • Canal 5 Cobija  
Canal 5 Oruro • Canal 5 La Paz • Canal 13 Potosí  
En días más..... "Canal 4 Tarija"

• CANAL 4 SUCRE • CANAL 5 ORURO • CANAL 5 LA PAZ •

LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO

CANAL 5 COCHABAMBA • CANAL 5 COBILIA • CANAL 13 POTOSÍ • EN DÍAS MÁS CANAL 4 TARIJA

**Bolivisión**

Le da la bienvenida a:  
**Canal 5 Oruro**

Ya estamos en 8 departamentos

En días más Canal 4 Tarija

Dpto Gráfico Bolivisión

Resto del Mundo

**INDIA**  
NUEVA DELHI (AP). - El poderoso Partido del Congreso le retiró ayer su apoyo a la coalición de gobierno, que se desplomó así luego de menos de dos años de existencia.

"Le hemos retirado el apoyo al gobierno del Frente Unido dirigido por I.K. Gujral. Ya se lo comunicamos al presidente", dijo esta noche el presidente del Partido del Congreso Sitarum Kesri ante una multitud de periodistas en la sede de su agrupación.

**LENIN**  
ZURICH (DPA). - El banco cantonal de Zurich acaba de realizar un descubrimiento histórico mientras procedía a una inspección interna sobre cuentas cerradas, al encontrar una libreta de ahorros "ilustre", la de Vladimir Lenin, fundador del Estado soviético.

Según informa ayer el diario "Neue Zürcher Zeitung", se trata de una libreta en la que el revolucionario había ahorrado 12.90 francos suizos (unos 10 dólares). Una sobrina de Lenin ya ha reclamado la "valiosa" libreta.

**TREN**  
TOKIO (EFE). - Un prototipo del tren magnético de levitación (MAGLEV), alcanzó ayer la velocidad sin precedentes de 503 kilómetros por hora, con conductor, durante un recorrido de prueba en Yamanashi, Japón central, informó un portavoz de los ferrocarriles japoneses JR Tokai.

El MAGLEV logró el récord para un vehículo tripulado en un trayecto especial de 18.4 kilómetros y representa una nueva fase para el vehículo que comercialmente en un futuro circulará a una velocidad media de 500 km/hora, dijeron las fuentes.

Después de visitar 96 instalaciones en Irak

# Inspectores de la ONU no encontraron nada ilegal

*El propósito de las inspecciones era asegurar si no se han registrado daños en las cámaras de observación y equipos instalados en diferentes instalaciones iraquíes.*



Inspectores de la ONU realizan su labor. No encontraron nada anormal.

**BAGDAD (AP).** - Los inspectores de las Naciones Unidas encargados de verificar en Irak la eliminación de sus armas de destrucción en masa han visitado 96 sitios, y no hallaron nada ilegal desde que reanudaron su labor la semana pasada, dijo ayer la agencia noticiosa oficial iraquí INA.

Pero no han tratado de ingresar en otros 60 lugares particularmente delicados, incluyendo los alrededores de 40 palacios del Presidente Saddam Hussein, a los cuales se les ha prohibido el acceso.

Desde que reanudaron su labor el 22 de noviembre, los inspectores visitaron 83 sitios, donde previamente habían instalado cámaras de observación y revisaron equipos, dijeron ayer miembros del personal de la comisión especial de las Naciones Unidas encargada de verificar la eliminación de las armas traqueadas de destrucción en masa.

**NADA ILEGAL**  
Entretanto, ocho equipos de inspectores visitaron ayer 13 de esos sitios distribuidos en el territorio de Irak, no hallando nada ilegal, dijo la agencia noticiosa iraquí INA.

Sin embargo, no pudo establecerse contacto con los ins-

pectores para confirmar la ver-

sión. Funcionarios de la ONU indicaron que el propósito de las inspecciones de esta semana era asegurarse de que las aludidas cámaras y equipos no habían sido dañados desde que todos los inspectores se marcharon de Irak al día siguiente de que el gobierno expulsó a sus colegas norteamericanos el 13 de noviembre.

**SIN INCONVENIENTES**  
Un inspector británico de la ONU, Alan Dacey, dijo anoche a The Associated Press que hasta ahora sus colegas no hallaron nada de lo que ha sido prohibi-

do por las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU, y que la tarea se cumplió sin inconvenientes, dando a entender que no se les había negado el acceso a ninguno de esos sitios.

Consultado si habían tratado de ingresar a los alrededores de 60 sitios que Irak ha declarado vedados, Dacey respondió que "no tengo comentarios, no hemos ido aún a esos lugares".

Un vocero del Comité Nacional de Supervisión Iraquí dijo que los funcionarios de la ONU "no encontraron ni vieron ninguna actividad o material fuera de lo común", según INA.

Un diario local progubernamental dijo ayer que la reciente decisión oficial de permitir que observadores internacionales visiten los palacios del presidente Saddam Hussein excedía las obligaciones de Irak en cuanto a desmantelar sus armas.

Previamente, Irak había dicho que habilitaría los palacios presidenciales para el acceso de representantes del Consejo de Seguridad de la ONU y para el equipo de inspectores de armas, a fin de probar lo infundado de las sospechas de que en esos edificios se almacenaban armas químicas y biológicas.

Breves de Latinoamérica

**ACUBA**  
La Habana (DPA) - Carlos Lage, el principal asesor económico del Presidente cubano Fidel Castro, denunció que la "guerra económica" de Estados Unidos contra su país afecta la salud pública, en un discurso publicado ayer en el oficial diario Granma.

"Esto evidencia el cinismo de Washington en materia de derechos humanos", dijo el también miembro del Buro Político del gobernante Partido Comunista de Cuba (PCC), ante 1.200 expertos que asisten al VI Seminario Internacional de Atención Primaria.

**CLIMA**  
WASHINGTON (EFE). - Un estudio publicado por la revista "Science" advierte de que el calentamiento del planeta puede tener consecuencias mucho más radicales de lo imaginado hasta ahora, cuando faltan pocas días para el comienzo en Kioto (Japón) de la conferencia sobre cambio climático.

En el último número de la revista publicado ayer, viernes, Wallace Broecker, del Observatorio Lamont-Doherty de la Universidad de Columbia, presenta una teoría según la cual el calentamiento del planeta puede acabar afectando a las corrientes marítimas y transformando completamente el clima.

**ARRESTO**  
BUENOS AIRES (ANSA). - Un juez de Argentina ordenó ayer la detención, por presunta complicidad en el juicio clandestino, de dos altos jefes de la Policía de la provincia de Buenos Aires, una fuerza marchada ya por otros escándalos y graves ilícitos.

El juez César Melano dispuso el arresto de los comisarios Hugo Solís, ya detenido, y Alberto Carlos Mesullí, aún no localizado, según fuentes policíacas.

CINE TEATRO **CAC** MONJE CAMPERO  
**MARTES** **GRAN ESTRENO**  
AHORA CON EL SONIDO **DOLBY DIGITAL**  
DEL FUTURO  
EL VERDADERO SONIDO DIGITAL. SIENTA LA DIFERENCIA. COMPRUEBELO EN SU SALA FAVORITA.

WALL ST **TIM ALLEN**  
Disney's  
**DE JUNGLA A JUNGLA**  
La gran ciudad se va a volver algo salvaje  
WALT DISNEY PICTURES, TFI INTERNATIONAL, TIM ALLEN, MARTIN SHURT, "DE JUNGLA A JUNGLA" MÚSICA DE JOHN PUGGIN, LUISA DAVENPORT, DAVID KIDDER STEES, MICHAEL CONWAY, CAROL HANNEY, MICHAEL A. STEVENSON, STUART WORTZ, TONY PEREZ-ROBERTO, WILLIAM W. WILSON III, THEATRE LUMINETTE, LOUIS REICHER, RICARDO BAÑER, RICA MESSINA, BRAD GREYD, HERVE PALUD, ROSE APERIANA, THEATRE LUMINETTE, PHILIPPE BRUNEAU, BRUNO A. FERRAZ, FANTASIO GOSSEN, BRIAN REILLY, JOHN PUGGIN

**HORARIO DE FUNCIONES**  
MATINEE Hrs. 15:30  
TANDA Hrs. 19:00  
NOCHE Hrs. 21:30  
Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO

## Por la restauración de la extradición Colombia teme retorno del "narcoterrorismo"

*El coche-bomba que estalló en las primeras horas del día en cercanías de una instalación militar de Cartagena dejó como saldo tres soldados heridos y daños materiales en residencias de los alrededores.*

**BOGOTÁ (TPS).** - Atentados con coches bombas registrados en las ciudades de Cartagena y Medellín alertaron ayer a la policía de Colombia sobre una posible respuesta del narcotráfico a la restauración de la extradición.

El coronel José Tatis, comandante de la policía de Cartagena (norte de Colombia), informó que en el sitio del ataque producido en esa urbe se encontraron panfletos del grupo "Los extraditables" que anuncian nuevos atentados en protesta por la reciente decisión del Congreso de revivir la extradición.

El jefe policial afirmó, no obstante, que se está investigando la autenticidad del comunicado.

**COCHE-BOMBA**  
El coche-bomba que estalló en las primeras horas del día en cercanías a una instalación militar de Cartagena dejó como saldo tres soldados heridos y daños materiales en residencias de los alrededores.

Tras el atentado fueron redobladas las medidas de seguridad en la histórica ciudad, en la que se sesionó este viernes el III Consejo de Ministros de la asociación de Estados del Caribe (AEC) para analizar temas relacionados con el turismo sustentable,

el comercio y las relaciones con otros foros multilaterales.

Un segundo coche bomba estalló en Medellín (noroeste), que fue sede a finales de la década de los años 80 de "Los extraditables" grupo liderado por el narcotraficante Pablo Escobar, muerto por la policía en 1993.

El vehículo cargado de dinamita explotó en una cafetería y ocasionó destrozos materiales y heridas a una persona.

**EXTRADICION**  
Tras los dos atentados, el ministro de Defensa, Gilberto Echeverry, aseguró que la decisión del Congreso, este martes, de volver a aplicar la extradición, suprimida por la Constitución de 1991, "es la que más conviene al país".

La medida no puede hacerse efectiva de manera retroactiva, lo que motivó protestas del gobierno de Estados Unidos.

Washington esperaba que fueran extraditados los jefes del narcotraficante cártel de Cali Miguel y Gilberto Rodríguez Orejuela y otros miembros de esa organización requeridos por la justicia estadounidense que actualmente cumplen una pena cerca de 10 años de prisión en Colombia.

UNA PRODUCCION DE: **RAJO FIDES**  
CATOLICA televisión **CANAL 18**  
RETRANSMITIDA POR: LA PRIMERA REVISTA DEL PAIS  
TODOS LOS DIAS DE 10:00 A 12:30  
REPRIS DE HRS 22:00 A 23:00  
CON UNA PROGRAMACION ALTERNATIVA Y AMENA  
**Cristina y Usted**

¿Esta en busca de...

...DIVERSIÓN,  
MÚSICA  
Y HUMOR?

Entonces usted busca  
a Marcelo Tinelli en



EL SHOW DE  
VIDEOMATCH

Sábado y Domingo a hrs. 19:00

Sólo por

**unitel**  
t u c a n a l



La Paz, Bolivia  
sábado 29 de noviembre  
de 1990

Para desarticular cárteles y bandas criminales

## EE.UU. prepara fuerza multinacional antidroga

El narcotráfico genera anualmente unos 400.000 millones de dólares y un 40 por ciento de esta suma se destina a corromper a los Estados y a penetrar en las economías emergentes.



Policias venezolanos durante acciones de represión contra el narcotráfico.

**MEXICO (EFE).** Estados Unidos apadrina un proyecto llamado Fuerzas Unidas contra las Drogas. Informaron a EFE Bascas que asistieron a la Reunión Extraordinaria de la Asociación Interamericana del Ministerio Público, que terminó anoche en la capital mexicana.

Las fuentes, que solicitaron guardar el anonimato, indicaron que el proyecto, destinado a desarticular cárteles y bandas criminales, comenzó hace dos años y ya está avanzado en un 50 por ciento.

**LUCHA ANTICRIMEN**  
La idea es apoyar la lucha internacional anticrimen usando los avances tecnológicos en materia de satélites, militar y de información.

Los fiscales consultados se pronunciaron a favor de esa iniciativa estadounidense, que no figuró oficialmente en la reunión.

La Administración de Justicia en Estados Unidos es más creíble y menos corruptible que en otros países. Allí los narcotraficantes dejan de dirigir sus operaciones cuando ingresan en prisión, no como en otros lugares, donde viven cómodamente en la cárcel y siguen encabezando los cárteles de la droga", afirmaron.

**MILLONES DE DOLARES**  
El narcotráfico genera anualmente unos 400.000 millones de dólares y un 40 por ciento de esta suma, según la ONU, se destina a corromper a los Estados y a penetrar en las economías emergentes.

En esta reunión, el procurador de Panamá, José Antonio Soassa Rodríguez, informó de que su Gobierno negocia con Estados Unidos el uso de la base militar del Comando Sur situada en el canal de Panamá, con el fin de utilizar la infraestructura de información para vigilar las operaciones aéreas y marítimas de los narcotraficantes.

Soassa Rodríguez añadió que en esas instalaciones podría crearse un centro multilateral contra el narcotráfico, que estaría dirigido por autoridades civiles con apoyo estratégico estadounidense.

El procurador general de la República de México, Jorge Madrazo Cuéllar, aseguró que en esta reunión no se trató de la posible creación de una fuerza internacional contra el narcotráfico.

## Cardoso logra acuerdo con Congreso brasileño

**BRASILIA (AP).** El Presidente Fernando Henrique Cardoso dijo ayer que logró un acuerdo político con el Congreso que garantiza la aprobación de un paquete de medidas fiscales, que incluye aumento de impuestos y corte de gastos en el presupuesto nacional. El mandatario dijo en una rueda de prensa que el acuerdo permitirá el ajuste fiscal de 18.000 millones de dólares previsto por el conjunto de medidas anunciadas hace tres semanas. Cardoso dijo que la medida de 18.000 millones de dólares se mantendrá, pero anunció algunas modificaciones en el paquete, entre ellas la del aumento del Impuesto de la Renta a Personas Físicas (IRPF), que encontró fuertes resistencias en el Congreso bicameral y era la más polémica de las medidas.

## Protestan por su visita Ecuatorianos no quieren a Pinochet ni en pintura

**QUITO (AP).** Alrededor de 60 jóvenes vestidos de negro se congregaron ayer frente a la embajada de Chile lanzando gritos y portando carteles contra el general Augusto Pinochet, jefe del ejército chileno, que se encuentra en este país. "Pinochet asesino", decía una de las pancartas. Los jóvenes, ecuatorianos y chilenos, colocaron una bandera chilena dentro de una jaula, como representación de una cárcel, mientras explicaban a los transeúntes que Chile estuvo encarcelado bajo el régimen militar que encabezó Pinochet entre 1973 y 1990.



Estudiantes protestaron por la visita de Pinochet al Ecuador.

Tras su retiro del Ejército

## Militar chileno renuncia al Senado

**SANTIAGO DE CHILE (EFE).** El vicecomandante en jefe del Ejército chileno, Guillermo Garín, anunció ayer que no ocupará un escaño de senador designado tras su retiro de la institución y dijo que hay personas "más calificadas" para estar en el Senado.

El general Garín, que reemplaza en la comandancia en jefe

del Ejército al general Augusto Pinochet, de viaje por Ecuador, hizo estas declaraciones tras despedirse del Presidente de Chile, Eduardo Frei, con motivo de su próximo retiro. Aunque el alto oficial entrega esta tarde la vicecomandancia en jefe del Ejército al general Rafael Villarreal, actual jefe del Estado Mayor, continuará como comandante en jefe en funciones hasta el regreso del general Pinochet, previsto entre el domingo y el martes próximos.

"Hay personas que están más calificadas, son más idóneas para desempeñarse como senador de la República, y esa es la única razón por la cual no estaría previsto que yo fuera candidato a esta nominación", subrayó el alto militar. De esta manera el general Garín, de 60 años, segundo en el mando desde 1994 y que durante este año fue mencionado como uno de los más seguros sucesores del general Pinochet, puso fin a las conjeturas que lo señalaban como uno de los candidatos al cargo que le corresponde en el Senado al Ejército.

Las TRES OFERTAS

32.30	32.80	13.70	4.90	2.90	5.60
Leche Klim Inst. 800 grs.	Nescafé Clásico 200 grs.	Café Copacabana 1kg.	Fru-it Sabor los sabores 1 lit.	Granola Nestlé Frutas 1 x 2	Margarita Lechera 500 grs.
3.10	16.90	6.30	4.30	11.90	4.60
Bardina en Aceite Añejo 95 grs.	Ensalada Calypso Aux Fruits de Mer 250 grs.	Mustaza 100 grs.	Harina Blanca Flor 1kg.	Aceite Fino 1.5 lit.	Lasagna Farnet Quetz 10x4
10.60	19.70	4.60	15.10	7.40	16.80
Papel Higiéico Quate 1 x 6	Cera Lento unlit.	Mayonesa RIK 300 grs.	Shampoo de Mentol/estilo desinfectante para baño 1 x 1	Blue desinfectante para baño 1 x 1	Quarante 2000 1 x 1



# MUNÉEZ NO VA MAS EN

## \* Derrota ante Oriente colmó descontento \* Luis Galarza asume la dirección técnica

El español Manolo Muñoz dejó de ser director técnico del primer plantel de The Strongest, luego de haber llegado a un acuerdo con el presidente del club, Sergio Abdo, para desvincularse de su cargo y asumir la dirección técnica de la selección peruana.

Abdo, a tiempo de anunciar la destitución señaló que "después de unas analíticas y evaluaciones que se han estado haciendo, heamos conversado con el primer entrenador, Manolo Muñoz, y él me ha dicho que quiere irse a un acuerdo de honorarios que me ha dado un gran técnico", dijo al dar lugar a la conferencia de prensa efectuada en horas de la tarde en las dependencias de la empresa que dirige.

El mismo dirigente agregó, que a lo largo de su gestión, Muñoz ha sido un funcionario antes de dar a conocer a los medios de comunicación el alineamiento del técnico, agregó que "han habido muchas presiones que han determinado esto. Hemos llegado a un acuerdo y su objetivo en un hecho a partir de la decisión de hacerme cargo de la dirección técnica", dijo.

Voz que se levantó con el trabajo de quien lo antecede. Quiero agradecer a Manolo por lo que hizo, lo hemos valorado mucho. En ningún momento el titular técnico admitió que se asignó a Muñoz por los resultados últimos. Intimidarse a decir



Manolo Muñoz se despide del presidente abdo. Sergio Abdo.

# "ME VOY SATISFECHO DE HABER TRABAJADO CON PROFESIONALES"

"Me voy satisfecho de haber trabajado con profesionales, que yo diré, todo para hacer bien las cosas", dijo Manolo Muñoz, luego de haberse retirado del cargo de entrenador del primer plantel de The Strongest, dentro de las limitaciones que tienen para poner una camiseta de la categoría y el prestigio de The Strongest, se han variado en los entrenamientos y en el campo de juego y eso es algo que me deja muy contento y de lo que estoy orgulloso porque todos se han entregado en cuerpo y alma y que las cosas no hayan salido del todo bien, lo preciable es que ellas han salido a la cancha, que han sabido vestirse con orgullo y se han entregado completamente a la posibilidad de jugar y eso es lo que yo valoro mucho. Me voy satisfecho de haber trabajado con los futbolistas que he conocido y con el último tiempo enseñando a los chicos a jugar y a relacionarse con el mundo que los rodea y a ser profesionales, lo compruebo porque pueden prepararse a sí mismos y establecer normas y si no se lo disciplina se va a establecer lo que ocurrió fue eso. Después no hay nada que interfiere en la relación y por el contrario está siempre muy buena", recalcó.

Accrta de las consideraciones que se hicieron para determinar su alejamiento de la dirección técnica

# RIVER ENFRENTA A ESTUDIANTES

En el fútbol argentino River Plate pondrá en juego el título del torneo "Apertura" de la Primera División del fútbol argentino en su viaje a la ciudad de La Plata, donde el próximo domingo se enfrentará con el Estudiantes en uno de los partidos más importantes de la temporada. River Plate tuvo una historia donde comenzaron de la semana, cuando se dijo que el encuentro podía cambiar de escenario y con su aplazamiento debido a compromisos internacionales de River.

Los dirigentes del River Plate intentaron que el partido se jugará en el estadio del Racing Club, pero esta idea fue rechazada por el club de La Plata, por lo que se jugará en el estadio de River Plate. El técnico: River Plate, Daniel Cordeiro, ha optado por un esquema: conservador para el partido del domingo, en el que pretenden no tener delanteros debido a las ausencias de sus titulares Mauricio Pellegrino y Martín Parron.

La semana a del Boca Juniors, que recibió al River Plate en un partido de diferencia, ha sido una victoria para el club de la ciudad de La Plata, que se mantuvo en cancha con el técnico: River Plate, Daniel Cordeiro, ha optado por un esquema: conservador para el partido del domingo, en el que pretenden no tener delanteros debido a las ausencias de sus titulares Mauricio Pellegrino y Martín Parron.

Los jugadores argentinos que no tomaron parte en el partido ante Oriente - la noche del pasado jueves - declararon una labor de orden físico: mientras que los que actuaron fueron se llevaron adelante en el Complejo Deportivo de Acha.

Para este sábado se tiene en programa una labor de mantenimiento, la misma que se realiza para el equipo de fútbol de la ciudad de La Plata, que se jugará el domingo en el estadio de River Plate. El técnico: River Plate, Daniel Cordeiro, ha optado por un esquema: conservador para el partido del domingo, en el que pretenden no tener delanteros debido a las ausencias de sus titulares Mauricio Pellegrino y Martín Parron.

Los jugadores argentinos que no tomaron parte en el partido ante Oriente - la noche del pasado jueves - declararon una labor de orden físico: mientras que los que actuaron fueron se llevaron adelante en el Complejo Deportivo de Acha. Para este sábado se tiene en programa una labor de mantenimiento, la misma que se realiza para el equipo de fútbol de la ciudad de La Plata, que se jugará el domingo en el estadio de River Plate. El técnico: River Plate, Daniel Cordeiro, ha optado por un esquema: conservador para el partido del domingo, en el que pretenden no tener delanteros debido a las ausencias de sus titulares Mauricio Pellegrino y Martín Parron.

# AUSTRALIA E IRAN POR LA ULTIMA PLAZA A FRANCIA '98

Será el número 32 Melbourne (Australia) - 28 nov (EFE).- Australia, la selección que dirige el británico Terry Venables, espera aprovechar la última plaza que le otorga el empuje en Teherán (1-1), frente a Irán, para alcanzar la última plaza del Mundial de Francia '98, en el partido de vuelta de la respuesta entre los representantes de Australia y Occidente.

Con jugadores experimentados en el campeonato inglés, español (Australia) y croata (Irán), Australia e Irán, los dos equipos que se enfrentarán en Teherán, esperan ganar el partido de vuelta de la respuesta entre los representantes de Australia y Occidente.

Con jugadores experimentados en el campeonato inglés, español (Australia) y croata (Irán), Australia e Irán, los dos equipos que se enfrentarán en Teherán, esperan ganar el partido de vuelta de la respuesta entre los representantes de Australia y Occidente.

Con jugadores experimentados en el campeonato inglés, español (Australia) y croata (Irán), Australia e Irán, los dos equipos que se enfrentarán en Teherán, esperan ganar el partido de vuelta de la respuesta entre los representantes de Australia y Occidente.

Con jugadores experimentados en el campeonato inglés, español (Australia) y croata (Irán), Australia e Irán, los dos equipos que se enfrentarán en Teherán, esperan ganar el partido de vuelta de la respuesta entre los representantes de Australia y Occidente.

Con jugadores experimentados en el campeonato inglés, español (Australia) y croata (Irán), Australia e Irán, los dos equipos que se enfrentarán en Teherán, esperan ganar el partido de vuelta de la respuesta entre los representantes de Australia y Occidente.



JUEVES FINAL MUNDO SUPERCOCA

# "VOY POR EL PENTACAMPEONATO PARA BRASIL": ASEGURA ZAGALLO

Prometió reconquistar la copa Rio de Janeiro, 28 nov (EFE).- El entrenador de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, prometió reconquistar el pentacampeonato de la Copa del Mundo en Francia '98, que se jugará del 10 de junio al 1 de julio de 1998, en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro.

Prometió reconquistar la copa Rio de Janeiro, 28 nov (EFE).- El entrenador de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, prometió reconquistar el pentacampeonato de la Copa del Mundo en Francia '98, que se jugará del 10 de junio al 1 de julio de 1998, en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro.

Prometió reconquistar la copa Rio de Janeiro, 28 nov (EFE).- El entrenador de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, prometió reconquistar el pentacampeonato de la Copa del Mundo en Francia '98, que se jugará del 10 de junio al 1 de julio de 1998, en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro.

Prometió reconquistar la copa Rio de Janeiro, 28 nov (EFE).- El entrenador de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, prometió reconquistar el pentacampeonato de la Copa del Mundo en Francia '98, que se jugará del 10 de junio al 1 de julio de 1998, en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro.

Prometió reconquistar la copa Rio de Janeiro, 28 nov (EFE).- El entrenador de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, prometió reconquistar el pentacampeonato de la Copa del Mundo en Francia '98, que se jugará del 10 de junio al 1 de julio de 1998, en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro.

Prometió reconquistar la copa Rio de Janeiro, 28 nov (EFE).- El entrenador de la selección brasileña de fútbol, Jorge Mario Lobo Zagallo, prometió reconquistar el pentacampeonato de la Copa del Mundo en Francia '98, que se jugará del 10 de junio al 1 de julio de 1998, en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro.

# FRANCIA TENDRA FUTBOL MAS RAPIDO: MATURANA

Bogotá, 28 nov (EFE).- El ex técnico de la selección colombiana de fútbol, Erick Maturana, dijo que Francia tendrá un fútbol más rápido que Colombia, tras haber jugado en el Mundial de Francia '98. Maturana dijo que Colombia debe mejorar su juego para poder competir con Francia en el Mundial de Francia '98.

Bogotá, 28 nov (EFE).- El ex técnico de la selección colombiana de fútbol, Erick Maturana, dijo que Francia tendrá un fútbol más rápido que Colombia, tras haber jugado en el Mundial de Francia '98. Maturana dijo que Colombia debe mejorar su juego para poder competir con Francia en el Mundial de Francia '98.

Bogotá, 28 nov (EFE).- El ex técnico de la selección colombiana de fútbol, Erick Maturana, dijo que Francia tendrá un fútbol más rápido que Colombia, tras haber jugado en el Mundial de Francia '98. Maturana dijo que Colombia debe mejorar su juego para poder competir con Francia en el Mundial de Francia '98.

Bogotá, 28 nov (EFE).- El ex técnico de la selección colombiana de fútbol, Erick Maturana, dijo que Francia tendrá un fútbol más rápido que Colombia, tras haber jugado en el Mundial de Francia '98. Maturana dijo que Colombia debe mejorar su juego para poder competir con Francia en el Mundial de Francia '98.

Bogotá, 28 nov (EFE).- El ex técnico de la selección colombiana de fútbol, Erick Maturana, dijo que Francia tendrá un fútbol más rápido que Colombia, tras haber jugado en el Mundial de Francia '98. Maturana dijo que Colombia debe mejorar su juego para poder competir con Francia en el Mundial de Francia '98.

Bogotá, 28 nov (EFE).- El ex técnico de la selección colombiana de fútbol, Erick Maturana, dijo que Francia tendrá un fútbol más rápido que Colombia, tras haber jugado en el Mundial de Francia '98. Maturana dijo que Colombia debe mejorar su juego para poder competir con Francia en el Mundial de Francia '98.



Integrantes de la selección colombiana de fútbol, en un momento de la sesión de prensa en el estadio de Maracanã, en Río de Janeiro, el 28 de noviembre de 1997.



TAQUINA EXPORT

**Equipo se toma un descanso hoy SIN ROJAS Y CLAURE, CHACO ANTE EL "TIGRE"**



Nicolás Flores, jugador de la plantilla de Chaco.

Sin Richard Rojas y Daniel Claure, Chaco Petrolero jugará con The Strongest mañana, en el marco de una nueva fecha del hexagonal de la Liga de Fútbol Profesional Boliviano y expulsión, por lo que Sergio Salas no podrá contar con ambos.

El técnico, sin embargo, buscará alternativas para suplir tales ausencias. Más bien vuelven Ignacio Daguerre y Johnny Soliz, quienes fueron suspendidos un partido, y ya cumplieron este.

A propósito, Salas ya podrá volver al banco, toda vez que se haya cumplido el partido del sábado, cuando el Tribunal de Justicia Deportiva (luego expulsado hace dos fechas por protestar).

Chaco volvió al trabajo ayer y realizó una sesión intensa en la parte física y táctica. Para hoy se decidió tomarse un descanso, porque se juzga que los jugadores "están muy cansados" y han sentido ya el intenso ritmo de partidos de esta fase final del certamen.

El equipo jugará mañana con The Strongest en Miraflores.

**CANEDO**

Ricardo Canedo dijo que el plantel "ha vuelto a tener la entrega de antes, no obstante la derrota frente a Blooming. Eso de alguna manera nos ha reconfortado, porque Chaco ha vuelto a ser el de antes y ojalá el domingo volvamos a saborear un clima de victoria, nos está haciendo falta".

El director señaló: "no hemos hecho el balón que sufrí el plantel pero nos estamos recuperando y eso lo hemos visto en el último partido. Es un buen síntoma que vamos a aprovecharlo".

Sin embargo, desde su punto de vista, expresó que "parece que los mimamos un poco, por eso se relajaron, pero los mismos jugadores se dieron cuenta que así no caminaban las cosas, así que reaccionaron de manera inmediata".

Con relación al cotejo de mañana, señaló que será difícil. "Es una lástima lo que pasó con nuestro querido 'tigre', pero nosotros tampoco vamos a querer hacer encarnio de su caída, sino pelear por los puntos de manera leal y deportiva", agregó.

**ENTRADAS**  
Un total de 20 mil entradas pondrá a la venta mañana Chaco Petrolero.

**THE STRONGEST IMPUESTOS PRECINTO OFICINAS ATIGRADAS**

Poco antes del mediodía de ayer en un operativo de la Dirección de Impuestos Internos se procedió a precintar las oficinas del Club The Strongest, ubicadas en la calle Colón, por el cargo de defraudación fiscal.

El tema también fue considerado en la víspera por la Dirección de Impuestos Internos.

Sergio Ashán fue consultado sobre este asunto, señalando que "hemos sostenido conversaciones con los señores de la Renta, hemos aclarado varias de las cosas y estamos presentando los descargos de manera que esta situación en la que nos vemos sea levantada", dijo.

Consultado sobre las causas de esta deuda al fisco, señaló que se trata de deudas que datan del período de 1994 y 1995, cuando el club no tenía un directorio y lo que pretendimos hacer ahora es llegar a un acuerdo con las autoridades de impuestos para poder hacer el pago respectivo, que es como corresponde, porque The Strongest es una entidad que quiere tener absolutamente todas sus cosas en orden".

El director apuntó que la deuda data de hace años y que correspondía a los impuestos retenidos por la Dirección de Impuestos Internos.

El club no pagó los impuestos retenidos por el equipo de fútbol profesional, lo que se trata de evasión de impuestos, y lo que ahora pretendemos es hacer un documento para determinar exactamente cuánto debemos y por qué conceptos".

Acercar del monto adeudado dijo que "eso no está definido, lo estará luego de las conversaciones que sostenemos y de la presentación de los descargos que hagamos".

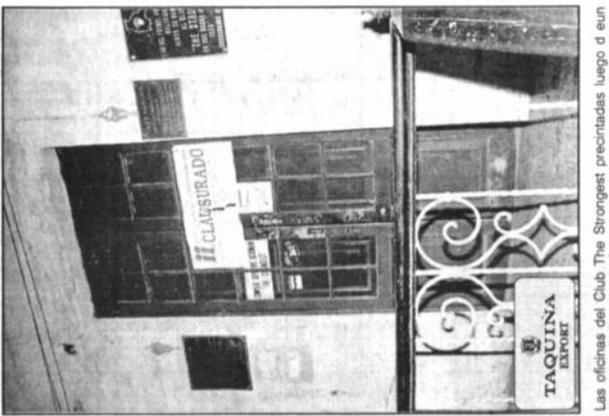
Trascendió que dicho monto podría superar el millón de bolivianos, lo que fue consultado a otros directivos atigrados, como Alberto Montalvo, que apuntó al respecto que "se trata de un monto que apenas supera los cien mil bolivianos", pero lo que nos extraña es que sea precisamente a The Strongest a quien se le cobre de esa manera, mientras que otras entidades que debían más, no digo por no pagar sino por no haber pagado, no digo por no pagar sino exigiendo un trato más justo. No creo que esté bien que se comine a pagar al que debe poco y a los que adeudan millones se los deje en paz".

**SANCIONARAN A JUGADORES**

Una sanción económica caerá sobre los jugadores del primer plantel atigrado, la misma que será determinada el venidero lunes cuando se reúna el directorio de la entidad.

Sergio Ashán, presidente del Club The Strongest, anunció que el plantel de jugadores que fueron sancionados de reflexionar a los futbolistas integrantes del conjunto aurirrojo. Ya se les comunicó de esta decisión y ellos reconocen que de alguna manera fallaron, pero al mismo tiempo están dispuestos a seguir adelante y creo que las posibilidades están dadas y todavía se puede seguir en la lucha, lo que es importante para nuestra institución", señaló el dirigente.

Ante el plantel, se comunicó de esa determinación del directorio, además para dar a conocer a los futbolistas la decisión de rescindir, por mutuo acuerdo, el contrato con Marcelo Nuñez, dando a conocer al mismo tiempo, que venía el nuevo responsable técnico será Luis Galarrza, que venía desempeñando el cargo de ayudante de campo.



Las oficinas del Club The Strongest precintadas luego de un operativo de Impuestos Internos.



Galarrza, derecha, dirigirá desde hoy a los atigrados, sustituyendo a Marcelo Nuñez.

**PRESENCIA DE SUPERECONOMICOS**

**SE VENDE**  
Laboratorio  
fotográfico mini LAC  
Norizu. Mod. 1501  
Revelador 450L  
Japoneses  
Ref. Tel. 042 50620 -  
042 83950  
Cochabamba.

**EN SANTA CRUZ**  
Vendo para transacción. Empresa  
Fábricas, etc. sobre carretera a  
Cotoca km 9, 6 ha. con acceso a  
vía férrea. SC-Cotoca-Brazill km 9,  
10 ha. y 2 ha. km 7, 8.000 m2,  
mejor topografía. 100 ha. y  
mejor topografía. 100 ha. y  
11476422/013 11286 por Frank.

**Porextravío** queda nulo  
el cheque N° 00129 del Banco  
Industrial BISA a nombre de  
Saris Salavatierra Román.

**Se extraviaron**  
Talonarios de facturas que corresponden a la  
siguiente numeración: talonario N° 10 del  
3.851 al 3.900, talonario N° 11 del 3.901 al  
3.950 con N° de Orden 1157612 de Ferrería  
EL PROGRESO de Adela Cardozo con N° de  
RUC 617288, las mismas que quedan anuladas.

**EMPRESA EXTRANJERA**  
Requiere contratar los servicios de un Geofísico o Técnico Electricista. Los interesados dirigirse con su Curriculum Vitae a la calle Heriberto Gutiérrez N° 2475 o llamar al teléfono 322872.

**HERMOSO LOTE**  
VENDO EN COCHABAMBA LOTE DE 4.000  
M2 ZONA SARCO, PASADO UN LOTE DE LOS  
CONDOMINIOS «MEDITERRANEOS» LADO  
NORTE REF: FONOS 042-50810 0.042-59910.

**KIT MULTIMEDIA SOUND**  
BLASTER CREATIVE 24X  
\$us. 179 (DATA JET PÉREZ  
Velasco-Local IA). 317527.  
**PENTIUM/200 MMX.**  
16RAM, 3.1 GIGAS,  
2MB, SVGA \$us. 899  
(DATA JET Galería Pasaje  
del Centro Local IA  
Pérez Velasco). 317527.

**VENDO CHEROKEE**  
Mod. 86. Full Equipo.  
Motor 2.8. 4 puertas.  
Ref. 012-26099  
353660 (15-19 NOV.)

**En Santa Cruz**  
Vendo para transacción. Empresa  
Fábricas, etc. sobre carretera a  
Cotoca km 9, 6 ha. con acceso a  
vía férrea. SC-Cotoca-Brazill km 9,  
10 ha. y 2 ha. km 7, 8.000 m2,  
mejor topografía. 100 ha. y  
mejor topografía. 100 ha. y  
11476422/013 11286 por Frank.

**Se extravió** el certificado  
de contribuyente #  
840783 perteneciente a la Sra.  
Felipa Ticona Apaza.

**Por extravío queda nulo el RUC N° 6142575.**

**Por extravío queda nulo el RUC N° 7017430.**

**Extravío libreta anulada** 010021821011 Banco de Crédito. 22-24 Nov.

**PENTIUM/166 MMX.**  
16RAM, 2.1 GIGAS,  
SVGA \$us. 744 (DATA  
JET Galería Pasaje del  
Centro Local IA Pérez  
Velasco). 317527.

**FOTOCOPIADORAS!**  
Llegaron Minolta EP-8600  
EP-4320-EP-470 Z. MITA DC - 3785. Precios sin impuestos. Edif. Cívica, Mal. Comercio, subsuelo local 4.

**SEL, ACEITE, PARA TODO VEHICULO LIVIANO-PESADO. MERCADO NACIONAL GARANTIZADO. REF. TELEF. (03) 462299 SANTA CRUZ.**

**VENDO PARA FABRICAR DE MATERIALES DE CONSTRUCCION EN SANTA CRUZ. PRESENTARSE EN «COMACO» S.A. AV. LUCALITAYA 2141, CERCAL 015-35390.**

**FABRICA DE FILTROS EN FUNCIONAMIENTO VENDO PARA FABRICAR ELEMENTOS, AIRE, DIFUSORES.**

**VENDO EMPRESA CONSISTENTE EN UN TERRENO DE 968 Alto San Pedro.**

**VENDO TERRENO CON FINANCIAMIENTO BANCARIO pleno centro 576 m2 Loayza 677.**

**Por extravío del RUC N° 7494882 del Sr. Felipe Astro Quilino 13-15 NOV.**

**REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM y PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local IA).**

**FOTOCOPIADORAS!**  
Llegaron Minolta EP-8600 EP-4320-EP-470 Z. MITA DC - 3785. Precios sin impuestos. Edif. Cívica, Mal. Comercio, subsuelo local 4.

**GRUPO**  
extravío queda nulo cheque No. 561883 Banco Santa Cruz cochabamba. 26-28 Nov.

**SANTA CRUZ**  
VENDO PARA FABRICAR ELEMENTOS, AIRE, DIFUSORES.

**Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA**  
Desea alquilar su casa o departamento?  
Anuncie en los SUPERECONOMICOS DE PRESENCIA

# JUEGAN HOY LA PRIMERA FINAL

## En Potosí, en medio de gran expectativa

Basil Bamín de Potosí y Universitario de Cochabamba jugarán hoy en la ciudad de Potosí la primera final de la Copa Simón Bolívar.

El campo está programado para las 15:30 horas en el estadio Mario Mercado Guzmán.

La expectativa es grande en la ciudad potosina. Por primera vez una posibilidad de volver a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano. Edgar Solís, asistido en los condados por Ricardo Calderón y Gregorio Peña, randa, todos de Chinguinza. Ha sido designado como cuarto árbitro Freddy Flores de Potosí.

El encuentro es de vida o muerte, entre dos equipos que han realizado la mejor campaña en esta

# "REALISTAS" TAMBIEN PIENSAN EN LA DIFERENCIA DE GOLES

## No sólo quieren la victoria



Potosinos no sólo esperan ganar, sino marcar varios goles.

**POTOSÍ (PRESEN).** CNA por Edgar Bobri. Todo listo para el primer encuentro de finales, entre Basil Bamín y Universitario de Cochabamba, este sábado 29.

El duelo se disputará a partir de las 15:30 horas en el estadio Mario Mercado Guzmán con el arbitraje del trió chinguinzo, Edgar Solís, asistido en los condados por Ricardo Calderón y Gregorio Peña, randa, todos de Chinguinza. Ha sido designado como cuarto árbitro Freddy Flores de Potosí.

El encuentro es de vida o muerte, entre dos equipos que han realizado la mejor campaña en esta

# ¡Vician optimistas LA "U" VA POR UN EMPATE



La "U" se va por un buen resultado (foto Opénel).

**Cochabamba, 28 (PRESEN) por Edgar Tejeda.** Universitario, el subcampeón del fútbol cochabambino paró hoy a su suerte, vía aérea, y mañana lo hará por tierra a Potosí para jugar con Basil Bamín, el primer partido final del campeonato nacional Copa Simón Bolívar.

Los universitarios "que consiguieron hoy un adelanto en el condado de la Universidad de San Simón, concentraron a los estudiantes tras ser por la mañana, trasladados a las estancias de la ciudad de Potosí a la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

"Tal es un equipo humilde y en hacer a ellos estamos donde estamos. Vamos a Potosí tratando de traerlos por lo menos una unidad, para luego jugar en Cochabamba", sostuvo el entrenador Luis Torro, antes de partir al aeropuerto "Jaime Wulserman".

**QUINTO.** El conjunto de la "U" tendrá la recompensa del tercer lugar si Barrera Zamora en el partido respectivo, al haber jugado que jugará en la Villa Imperial formará con Mario Soto en el arco. Yari Oñe, Efraim Guzmán, Benjamín Montecinos y Gustavo Vera en defensa; Sergio Montalvo, Carlos Lizaso y Valentín Zamora en el medio terreno; el brasileño Elio de Aguiar, Daniel Oropesa y Juan Carlos Fierro en la ofensiva.

**OPTIMISMO.** La gente del equipo cochabambino paró con mucho optimismo. Algunos de los jugadores mostraron confianza antes de viajar.

Tercera entrenador sostuvo que esta es una gran oportunidad para el equipo. "Vamos a jugar por esta causa y por una buena causa", sostuvo el entrenador Jorge Oñe. El gobierno sólo reconoce que será difícil, "pero vamos a luchar hasta el final por lograr un buen resultado".

Las autoridades universitarias habrán ofrecido un premio especial a los jugadores que lleguen a Potosí con un buen resultado.

El partido de este sábado se jugará a partir de las 15:30 horas, será retransmitido por varias emisoras cochabambinas que se trasladaron hoy hasta la ciudad de Potosí.

# ESTA NOCHE EN GUADALAJARA BOLIVIA ENFRENTA A BRASIL

## Mundial de Fútbol de Salón

Por los otros dos de final del Campeonato Mundial de Fútbol de Salón, en este momento los seleccionados bolivianos están en Guadalajara, los seleccionados de Brasil jugarán este fin de semana una victoria que les permitirá avanzar en este campeonato deportivo.

El equipo de fútbol de salón boliviano, que se encuentra en el estadio de fútbol de la ciudad de Guadalajara, se enfrentará a Brasil en un partido que se jugará a las 20:00 horas.

El partido de este sábado se jugará a las 20:00 horas, será retransmitido por varias emisoras cochabambinas que se trasladaron hoy hasta la ciudad de Potosí.

# MAÑANA SE CORRERA NACIONAL DE SUPERCROSS

## En el circuito de Alto Irpavi

En la categoría 50cc, motocross 2 tiempos se inscribirán los pilotos Walter Nogueira Jr. y Esteban Valdez.

En la categoría 50cc, motocross 4 tiempos se registrarán los competidores Alexis del Campo y Esteban Valdez.

En la categoría 125cc y 250cc, open inter-nacional se inscribirán: Walter Nogueira, Khupho del Campo, Sergio López, Walter Nogueira, Khupho del Campo, Lidio Montaña, Gabriel Valdez, Dennis Bass Wermeier, Sergio Cruzana, Juan Carlos Salaverra, John Vega, Ramiro Lanzetta y Ricardo Lanzetta.

La competencia de Supercross del día domingo será disputada a las 12:00 horas, con 12 minutos más una vuelta para la categoría open internacional.



Walter Ocampo y Walter Nogueira

# EQUIPO COCHABAMBINO DESFILARA CON TORSO DESNUDO COMO PROTESTA

## En el nacional de Taekwondo

**COCHABAMBA, 28 (PRESEN) por Edgar Tejeda.** Los deportistas cochabambinos se inscribirán en el nacional de Taekwondo que se disputará en La Paz, desfilando con el torso desnudo en protesta por la falta de apoyo municipal por parte de la Alcaldía Municipal de esta ciudad.

Rosendo Foronda, presidente de esta asociación, en una conferencia de prensa celebrada esta mañana, denunció que fueron objeto de burlas por parte del alcalde Manuel Reyes Villa, y su departamento de deportes, que acompañó con la entrega de bozales, respaldando y que asume desde la vigencia de la Ley de Par Interseccional Popular.

algunas pancartas que señalan que "Abalede no cumple con el deber de Cochabamba" con el nacional de Taekwondo, el grupo villano acudir al nacional de las categorías juvenil y mayor.

**QUEJA.** La presidente Foronda explicó que el pasado 5 de noviembre entregó la solicitud de material deportivo a la alcaldía municipal, y luego esa comunicación se perdió en la alcaldía, pero ayer se dijo que no habría esa entrega de material.

"Fueron objeto de una burla, creo que no formamos parte de su línea política y por eso no nos entregaron el material. En cambio el fútbol y el voleibol reciben parte de su presupuesto".

# DT LEON DICHA CLINICA DE RAQUETOL A DEPORTISTAS DE ORO

**ORDENO (PRESEN) por Guinda Dalence.** El entrenador internacional del León está dirigiendo una clínica a 12 jugadores de raquetol en el club Cía y Nov.

Leon explicó que ya dictó cursos similares en la Paz, Cochabamba y Sucre y que ahora lo hará en Oruro.

"La gran idea es que entren los deportistas de Oruro, pero también a los jugadores de Cochabamba y Sucre, que son jugadores muy buenos", dijo Leon.

Por otro lado señaló que el entrenador del campeonato mundial de raquetol en Oruro, el año pasado, fue el profesor Leon.

Al mismo tiempo indicó que existe mucho interés en Oruro, pero que será importante para hacer un buen trabajo.

La clínica deportiva finalizará mañana (hoy) en horas de la tarde. Hay 12 deportistas que asisten al curso, que solamente tenía que ser de dos días de duración pero León accedió a ampliar el curso por un día más.

El curso finalizará a las 18:00 horas, León regresará a la ciudad sede de gobierno para dirigir el curso a los periodistas deportivos, para posteriormente trasladarse a Barranquilla, Colombia.

# AFO DECRETO DUELO POR EL FALLECIMIENTO DE HUGO MERCADO

**ORDENO (PRESEN) por Guinda Dalence.** La Asociación de Fútbol Oruro decretó 30 días de duelo por la muerte del profesor Hugo Mercado Lina, miembro del Consejo Ejecutivo de la A.F.O.

La resolución N°001/97 del presidente debe ser ejecutada a partir de este día.

Hugo Mercado Lina en su vida fue dirigente de fútbol en Potosí y Oruro, desde varias veces educador pasados y meritos de Oruro del club Bolívar Nímbros.

Que, el profesor Hugo Mercado Lina, hasta el momento de su deceso, fue miembro del Consejo Ejecutivo de la Asociación de Fútbol Oruro.

Que, en cumplimiento de sus obligaciones funerarias en las diferentes cárteras que ha ocupado desempeñando, en vida a través de largos años, demostrará un gran amor a la patria, orgullo y optimismo para sus futuras generaciones tanto de deportistas como de dirigentes.

**POR TANTO RESULTA:** Declarar duelo por espacio de TREINTA DIAS calendarios, un suspenso de actividades por la irreparable pérdida de tan distinguido y meritoso dirigente Don Hugo Mercado Lina.

**ART. SEGUNDO:** Se dispone que en oportunidad de la entrega de los restos mortales del profesor Mercado Lina, se realice un acto de homenaje al profesor en el primer estadio de fútbol que se construya en Oruro.

Don Hugo Mercado Lina murió el pasado miércoles en un accidente trágico, cuando el cable mero ambiente de la preferencia se le cayó encima, el profesor Mercado tenía 68 años.

# "SANTOS" ADEUDAN AL FISCO Bs600.000

ORURO, 27 (PRESENCIA) por Quindia Dalence... tener una deuda aproximada de 600.000 bolivianos... Solamente en impuestos de las gestiones de Tito... ceros, José Costas y José Sánchez la deuda as... argos está subiendo constantemente.

También llega a ser un monto considerable la... concepto de farmacia, 50.000 bolivianos... 100.000 bolivianos, de concinas de entre... ingeniería y ENAF 20.000 bolivianos y... os.

Es motivo de preocupación de la directiva de Imá... creel que la entidad "santa" tenga tantas deudas... que también tiene juicios con varios jugadores por... dadas pendientes.

Lo que realmente preocupa y no solamente a los... gidos, sino también a la acción deportiva es que... ndose a conocer el total de las deudas del club, los... de presupuesto para el próximo año de carac... su concurso, porque al margen de contar con... paldón económico para conformar un buen plantel... ción cubrir deudas anteriores.

Para la gestión 97 del club "santo" su planilla de... de 26.000 dólares y el monto total de... rte recibido de la Empresa Minera Inti Raymi fue... 180.000 dólares.

# SANCHEZ RECLAMA A SAN JOSE DEUDA DE 47.000 DOLARES

Oruro, 7 (Presencia) por Quindia Dalence... los dirigentes del Club San José no conocen exactamente... cual es el porcentaje del pase de Roby Paniagua que... pertenece a la institución.

La directiva pidió una certificación al club Oriente... Petrolero de Santa Cruz, equipo en el que milita ahora el... eficiente delantero Paniagua, para saber en qué situa... ción se encuentra San José. Lo que causa extrañeza es que en... la institución no tiene el dinero que se pagó en el... préstamo por la gestión 97 por 8.000 dólares, pero en la... documentación, que existe en la institución "santa"... solamente el préstamo está por 6.000 dólares.

Por otro lo según información que tiene los dirigen... tes, el 80% del pase sería de San José y el 20% restante le... pertenencia a José Sanchez, ex presidente "santo"; de ese 20%... la mitad sería de Paniagua y solamente el 10% de Sanchez, a... Sin embargo en los datos anteriores José Sanchez, a... de la institución, sostuvo una prolongada... reunión con los actuales dirigentes para acordar espe... cialmente la propiedad del pase de Paniagua.

Sanchez sostiene que a él le pertenece el 80% del pase... y que el 20% le pertenece al club, además que por otro... lado, la institución tendría una deuda pendiente con su... persona de 47.000 dólares, dinero que dispuso de su... cuenta personal.



Plantel de San José que no llegó al hexagonal.

# PRESENCIA del Deporte

# LUNES PRIMERO DIA "D" PARA DESTROYERS



Santa Cruz, 28 (PRESENCIA) Por Félix... el número de jugadores que se... "D" para Destroyers. Ese día el... jugadores acordaron reunirse en la sede... lidad del Club para poner fin a la crisis o en... caso profundizar más el problema.

Destroyers que debe cumplir los parti... por el descenso indirecto frente al equi... que ocupe el segundo lugar en la Copa... nión Bolívar. Probablemente para el 9 y... la cancelación total para volver a los entre... nisterio que se sabe, el otro grupo de... dirigentes, es decir quienes estuvieron en el... antero directorio, quieren reconocer todo a... condición de continuar mandando en el... club.

Todo esto será analizado el lunes en la... reunión a la que asistirán dirigentes y juga... dores. El lunes sabremos que rumbo tomará... Destroyers, si será un día decisivo; dijo Faus... a Ribera, que está cumpliendo la tarea de... mediador.

# ABB CUMPLE BUENA CAMPANA EN EE.UU.

Los equipos de la Academia del Balmopé Boliviano... ABB, realizan buena campaña en el torneo de fútbol... para divisiones menores "Neyso Alamo Classic '97"... que se juega en San Antonio, Texas, Estados Unidos.

Según informa brindado por el profesor Isaac... Mollinedo, el plantel sub-16 venció en su categoría por... 3-1 a Hawks de Lewisville.

Los goles fueron convertidos por Carlos Medina... Rodríguez y el otro por Marcelo Pinto.

En otro encuentro, el cuadro se impuso por... goleada a Wetbury de Houston, 5-0. Terminó este... encuentro. Los goleadores fueron: Víctor Barrientos... Rodrigo Viscarra (en dos ocasiones), Carlos Terrán y... Oliver Asbún.

En otra categoría, la sub-18 de ABB empató con... Whichita Warriors de Kansas 1-1. El tanto boliviano... fue anotado por Eriand Salazar.

Hoy los dos equipos tienen que jugar los siguientes... juegos: la sub-16 jugará con Chaps de Austin, en cambio... la sub-18 deberá jugar dos veces, contra XI RB de San... Antonio y luego con Texas Heat de Garland.

Según Mollinedo, que dirige los dos elencos, "los... muchachos se encuentran sin novedad a la espera de... una clasificación a la fase final".

# ORTUBE POSTULARA A COLEGIO DE ARBITROS

Marcelo Ortubé se postulará a la presidencia del Colegio de Arbitros de La Paz.

La información la brinda el propio Ortubé, quien tiene interesantes proyecciones para esa entidad.

Su postulación, además, ha sido vista con buenos ojos, no sólo por sus colegas, sino por la misma dirigencia en La Paz.

Marcelo, hijo de don Arturo y sobrino de Oscar, dos extraordinarios exponentes del referato boliviano de antes, sostuvo que la principal labor será "devolverle a La Paz un nivel de excelencia en el referato nacional".

Acompañarán a Ortubé otros árbitros de conocida trayectoria, como Esteban Perca y Willy Loroña, el primero como secretario general y el otro como fiscal general.

Basados en el trabajo que es el deber de un árbitro, cuando nuestra candidatura se electa en las próximas elecciones en el colegio, mantendremos una actitud de respeto y profesionalismo.

# SIGUE TORNEO DE LIGA SOPOCACHI

Los Angeles y Rebel jugarán mañana uno de los cotejos decisivos del torneo de fútbol que controla la Liga Deportiva Sopoachi.

El encuentro corresponde a la categoría de primera de ascenso. A propósito, este rol de partidos para este domingo: Horas 9:00, CDK-Deportivo Tuerces; horas 10:00, CAS-Atlético Los; horas 11:00, Forestal-Deportivo Racing; horas 12:00, Los Angeles-Relox (primera de ascenso); y horas 13:00, CDK-Escorpiones (primera de honor). El partido de desempate se jugará en el club Tuerces y fiscal de nómina de Sopoachi es Víctor Asbún.

# ANUARIO DEPORTIVO

ESTOS FUERON EJEMPLARES DE COLECCION...



EL QUE VIENE (LO ESTAMOS PREPARANDO) TAMBIEN...

# la revista de PRESENCIA deportiva

UN DOCUMENTO DEL DEPORTE



Miss 15 años  
1997, La Paz



Esta linda damita se llama América Patricia Ríos Camacho y es la nueva "Miss 15 años 1997" de La Paz. El título de belleza lo ganó el pasado año de noviembre en el certamen anual que organiza el "Rotary Club Chuquiagu Marka".

PUNTO  
**CLAVE**

## La noche de ENFOQUES



El lunes pasado, por la noche, el programa "Enfoques" organizó una entrega de premios a los personajes del año. Uno de los salones del Hotel Radisson fue la sede del acontecimiento, que se transmitió en vivo a través de canal 7, y al que asistieron muchas personas importantes entre invitados y premiados, sobre todo políticos, empresarios, periodistas, artistas y músicos.

El primero en recibir el obelisco de oro, como personaje del año, fue el presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, quien abandonó rápidamente el salón ya que debía cumplir con un impositivo compromiso familiar.

Otros de los personajes reconocidos en esta premiación fueron Carlos Mesa (mejor periodista), Iñory Fernández (mejor alcalde), P'Kidos (mejor grupo musical), Mamani Mamani (mejor artista) y otros muchos en diferentes áreas.

Uno de los momentos más emotivos fue cuando el hijo de Ramiro Castillo recibió el premio al mejor deportista en nombre de su recién fallecido padre. El público brindó el calor de su aplauso durante varios minutos sostenidos.

Otros de los personajes reconocidos en esta premiación fueron Carlos Mesa (mejor periodista), Iñory Fernández (mejor alcalde), P'Kidos (mejor grupo musical), Mamani Mamani (mejor artista) y otros muchos en diferentes áreas.

Uno de los momentos más emotivos fue cuando el hijo de Ramiro Castillo recibió el premio al mejor deportista en nombre de su recién fallecido padre. El público brindó el calor de su aplauso durante varios minutos sostenidos.

Otros de los personajes reconocidos en esta premiación fueron Carlos Mesa (mejor periodista), Iñory Fernández (mejor alcalde), P'Kidos (mejor grupo musical), Mamani Mamani (mejor artista) y otros muchos en diferentes áreas.

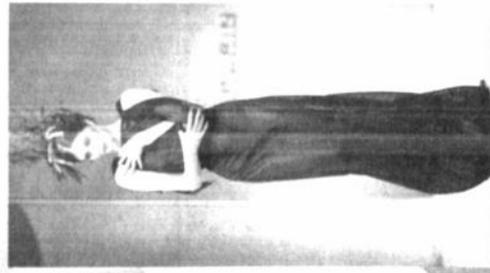
## Hoguera de las VANIDADES



### Chica Facetas



El conocido concurso "Chica Facetas", se llevará a cabo en marzo del próximo año, en La Paz, pero las quince modelos postulantes comenzarán a mostrar su belleza a partir del 30 de noviembre en el programa que organiza Espereñta ("Facetas"). En la foto vemos algunas actuaciones presentadas en anteriores elecciones, vaque, vaque, hay para todos los gustos.



No cabe duda de que la moda de los cuerpos de diferentes naciones y con fuerza. Todas las modelos tuvieron por verse muy, pero muy fincas, como Igor Chapuri, la linda rusa de la foto, que desfiló un vestido de "Haut Couture Week Fashion" en Moscú, hace unos días.

El famoso cantante de pop, Elton John, sostiene muy solemne y contento días de sus chiquetas en el "Out of the closet II" (traducción literal: "fuera del armario II") curiosa venta realizada en Londres. Un porcentaje de lo recaudado por sus prendas será destinado a la fundación que dirige en contra del SIDA.

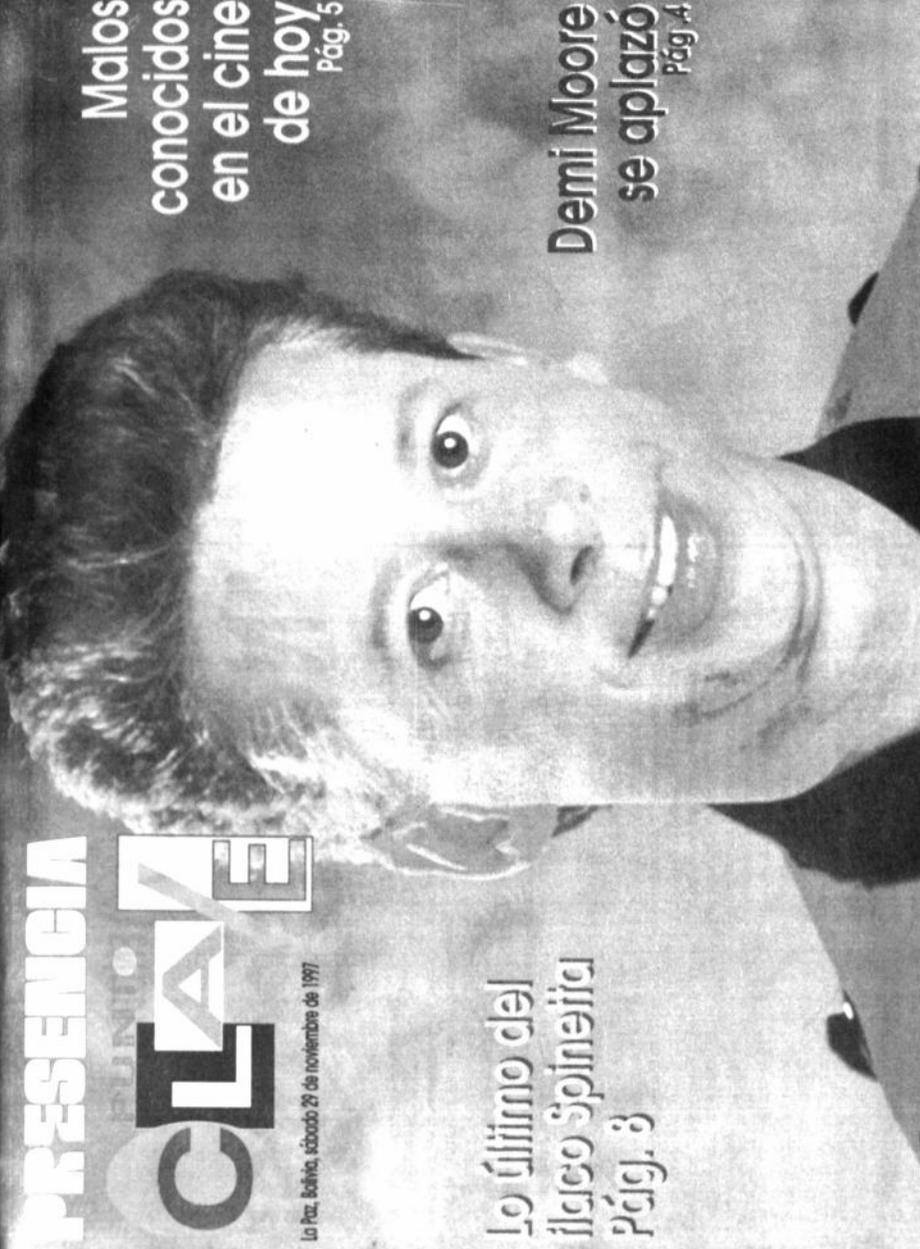
Este es un perfecto "antes y después" de la princesa Victoria que luego de una rigurosísima dieta de talo, propiciar la imagen de una mujer joven, saludable y atractivamente esbelta. La fotografía de la "aguarda" fue tomada en abril de 1986 y, la de la derecha, en noviembre de este año.

PRESENCIA  
CLAVE  
La Paz, Bolivia, sábado 29 de noviembre de 1997

Lo último del  
álbico Spinefita  
Pág. 3

Demi Moore  
se aplazó  
Pág. 4

Galy Galiano, un ranchero colombiano  
"Tengo empatía con mi público"



**MAURICIO MÉNDEZ**

# "No busco ser

Todo un hombre orquesta el conductor de "Video visión": deportista, papá, administrador, conductor y escritor de libros...

**Amanda Rico**

**M**auricio Méndez (33) sorprendió con sus aptitudes de gerente y administrador de las que pocas muestras había dado en la TV desde su simpático "Video Visión", un programa de entrevistas más bien cómico con el que comenzó en ATB (allí tenía el nombre de "Tuz cámara humor") y al que llama "mi hobby real". Desde el nacimiento de la red Bolivisión, su perfil cambió totalmente, al presentarse como su nuevo gerente y socio minoritario.

En estos últimos cuatro años su rostro apareció poco en los programas de emisión nacional, lo que no implicó sin embargo, que se alegrara de la TV, pues matutino en Cochabamba, "Siempre Siempre", un programa sayo que ya casi cumple diez años.

Mauricio está casado desde hace dos años y medio, y tiene una hija (María Belén) con la que comparte todo su tiempo libre.

-¿Te consideras una persona objetiva?  
-No me lo comenta, pero me identifico con el programa porque me gusta mucho. Me divierto y disfruto al editarlo.

-Te ves con la desgracia ajena...  
-Sí, el día que no me guste algo voy a dejar de hacerlo.

-Y el resto de la gente, ¿eres que lo disfrutas?  
-Supuestamente sí. Uno nunca puede complacer a todos, ni porque en este país no hay forma real de medir una audiencia. Pero te das cuenta por la cantidad de publicidad (que se pone en el programa), y "Video Visión" tiene bastante suscriptores y no es un programa barato.

**EN MUSICA ME...**

-¿Está programado en el primer paso para algo más grande en TV?  
-No pretendo convertirme en figura de la pantalla. Buscar un paso más allá en lo que respecta a conducción en televisión, no es mi objetivo. Lo que me interesa es consolidarme como socio de la red (Bolivisión), como profesional dentro de la misma y a eso estoy abocado.

-¿En TV se aplica lo de "la gaita es lo de siempre"?  
-Yo no creo que Adolfo Pico se parezca a Mel Gibson, pero algo debe tener... sin decir que Adolfo sea feo. Creo que el talento está por encima de lo físico. Cuando hay capacidad y talento, creo que lo físico no interfiere, claro que el programa también tiene que ser bueno.

-Y tú, ¿tienes talento o te pareces a Mel Gibson?  
-Noooo. Creo que tengo más experiencia que otra cosa desde que tenía 11 años que estoy metido en el negocio de la comunicación, empecé haciendo radio a esa edad. Entonces creo que tengo bastante experiencia como para hacer comunicación.



# ADOLFO PICO: "tengo ganas de triunfar"

el de cualquier persona que trabaje: me acuerdo a las siete de la mañana; despierto, me levanto, me aseo, me arreglo, me visto, me voy a trabajar...

Adolfo Pico, 44 años, es un hombre de negocios y periodista. Participa en la revista "Estudio de Opinión" de ATB y se encarga de la radio "Radio 5" y "Furia de Titanes". Adolfo adelanta los programas "Sábados Populares" y "Furia de Titanes".

**Planes para el futuro:** "Centrar nuestro trabajo con otra emisora. La que estamos a punto de lograr. Dos mediantes, y cumplir nuestro sueño de ser intercomunicación de supervisión y las ganas de triunfar".



-¿La tienes más actividad más bien sería, ¿cómo fue que eligiste un programa humorístico?  
-Porque siempre me ha gustado el humor.

**colaboradores**

Gustavo Luna Amanda Rico  
Diego Vidal

**editoria**

María José Rodríguez

**Clave SPARMA** Nº 081  
Por Rula Nall

Resuelva el crucigrama de acuerdo a las referencias que van en el primer cuadro de la palabra oculta. Se sorteará CIEN BOLIVIANOS entre las soluciones acertadas. Escriba sus datos personales y deposite la página en nuestras oficinas de Av. Mcal. Santa Cruz 2150. Los lectores del interior deben entregarlas en nuestra agencia o enviar a la Casilla 3276.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

Nombre: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_  
 Ciudad o Localidad: \_\_\_\_\_  
 C1

### Cinemateca

**Último ciclo de la Cinemateca a '97: Amores - Horrores (y otros entos humanos)**

"Del 6 al 8 de diciembre, "Pret a Porter" (Robert Altman), ácida mirada del maestro Altman al interior, y al o, del mundo de la moda, de los desfiles de temporada a otras frivolidades ceremoniales que la sociedad de Marcelllo Mistralini y Sofia Loren, y Cher, Kim Inger, Julia Roberts, Anouk Aimée, Harry Belafonte.

"Del 9 al 11 de diciembre, "Solotir" (Norman Jewison), comedia romántica que lleva el título de la famosa da de "The Platters", pero que, en realidad, cuenta la ría típica de la muchacha soñadora con la eterna ección de su pareja perfecta. Con Marissa Tomei, rt Downey Jr.

"Del 12 al 14 de diciembre, "Gritos y Susurros" (M Bergman), el maestro Bergman medita en torno a da y a la muerte. Pero lo suyo viene encarnado en un o de cuatro hermanas que se reúnen a esperar la rte de la mayor y, entretanto, sacan a relucir miserias ocasas. Con Liv Ulliman, Harriet Anderson, Ingrid in.

**Código 105.3"**

A partir del 1º de diciembre la radio "Código 105.3" no llamos: el frío y plateado "Se- nor Hielo" (Arnold schwarzenegger) y la seduc- tora "Hiedra" (Uma Thurman). Como siempre, al dúo de murcélagos (George Clooney como

**"FATHER'S DAY"**

Ella deberá revelar a dos antiguos enamorados suyos de su hijo que ahora tiene 16 años y ha huido de casa. La tarea está en encontrar al chico y descubrir quién es el verdader padre.

**"BATMAN & ROBIN"**

Ciudad Gótica ha sido invadida por dos nuevos vil- lamos: el frío y plateado "Se- nor Hielo" (Arnold schwarzenegger) y la seduc- tora "Hiedra" (Uma Thurman). Como siempre, al dúo de murcélagos (George Clooney como

**"LOS SIETE PECADOS CAPITALES"**

El caso de un asesino en serie que mata según los pe- cados capitales: envidia, lu- jura, gula, etc. Brad Pitt y

**"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"**

La historia de una pare- ja de amigos que promete- ron casarse entre sí a los 28 años, si no encontraban una pareja antes. Michael

**"DE JUNGLA A JUNGLA"**

Un exitoso comer- dante (Tim Allen) quiere casarse de nuevo, y su an- terior esposa, con quien no ha formalizado el divor- cio, vive en el Amazonas; cuando va en busca de ella se encuentra con que tiene un hijo de trece años (Sam Huntington) que ha sido criado como un aborigen. Michael

**"LO QUE VENDRÁ"**

Escrita y dirigida por Lance Young. Prohibida para memo- res de 18 años. Cine Scala.

**"EXTASIS"**

Una intensa historia de amor en la que sus protago- nistas deben tomar decisiones extremadamente difíciles. Con

**"KULL EL INQUISITADOR"**

De los creadores de "El hombre del año", llega la his- toria de un nuevo héroe lle- gado a la dirección de Nicovella. Kevin Sorbo, el poderoso Hércules de la serie

**"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"**

La historia de una pare- ja de amigos que promete- ron casarse entre sí a los 28 años, si no encontraban una pareja antes. Michael

**"DE JUNGLA A JUNGLA"**

Un exitoso comer- dante (Tim Allen) quiere casarse de nuevo, y su an- terior esposa, con quien no ha formalizado el divor- cio, vive en el Amazonas; cuando va en busca de ella se encuentra con que tiene un hijo de trece años (Sam Huntington) que ha sido criado como un aborigen. Michael

**"LO QUE VENDRÁ"**

Escrita y dirigida por Lance Young. Prohibida para memo- res de 18 años. Cine Scala.

**"EXTASIS"**

Una intensa historia de amor en la que sus protago- nistas deben tomar decisiones extremadamente difíciles. Con

### Euforia Videos

Batman y Chris O'Donnell como Robin) el que deberá enfrentarlos. La sorpresa de esta nueva versión, dirigida por Joel Schumacher, es la simpática Batichica protagonizada por Alicia Silverstone.

**"LUA, LUA"**

Jim Carrey, quien interpreta a un abogado megalómano (edicto a las men- tiras), se ve envuelto de por su telarada de embustes. Tendrá que salir de ella sin más mentiras. Come- dia.

**"PURA ENERGÍA"**

Una extrordi- naria persona con poderes sobrenatu- rales es hostigada por sus compañeros de clase quienes rechazan su incre- dible aspecto. Daniel Grodnik

**"LOS SIETE PECADOS CAPITALES"**

El caso de un asesino en serie que mata según los pe- cados capitales: envidia, lu- jura, gula, etc. Brad Pitt y

**"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"**

La historia de una pare- ja de amigos que promete- ron casarse entre sí a los 28 años, si no encontraban una pareja antes. Michael

**"DE JUNGLA A JUNGLA"**

Un exitoso comer- dante (Tim Allen) quiere casarse de nuevo, y su an- terior esposa, con quien no ha formalizado el divor- cio, vive en el Amazonas; cuando va en busca de ella se encuentra con que tiene un hijo de trece años (Sam Huntington) que ha sido criado como un aborigen. Michael

**"LO QUE VENDRÁ"**

Escrita y dirigida por Lance Young. Prohibida para memo- res de 18 años. Cine Scala.

**"EXTASIS"**

Una intensa historia de amor en la que sus protago- nistas deben tomar decisiones extremadamente difíciles. Con

**"KULL EL INQUISITADOR"**

De los creadores de "El hombre del año", llega la his- toria de un nuevo héroe lle- gado a la dirección de Nicovella. Kevin Sorbo, el poderoso Hércules de la serie

**"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"**

La historia de una pare- ja de amigos que promete- ron casarse entre sí a los 28 años, si no encontraban una pareja antes. Michael

**"DE JUNGLA A JUNGLA"**

Un exitoso comer- dante (Tim Allen) quiere casarse de nuevo, y su an- terior esposa, con quien no ha formalizado el divor- cio, vive en el Amazonas; cuando va en busca de ella se encuentra con que tiene un hijo de trece años (Sam Huntington) que ha sido criado como un aborigen. Michael

**"LO QUE VENDRÁ"**

Escrita y dirigida por Lance Young. Prohibida para memo- res de 18 años. Cine Scala.

**"EXTASIS"**

Una intensa historia de amor en la que sus protago- nistas deben tomar decisiones extremadamente difíciles. Con

### "SPACE JAM"

El famoso conejo de las caricaturas, Bugs Bunny, formará un equipo junto a sus amigos y el famoso jugador de básquet Michael Jordan, para enfrentar a unos amables oponentes en el juego del siglo.

**"LUA, LUA"**

Jim Carrey, quien interpreta a un abogado megalómano (edicto a las men- tiras), se ve envuelto de por su telarada de embustes. Tendrá que salir de ella sin más mentiras. Come- dia.

**"PURA ENERGÍA"**

Una extrordi- naria persona con poderes sobrenatu- rales es hostigada por sus compañeros de clase quienes rechazan su incre- dible aspecto. Daniel Grodnik

**"LOS SIETE PECADOS CAPITALES"**

El caso de un asesino en serie que mata según los pe- cados capitales: envidia, lu- jura, gula, etc. Brad Pitt y

**"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"**

La historia de una pare- ja de amigos que promete- ron casarse entre sí a los 28 años, si no encontraban una pareja antes. Michael

**"DE JUNGLA A JUNGLA"**

Un exitoso comer- dante (Tim Allen) quiere casarse de nuevo, y su an- terior esposa, con quien no ha formalizado el divor- cio, vive en el Amazonas; cuando va en busca de ella se encuentra con que tiene un hijo de trece años (Sam Huntington) que ha sido criado como un aborigen. Michael

**"LO QUE VENDRÁ"**

Escrita y dirigida por Lance Young. Prohibida para memo- res de 18 años. Cine Scala.

**"EXTASIS"**

Una intensa historia de amor en la que sus protago- nistas deben tomar decisiones extremadamente difíciles. Con

**"KULL EL INQUISITADOR"**

De los creadores de "El hombre del año", llega la his- toria de un nuevo héroe lle- gado a la dirección de Nicovella. Kevin Sorbo, el poderoso Hércules de la serie

**"LA BODA DE MI MEJOR AMIGO"**

La historia de una pare- ja de amigos que promete- ron casarse entre sí a los 28 años, si no encontraban una pareja antes. Michael

**"DE JUNGLA A JUNGLA"**

Un exitoso comer- dante (Tim Allen) quiere casarse de nuevo, y su an- terior esposa, con quien no ha formalizado el divor- cio, vive en el Amazonas; cuando va en busca de ella se encuentra con que tiene un hijo de trece años (Sam Huntington) que ha sido criado como un aborigen. Michael

**"LO QUE VENDRÁ"**

Escrita y dirigida por Lance Young. Prohibida para memo- res de 18 años. Cine Scala.

**"EXTASIS"**

Una intensa historia de amor en la que sus protago- nistas deben tomar decisiones extremadamente difíciles. Con

# figura de TV"

**NADA DE ESTRELLAS**

"¿Cuáles son tus planes para el futuro?"

-Tener un hijo hombre, terminar un libro que estoy escribiendo (sobre me- cadotecnía), volver a dictar cátedra en la universidad -que deje por falta de tiem-

**¿DE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...



-Si, absoluta y totalmente. En ese programa soy yo, generalmente guajicho y poco formal.

¿En qué cambió tu vida desde que naciste a tu hija?

-Absolutamente en todo. Ahora peleo el minuto para ver a mi hija despierta, el fin de semana me dedico completamente a ella, y, en la noche, cuando llego y hasta que ella se duerme, generalmente pasadas las 11 de la noche, estoy todo el tiempo con ella. He dejado de ir a actividades sociales porque quiero estar más con ella. Una hija te cambia la vida, es algo realmente increíble y supongo que más hijos te deben cambiar más aún la vida; ya te lo diré cuando ven- ga el segundo, tercero, cuarto...

¿Qué hace tu esposa?

-Termino (de estudiar) comuni- cación social y está preparando su tesis. Una vez que la defienda planeo- mos encargar el siguiente bebé y lue- go. Dios mediante, esperar un par de años a que pueda trabajar, hacer su vida y luego... traer los nietos.

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

# PLANES DE GERENCIA

Mauricio Méndez decidió poner el hombro y echar a andar la nueva red Bolivisión, ese es su obje- to que, por ahora, no le quita el sueño, pues no lo encuentra imposible de cumplir.

¿A qué te refieres cuando hablas de consolidar la red?

-A que en el transcurso del siguiente año esta red va a estar bien cimentada, ya que ese es un objetivo a corto plazo. En un año, espero, que esta red esté completamente consolidada, que funcione a la perfec- ción, que sea un instrumento de defensa de la democra- cia, un canal de libre expresión, donde diversas tendencias y corrientes puedan reflejarse. Ante todo, se velará porque nadie de esta red esté metido en política: creo que somos una de las pocas redes en la cual ninguno de sus socios, ni funcionarios, está metido en la actividad política, y eso es muy importante.

¿Por qué?

-Porque así no te paralizas con nadie, ni tienes que vender tu alma al diablo, claro que eso no es lo que ocurre en el país; pero existen algunas redes que tienen compromisos políticos demasiado grandes y eso no conviene.

¿Crees que su más grande ventaja está en la gente que trabaja para ustedes?

-Ese es el fuerte. Además, está la diversidad de opinión. Aquí tenemos a Cristina (Corrales), que pien- sa de una manera, y a Carlos (Mesa) y Amalia (Pando), que piensan de otra, y sobre ellos los dueños de los medios no pueden ejercer presiones, porque son profesionales muy capacitados, que trabajan en con- diciones muy diferentes a otros. En cambio en otros canales, puede haber presión por parte de los propie- tarios.

¿Qué opinas de la competencia?

-Tengo una excelente relación con la competen- cia: un ejemplo anecdótico es que Walter Gasser, gerente general de la red Uno, es padrino de mi hija y uno de mis amigos más cercanos; soy miembro del directorio del banco de Ivo Kujals (presidente de la red Uno), en Cochabamba, y tengo una gran amistad con él; por otro lado, con la familia Garafalich sigo tenien- do una gran relación, sobre todo con Don Radl (padre). Eso (las relaciones interpersonales) nos permite dialogar y conversar de mejor manera con la compe- tencia.

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...

**¿QUE JUERBA EN JUERBA?**

-¿Siempre te andas bus- cando el chiste a las cosas?

- Cuando estoy con mis amigos dicen que soy cómico, me gusta contar chistes.

Eres "amiguero", ¿entonces?

- Soy muy de mi casa, no me gusta mucho el trago, tomo en determinadas ocasiones... Si quieres saber quién soy solame- nte tienes que mirar el pro- grama de los sábados.

-En ese programa te mues- tras tal y como eres...



Cine

# HASTA EL LÍMITE

(G.I. JANE)



# Una soldada mal parada

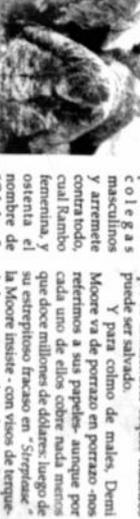
Hace años nuestros abuelos decían que a las damas no se las debía gopear ni con el petate de una rosa; pero esta no es precisamente una dedicatoria en la que se resiente alguna adaptación, por lo menos en el mundo. Muestra de ello, y más, es "Hasta el límite" en la que actúa Demi Moore.

Una joven irresistible no podía ser de otra manera como la mano venida servida coniente la locura de entornarse en un curso de élite del ejército juniter para ser contratada, conforme mandan las leyes salvajes del servicio militar para combatir en una misión de paz.

La dama en cuestión, para sorpresa de muchos, es una de las más utilizadas por los cineastas del cine estadounidense, la bella Demi Moore, cuyo acostumbrado papel sensual es desplazado por el de "hembra dura" así tan ideal como se dice.

La bella pasa las de Cairn, en la cinta, como resiste estocadamente, tal vez debido a una masa musculosa y a una continua presencia de provocante proyectos a su alrededor que ve en este proyecto la posibilidad de hacer un gran negocio.

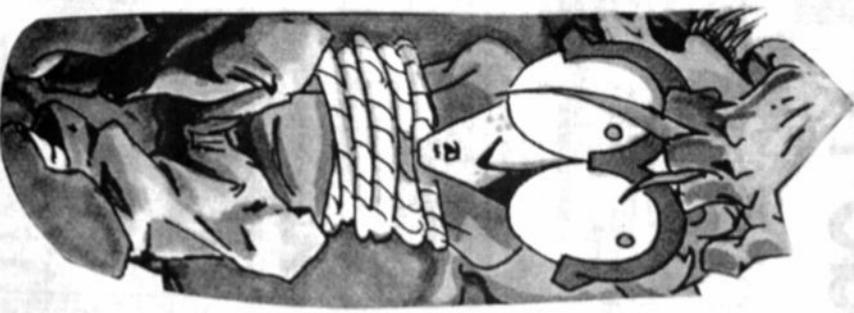
La rebelde, que contrasta con "Hasta el límite" de mujer se arrastra en fosos, tiene el pelo cortado al rape, se lía a golpear con sus compañeros masculinos y arremete contra todos, y arrastra a su lado a un chico que se lía a golpear con sus compañeros masculinos.



# EL REVIVAL DE LOS '70

# Villanos hechos

A Hollywood se le acabaron los malos de verdad con el fin de la Guerra Fría, buscaron y acabaron dando con extraños seres de otro mundo o codiciosos villanos de cartón. Al final de los '90, regresan los tentiles "rojos" y los desalmados asiáticos



En el pasado, el don de producir películas de culto como "Blade Runner" cuya factura fue aclamada por críticos y colegas. Otros de sus aciertos fueron, sin duda, "Los duelistas", "La música", "La yenda" que impulsó la carrera de Tom Cruise, la película "Thelma y Louise". Todas piezas cinematográficas que contrastadas con "Hasta el límite", nos obligan a pensar en un terrible traspaso, si no en la caída plena de las facultades artísticas de Scott.

Y aunque la cinta no es nada fuerte, simplemente hablando el tema en sus términos, que ni siquiera loquas mentes puede ser salvado.

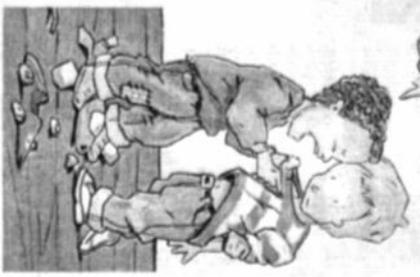
Para colmo de males, Demi Moore va de porrazo en porrazo nos referimos a sus papetes, aunque por cada uno de ellos cobra nada menos que doce millones de dólares; luego de su exitoso fracaso en "Striptease" la Moore insiste - con ojos de torpe-

# ¿CÓMO EVITARLAS?

# "Conflagraciones" infantiles



Enseñarles a dialogar sus conflictos, es un trabajo moroso, pero no imposible. Lo importante es que los chicos vayan comprendiendo que no es necesario llegar a la violencia para zanjar las diferencias



manos detalladamente del origen de la trifulca y de todo lo que ha sucedido después del altercado. Cada uno debe explicar su versión de los hechos con la mayor calma posible, sin gritar y sin ofender a los demás que, durante el tiempo concedido (el mismo para los dos), ambos tienen derecho a ser escuchados sin ser interrumpidos, ni siquiera por nosotros. Por último, hay que ofrecerles la posibilidad de resolver el problema siguiendo sus propias sugerencias. ¿Que alternativas se les ocurren? ¿Cómo se sentirán después de haberse preguntado e instalado? Saltemos en el supuesto de que a ninguno de los dos se le ocurra una alternativa, seremos nosotros quienes les proponeremos las posibles soluciones.

En el caso de Clara y Guillermo pueden ser varias. Poner primero el caso de Adalberto y luego de El Rey León, que ambos se dedican a otro diferente que sea del agrado de los dos, ver que se separaron su película favorita mientras el otro realiza una actividad diferente, etcétera.

**EVITAR PELEAS**  
Es importante llegar a un acuerdo justo para ambos partes, pero lo es aún más que los niños comprendan y vejan asimilados que siempre pueden encontrarse una manera racional de resolver las diferencias sin recurrir a la violencia o a la humillación.

**AL BÚLBULO**  
Cuando la discusión está aún en sus inicios, podemos enseñarles a zanjar el problema dividiendo el proceso en cuatro fases. Paso 1: cada uno explica su punto de vista y el otro lo repite después con sus propias palabras. Paso 2: lo de... haz un listado de las posibles soluciones. Paso 3: llegar a un acuerdo y proponer un desenlace. Paso 4: ambos elaboran un plan para que la propuesta pueda llevarse a la práctica.

Para que el programa funcione, es necesario seguir ciertas reglas básicas. No interrumpirnos mutuamente, respetar el tiempo de exposición de cada uno, no insultarse, no pelearse. Cuando los chicos propongan las posibles soluciones (cuantas más mejor), debemos evitar juzgarlas, al menos hasta que finalice esta etapa. Es difícil mantenerse al margen, pero no debemos ponerles nosotros una salida, aunque creemos que es la perfecta. Y puesto que el objetivo final es que aprendan progresivamente a resolver los problemas ellos solos, sin la colaboración de un adulto, nuestra intervención debe ser lo más discreta posible.

**HACER LA PAZ**  
Entre los cinco y seis años, no son aún capaces de comprender en toda su dimensión, muchas de nuestras explicaciones. Incluir, entonces, en el diálogo que discutir y que nunca hay que discutir a los demás, está en un caso raro si no los hacemos practicar sin ser propiciados. Solo el experimentación que pueden resolver sus desavenencias mediante algo tan simple como escuchar al otro (un tanto con compungo para ellos), estarán preparados para enfrentar, sin nuestra colaboración, otros conflictos en el futuro.

Consultarse con el adversario, hacer las paces, también forma parte de este aprendizaje. Hay que dejarlos elegir la forma que desean: dejar la mano, un abrazo, un beso... lo importante es que lo hagan. Nunca hay que obligarlos. Si en ese momento siguen obstaculizados, hacer que esperen una rato a que olviden sus reacciones.

Montserrat C. Rosales y Belén Marín (Psicólogas Infantiles de Ser Padres Hoy)

# SOBRE ARENA NOVEDIZA

La reproducción de rasos y dibujos como los malos de la película demuestran también la preocupación de Hollywood por no ofender a un grupo u otro. En "Mentira verídica", con Arnold Schwarzenegger, un grupo terrorista liderado por el actor Cameron Diaz amenaza la destrucción de un grupo de científicos que están trabajando en un proyecto de clonación de un animal.

El director Ridley Scott ha venido, en el pasado, el don de producir películas de culto como "Blade Runner" cuya factura fue aclamada por críticos y colegas. Otros de sus aciertos fueron, sin duda, "Los duelistas", "La música", "La yenda" que impulsó la carrera de Tom Cruise, la película "Thelma y Louise". Todas piezas cinematográficas que contrastadas con "Hasta el límite", nos obligan a pensar en un terrible traspaso, si no en la caída plena de las facultades artísticas de Scott.

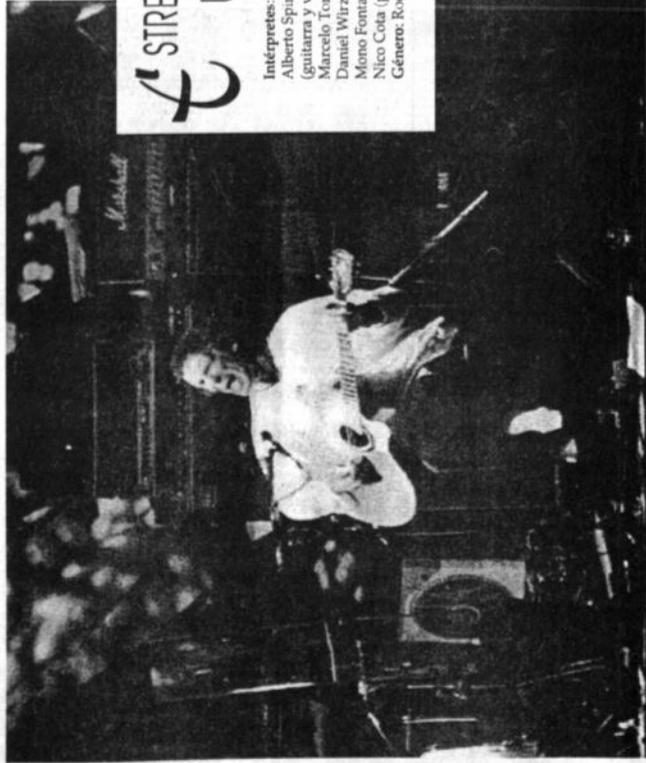
Y aunque la cinta no es nada fuerte, simplemente hablando el tema en sus términos, que ni siquiera loquas mentes puede ser salvado.

Para colmo de males, Demi Moore va de porrazo en porrazo nos referimos a sus papetes, aunque por cada uno de ellos cobra nada menos que doce millones de dólares; luego de su exitoso fracaso en "Striptease" la Moore insiste - con ojos de torpe-

# Spinetta con el fragor gaucho

Familia

Luis Alberto Spinetta presentó "Estrelicia", el disco acústico que grabó en su show para la cadena MTV. El show fue delicioso, y tuvo también espacio para le rock más duro de "Los socios del Desierto"



## ESTRELICIA UNPLUGGED

Intérpretes: Luis Alberto Spinetta (guitarra y voz), Marcelo Torres (bajo), Daniel Wirz (batería), Mono Fontana (teclados) y Nico Cota (percusión).  
Género: Rock

utilizó toda la música de Luis Alberto Spinetta quepa en su cara. Como un dibujo de Manara, su rostro es capaz de mutar del mohín angelical, cándido, casi adolescente, a un gesto duro, rabioso y amenazante. Se trata de una sutileza: una leve contracción de músculos faciales, un movimiento de cejas. Allí está todo, o casi: el cielo y el infierno.

### EL CIELO

Se sabe que la estética unplugged se transformó en una fórmula, una cansada reiteración-cellos más, guitarras menos- de recursos. Bien: Spinetta utiliza este formato para salir disparado hacia algunos de sus universos -al vez el más bello-, recrear páginas gloriosas de su trayectoria y ofrecerlas como antiguas novedades. El paisaje de la primera parte-la presentación de "Estrelicia unplugged", el disco que grabó en su recital del MTV- era como el de una foto querida y reconocida. Cuando el Mono Fontana largó con los acordes de "Panacea" y, después, cuando se sumaron los socios Marcelo Torres (bajo) y Daniel Wirz (batería) y la percusión de Nico Cota para hacer "Durazno sangrando", ya estaba definido el set acústico. Esto es, al cielo.

El público de Spinetta, esa secta de fanáticos, entendió todo: la noche tenía el mejor pronóstico. Si el concierto hubiera finalizado con la versión suave-

te pop de "Credulidad", nadie hubiera esgrimido queja alguna. Pero, dentro de los viejos temas, esos que causan el escozor de la nostalgia, faltaban reformulaciones deliciosas de "Lago de forma mía", "Al ver verás", "Ludmilla".

En el medio, entreveradas canciones nuevas que se van probando el traje de clásicas. Sobre todo "Correr frente a ti", "Tú vendrás a juntar mis días" y "Tú nombre sobre mi nombre". El amor tratado con el pincel de un hippie mordido por poetas malditos, por el surrealismo y, también, por el estado de un enamoramiento reciente. Aunque Carolina Peleritti no fue mencionada nunca -la secta embelesada entiende de códigos-, su influencia sobrevuela en varias composiciones, y en una especialmente: Fuji.

Se vislumbra un estado de gracia, pero todo terminó con "Jardín de gente".

### EL INFIERNO

El power trío, las estelas de Prescabo Rabioso, el rock de garaje: juventud divino tesoro. Los entufes vuelven a su lugar. Lo que ocurre es una locomotora elemental. Un retorno a fuentes que Spinetta modificó y superó largamente. Más allá del olor a berretín que tiene esa faceta plasmada en su disco doble (por qué

# a medida

director de "The Red Corner", una película de dura visión sobre China, con Richard Gere, "en estos momentos es sumamente difícil encontrar un buen tipo a quien odiar. Pero ciertos chinos y rusos parecieran encajar con el prototipo".

Andrew W. Marlowe, guionista de "Avión presidencial", en la que Harrison Ford es un presidente que lucha contra terroristas que desean devolver a Rusia su antigua gloria, afirma que a lo único que podría recurrir era al comunismo. "¿De dónde sale a sacar un villano actualmente?", se pregunta Marlowe. "Estamos en una era de rectitud política, donde difícilmente se pueda crear un terrorista realista que tenga una afiliación cultural o religiosa, sin ofender a nadie".

### SERUIDOS EN LA LISTA

Después de los comunistas, los siguientes en la lista de perfiles son algunos elementos del gobierno involucrados en una atroz conspiración, algo parecido tal vez a "El complot", con Mel Gibson y Julia Roberts. "Como los comunistas, el gobierno fomenta no hace demandas ni manifestaciones de protesta", dice Marlowe.

Los malos de los últimos filmes de acción, como "Marea Roja" y "El Sultano", fueron rusos de la vieja escuela que amenazaban al mundo. Pero no todos los de Europa Oriental con acento marcado en las películas nuevas son comunistas, ni siquiera rusos, aun cuando provengan de diversos continentes del antiguo imperio soviético.

En "El pacificador", George Clooney y Nicole Kidman descubren un complot ideado por militares mier-

nal de Críticos Cinematográficos y editorial del semanario New Times. "Sobro algunos pocos grupos, como los racistas blancos, que no parecen tener apoyo de la población y que se encuentran en las películas de John Grisham, no tenemos a nadie que pueda servir de malo".

"Además, extrañamos a los comunistas. Los acrobatis, esos trajes, extrañamos la Guerra Fría—siguiera—. Aparte, como de todos modos una película es sólo un hecho ficticio, ¿por qué no retornar a situaciones reales sobre las cuales podamos hacer fantasías?".

cenarios rusos y un terrorista de los Balcanes. "El Chacal" es una versión libérrima de la exitosa película de Fred Zimmermann, "El día del chacal" (1973), basada en el best seller de Frederick Forsyth. En vez del intento de homicidio contra el presidente francés Charles de Gaulle, aquí un líder de la mafia rusa contrata a un terrorista, Bruce Willis, para matar a un alto funcionario estadounidense.

Incluso en "Blues Brothers 2000", a estrenarse el '98, Dan Aykroyd y John Goodman son perseguidos por, entre otros, rusos.

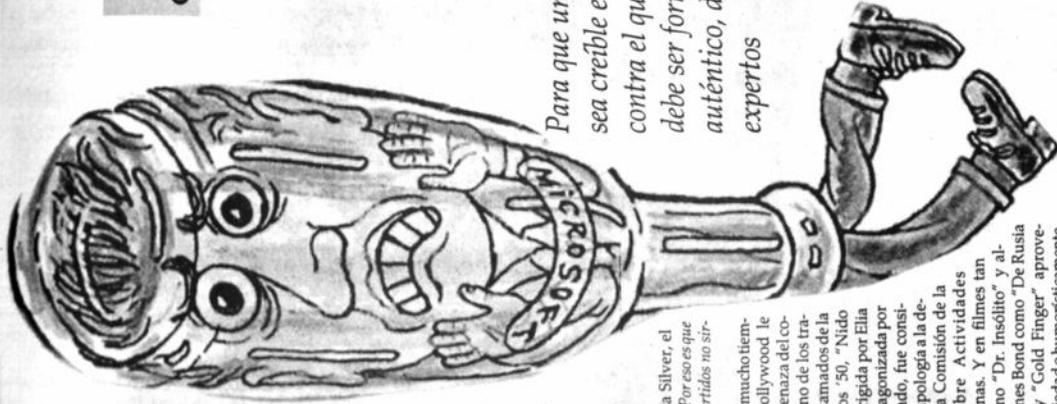
El gobierno chino es el malo en varios filmes, entre ellos "The Red Corner", donde Richard Gere interpreta a un empresario estadounidense falsamente acusado de haber matado a una mujer china, y dos cintas rodadas sobre el Dalai Lama, quien se exilió en 1959 al oponerse a la ocupación china del Tibet: "Kundun" que Disney estrenará el 25 de diciembre en los EE.UU., y "Siete años en el Tibet", rodada en su mayor parte en la Argentina. Pekín ha advertido a Disney que sus negocios en China podrían verse perjudicados si sigue adelante con "Kundun".

### ¿DE RUSIA CON AMOR?

Los titulares de los diarios sobre la expansión de armas nucleares en las ex repúblicas soviéticas y los peligros de nuevas revueltas en los Balcanes no también provechosos. "Conscientemente nos hemos alejado del típico villano de las películas de acción de los '80, el criminal internacional motivado por la codicia", dice Walter Parkes, director de Dreamworks Pictures y coproductor de "El pacificador".

"No pretendemos dar una imagen perñida de la Unión Soviética", aclara Michael Schiffer, autor de los guiones de "El pacificador" y "Marea Roja", centrados en la amenaza nuclear. "Para nada. Lo que vemos es un descomunal imperio de gran poderío militar. Mientras más nos acercamos a la realidad, mejor es la historia", añade.

"Para que un personaje bueno sea realmente muy bueno es condición imprescindible que el malo sea realmente muy



Para que un personaje sea creíble el malo, contra el que lucha, debe ser formidable y auténtico, dicen los expertos

malo", explica Silver, el productor. "Por eso es que los malos divertidos no sirven".

Hace ya mucho tiempo que a Hollywood le seduce la amenaza del comunismo. Uno de los trabajos más aclamados de la década de los '50, "Nido de ratas", dirigida por Ella Kazan y protagonizada por Marlon Brando, fue considerada una apología a la dedación ante la Comisión de la Cámara sobre Actividades Antiamericanas. Y en filmes tan diversos como "Dr. Insólito" y algunos de James Bond como "De Rusia con amor" y "Gold Finger" aprovecharon con seriedad y humorísticamente, la obsesión estadounidense con la amenaza roja.

### VILLANOS A LA CARTA

Luego vino el fin del comunismo. Sin embargo, no son muchos los filmes que se vuelcan hacia los criminales de Islandia. Rusos y chinos son otra cosa. Para Douglas Brode, profesor de historia del cine en la Universidad de Syracuse, "necesitábamos algo distinto y lo encontramos".

Tomado del The New York Times y Clarín, escrito por Bernard Weinraub



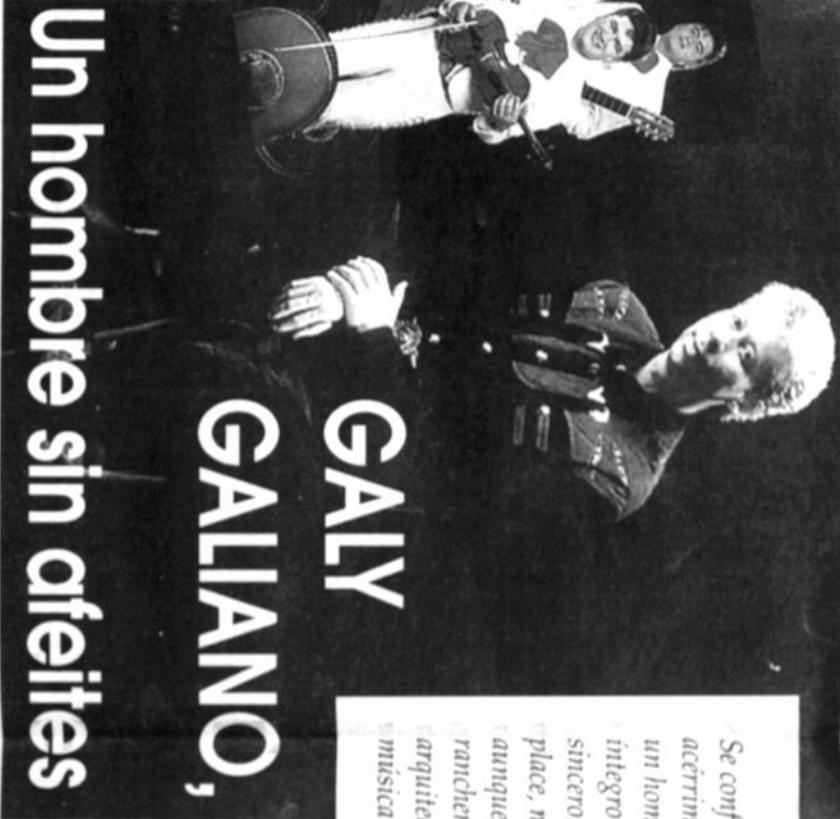
Orquesta Cámara de Galy Calliano

### Amanda Rico

Ornello Calliano, más conocido como Galy Calliano, nació hace 38 años en el Caribe colombiano. Su pasión es la música a la que se dedicó de manera empírica, luego de culminar sus estudios de arquitectura, y aunque vive en Bogotá y no en México o Jalisco, es famoso intencionalmente por interpretar rancheras. Lleva ya varios años en el mundo musical y tiene, en su haber, 16 discos.

Siempre le ha gustado la variedad y versatilidad, por eso ha incursionado en varios ritmos como la salsa, las baladas románticas y las rancheras. En ballesano -su son nacional- solamente acompaña, no canta. "Siempre me ha gustado mostrarme como soy, uno tiene que ser como es. Si de pronto hubo un momento en que sentí el deseo de cantar una cosa, lo hice y fue porque lo sentí en ese momento. Porque yo creo mucho en esas cosas que son a veces como inspiradas..."

-¿Te gustaría convertirte en compositor solista?  
-Sí, claro.  
-¿Compondrías para alguien en especial?  
-No sé específicamente para quien, pero debe ser un artista.



# Un hombre sin afeites

## GALY

# GALLIANO,

Se confiesa admirador acérrimo de su madre, dice ser íntegro y totalmente franco y sincero. El hace lo que le place, muestra de ello es que aunque es colombiano canta rancheras y aunque es arquitecto se dedica a la música

-¿Para él que te gustara...

-Podría ser. Incluso estoy pensando en una nueva etapa que es la de producir. Precisamente en estos momentos está saliendo al mercado un producto que se llama -Las rinitas- son doce mujeres en escoto y tres de ellas cantan. Es un producto que sale también a través de BWC (el mismo es artista de ese sello) y que profumadamente va a estar en el mercado.

-¿Tienes una empresa productora?  
-Sí, tenemos una oficina que básicamente ha estado haciendo las cosas de Galy Calliano, pero ahora estamos interesados en hacer otras cosas.  
-En promover a otras personas.  
-Sí.  
-¿Cantaste a dúo con alguien?  
-Sí lo he hecho en Colombia, con artistas de allá.

-¿Te gustaría hacer un dúo con algún cantante de música mexicana?

-Claro. Creo que sería bonito.  
-¿Lo intentarías o te has ofrecido hacerlo?  
-La verdad que sí he tenido algún interés y espero que se dé.

### EN EL RESAZO MATERNO

-¿A quién admiras?  
-Admiro mucho a mi mamá porque es una persona muy especial.  
-¿Tendría algún maestro?  
-Creo que el maestro es la vida misma: de los errores que uno va conociendo se aprende, salen las experiencias, las acumuladas y se hacen cada vez mejor persona.  
-¿Crees que eres mejor persona que hace unos años atrás?  
-Sí.

-¿Te gustaría hacer un dúo con algún cantante de música mexicana?

-Claro. Creo que sería bonito.  
-¿Lo intentarías o te has ofrecido hacerlo?  
-La verdad que sí he tenido algún interés y espero que se dé.

### EN EL RESAZO MATERNO

-¿A quién admiras?  
-Admiro mucho a mi mamá porque es una persona muy especial.  
-¿Tendría algún maestro?  
-Creo que el maestro es la vida misma: de los errores que uno va conociendo se aprende, salen las experiencias, las acumuladas y se hacen cada vez mejor persona.  
-¿Crees que eres mejor persona que hace unos años atrás?  
-Sí.

-Y tú serías ese apoyo...  
-Trataría. Creo que hablaría de mi experiencia para que no cometan (sus hijos) los errores que he cometido.  
-Pero, ¿los dejarías seguir su propio camino en cuanto al estilo musical?  
-Claro, yo creo que eso es importante para el ser humano: conservar su identidad, la persona tiene que ser su propia esencia.

### LA TRABAJO

-¿Qué ventajas te da ser artista?  
-Te puede dar muchas ventajas como viajar que a mucha gente le gusta y no tiene la oportunidad.  
-¿A ti te gusta viajar?  
-Sí, me gusta conocer países, aunque irónicamente no los conozco.  
-Solo conoces hoteles, restaurantes y aeropuertos...  
-Exactamente, irónicamente es así. Mucha gente puede pensar que los conozco y, a lo mejor, conozco menos que otros.  
-¿Y qué desventajas tiene ser artista?  
-El que de pronto puedes hacer cosas que son peyoradas, por ejemplo vas a un sitio a bailar y alguien te reconoce y se fija cómo bailas.  
-¿Como que no puedes ser tú mismo.  
-De pronto es eso, pero también, por otra parte, uno se alimenta de eso y le gusta que la gente tenga que verlo.  
-Claro, si no estarías diseñando cosas.  
-Exactamente. Es una cosa un poquito contradictoria.

-¿Te gustaría hacer un dúo con algún cantante de música mexicana?

-Claro. Creo que sería bonito.  
-¿Lo intentarías o te has ofrecido hacerlo?  
-La verdad que sí he tenido algún interés y espero que se dé.

### BEAAN MUELLA

Galy tiene tres hijos: Melissa, de nueve años, Galy Masaroca, de quince y Vanecia, que nació hace poco. ¿Amores? Ni vengas, ni sabemos, pero claro existen, pues cuando se le pregunta sobre su vida familiar, Galy sólo dice: "Tengo tres hijos".  
-¿Qué quieres que alguno de tus hijos se dedique a la música?  
-Sí, me gustaría por qué creo que el ser artista te da una gran oportunidad de poder decirte algo al mundo, darle un mensaje. El hecho de poder escribir una canción y hacer que la gente se divierta, es bien bonito.  
-¿Cuál sería tu papel en ese caso?  
-Cada quien debe emprender su propio vuelo, pero creo que toda persona necesita un apoyo para poder volar.

# EMPATÍA TOTAL CON EL PÚBLICO

Comenzó a los doce años tocando la guitarra en agrupaciones folclóricas colombianas, sobre todo, haciendo ballesanos. Así es como empezó a componer canciones y pronto tuvo la oportunidad de mostrar sus temas a un director cubano con quien grabó su primer disco, hace quince años, titulado "Frido de ausencia".

Galy visitó Bolivia al comenzar este 1997 y ofreció conciertos, lo que en esta nueva visita no hizo, pues se trató sólo de una gira promocional (para presentar su nueva producción "Bésandome para olvidar") de esas relámpago que se han puesto bien de moda.  
-Esta es la segunda vez que vienes a Bolivia. ¿Ya te has hecho una idea del país?  
-Y una muy linda. Creo que Latinoamérica es un mismo pueblo, un mismo sentir, la misma expresión, creo que nos identificamos y comunicamos a través de nuestro idioma, nuestra música/racha.  
-Te sientes como en casa...  
-Sí, exactamente. Hay un buen entendimiento.  
-Esta nueva gira promocional, ¿qué países abarca?  
-Vamos a estar en muchas partes. En febrero vamos a ir a EE.UU. y México, y, simultáneamente, vamos haciendo presentaciones.

### EL MUNDO LATINO

-¿El mercado norteamericano es importante para tí?  
-Sí, claro, y muy importante porque en California hay seis millones de latinos... es una ciudad muy grande.  
-¿Solo te interesa la población latina?  
-Sí, en eso estoy, claro.  
-¿No harías nada en inglés?  
-No, ni me interesa. Creo que lo que hago solamente lo entendrán nuestros hermanos.  
-¿Qué diferencia existe entre este disco y los anteriores?  
-Se puede notar alguna diferencia en los arreglos, de pronto, una madurez interpretativa y de composición. Pero, al final, es la misma esencia, porque un artista no puede, cada vez que saque un disco, pensar distinto. Yo plasmé en las canciones lo que yo soy y lo que yo pienso de la vida, de las cosas, del amor, de la mujer. Como yo quiero interpretar el sentimiento de la gente, cómo la gente quiere escuchar sus propias palabras en un tema... Fíjate que, a veces, sale una canción y hay gente que dice "ese es mi canción" porque se identifica; el lenguaje es el mismo. Entonces, es como un puente para la gente que, de pronto, no tiene la oportunidad de escribir las cosas que quiere oír.

-¿Tu expresas los sentimientos de tu público?  
-Sí, claro.

